Cyan Magenta Yellow Black albastru Dacia



# Driver's handbook Dacia Duster

DACIA GROUPE RENAULT

NU 1079-3 | ENG | cotor=11,0 mm mm | 240 pagini | coperta 1

Cyan Magenta Yellow Black albastru Dacia

NU 1079-3 | ENG | cotor=11,0 mm mm | 240 pagini | coperta 3

## Welcome aboard your vehicle

This Driver's Handbook contains the information necessary:

- for you to familiarise yourself with your vehicle, to use it to its best advantage and to benefit fully from the all the functions and the technical developments it incorporates.
- to ensure that it always gives the best performance by following the simple, but comprehensive advice concerning regular maintenance.
- to enable you to deal quickly with minor faults not requiring specialist attention.

It is well worth taking a few minutes to read this handbook to familiarise yourself with the information and guidelines it contains about the vehicle and its functions and new features. If certain points are still unclear, our Network technicians will be only too pleased to provide you with any additional information.

The following symbol will help you when reading this handbook:



To indicate a hazard, danger or safety recommendation.

The descriptions of the models given in this handbook are based on the technical specifications at the time of writing. This handbook covers all items of equipment (both standard and optional) available for these models, but whether or not these are fitted to the vehicle depends on the version, options selected and the country where the vehicle is sold.

This handbook may also contain information about items of equipment to be introduced later in the model year.

Throughout the manual, the "approved dealer" is your DACIA dealer.

Enjoy driving your new vehicle.

Translated from French. Copying or translation, in part or in full, is forbidden unless prior written permission has been obtained from the vehicle manufacturer.

0.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_0

ENG\_UD20791\_12 Bienvenue (B90 - L90 - F90 - U90 - R90 - L90 Ph2 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - Renault - Dacia)

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_0

ENG\_UD14066\_1 Filler NU (H79 - Dacia)

Noir	Noir texte

С	0	Ν	Т	Ε	Ν	Т	S	
								Sections
Gettin	ng to kn	οw γοι	ur vehi	cle				1
Drivin	g							2
Your	comfort							3
Mainte	enance							4
Practi	cal adv	vice						5
Techn	ical sp	ecifica	tions					6
Alpha	betical	index						7

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_0

ENG\_UD14067\_1 Sommaire général (H79 - Dacia)

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_0

ENG\_UD14066\_1 Filler NU (H79 - Dacia)

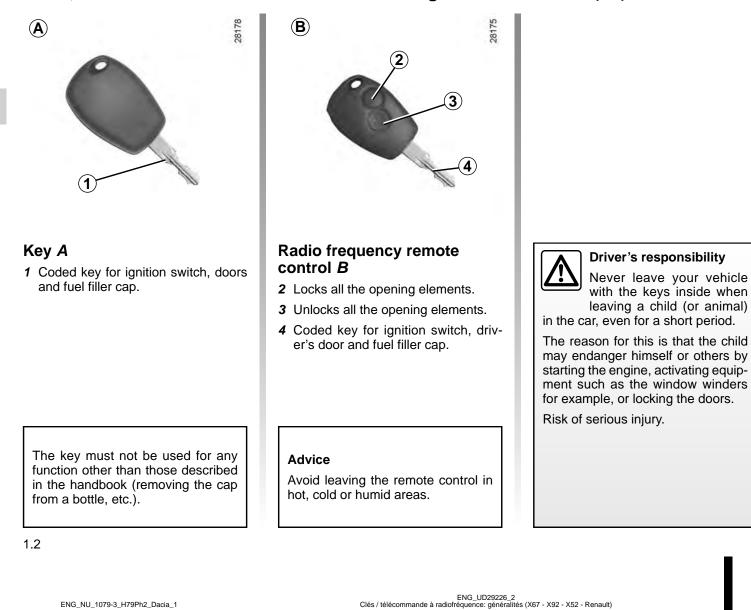
## Section 1: Getting to know your vehicle

Keys, radio frequency remote control: general information	1.2
Locking and unlocking the doors	1.5
Automatic locking when driving	1.8
Opening and closing the doors	1.9
Engine immobiliser system	1.11
Front headrests	1.12
Front seats.	1.13
Seat belts	1.15
Methods of restraint in addition to the front seat belts	1.20
Side protection devices	1.23
Additional methods of restraint	1.24
Child safety: general information	1.25
mounting a child seat	1.28
fitting a child seat	1.30
deactivating/activating the front passenger airbag	1.36
Rear view mirrors	1.39
Driving position	1.40
Instrument panel: warning lights	1.44
Display and indicators	1.51
On-board computer	1.54
Steering wheel, Power-assisted steering	1.60
Time	1.61
Audible and visual signals	1.62
Exterior lighting and signals	1.64
Adjusting the headlight beam height	1.66
Screen washer, wiper	1.68
Fuel tank (filling with fuel)	1.70
	1.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD35424\_5 Sommaire 1 (H79 - Dacia)

### **KEYS, RADIO FREQUENCY REMOTE CONTROL:** general information (1/2)



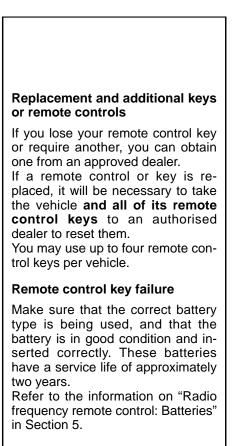
## **KEYS, RADIO FREQUENCY REMOTE CONTROL:** general information (2/2)

## The remote control unit operating range

This varies according to the environment. It is therefore important when handling the remote control to ensure that you do not lock or unlock the vehicle by inadvertently pressing the buttons.

#### Interference

The presence of certain objects (metal objects, mobile telephones, or an area with strong electromagnetic radiation, etc.) close to the key may create interference and affect the operation of the system.



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD29226\_2 Clés / télécommande à radiofréquence: généralités (X67 - X92 - X52 - Renault) 1.3

## **RADIO FREQUENCY REMOTE CONTROL: use**

28175



## Unlocking the doors

Press unlocking button 2.

The hazard warning lights and side indicator lights **flash once** to indicate that the doors have unlocked.

If the vehicle has been unlocked

but neither the doors or tailgate are

open, it locks again automatically

after two minutes.

#### Locking the doors

Press locking button 1.

The hazard warning lights and side indicator lights **flash twice** to indicate that the doors have locked.

If a door or the tailgate is open or not properly shut, the doors and tailgate lock then quickly unlock and the hazard warning lights and side indicator lights do not flash.

The key must not be used for any function other than those described in the handbook (removing the cap from a bottle, etc.).



#### Driver's responsibility

Never leave your vehicle with the key inside and never leave a child (or a

pet) unsupervised, even for a short while.

They may pose a risk to themselves or to others by starting the engine, activating equipment such as the electric windows or by locking the doors.

Risk of serious injury.

1.4

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## LOCKING AND UNLOCKING THE DOORS (1/3)



## **Manual locking**

#### From the outside

Unlock the doors using the remote control (refer to information on the "Radio frequency remote control: use" in Section 1) or using the key in one of the door locks.

Depending on the vehicle, the key locks and unlocks the driver's door or all four doors.

## From the inside (depending on vehicle)

Push in button **1** to lock and lift button **1** to unlock.



### Child safety

To make it impossible for the rear doors to be opened from the inside, move lever **2** on each door and check from the inside that the doors are securely locked.



Never leave your vehicle with the key or remote control inside.



#### Driver's responsibility

If you decide to keep the doors locked when you are driving, remember that it

1.5

may be more difficult for those assisting you to gain access to the passenger compartment in the event of an emergency.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32108\_1 Verrouillage et déverrouillage des portes (H79 - Dacia)

## LOCKING AND UNLOCKING THE DOORS (2/3)



**Electric central locking** 

Depending on the vehicle, it can be used to simultaneously lock or unlock the four doors and the boot. Lock or unlock the doors by pressing switch **3**.

The front door mechanism cannot be locked if the door is open.







### Driver's responsibility

If you decide to keep the doors locked when you are driving, remember that it

may be more difficult for those assisting you to gain access to the passenger compartment in the event of an emergency.



Never leave your vehicle with the key or remote control inside.

1.6

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32108\_1 Verrouillage et déverrouillage des portes (H79 - Dacia)

## LOCKING AND UNLOCKING THE DOORS (3/3)



#### Door and tailgate status indicator (depending on vehicle)

With the ignition on, the warning light integrated in switch **3** informs you of the locking status of the opening elements:

- indicator light on, the doors and tailgate are locked;
- indicator light off, the doors and tailgate are unlocked.

When you lock the doors, the indicator light remains lit and then goes out.

## Locking the opening elements without the radio frequency remote control

For example, in the event of a discharged battery or the radio frequency remote control temporarily not working.

With the engine switched off and an opening element (door or boot) open, press and hold switch 3 for more than five seconds.

When the door is closed, all the doors and the tailgate will be locked.

The vehicle can only be locked from the outside using the radio frequency remote control.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

1.7

## AUTOMATIC LOCKING WHEN DRIVING



**Operating principle** 

After the vehicle is started, the system automatically locks the doors once your speed reaches approximately 5 mph (7 km/h).

## To activate

With the ignition on, press and hold switch 1 for approximately 5 seconds, until you hear a beep. The indicator light built into the switch comes on when the doors are locked.



To deactivate

With the ignition on, press and hold switch *1* for approximately 5 seconds, until you hear a beep.

If you decide to keep the doors locked when you are driving, remember that it may be more difficult for those assisting you to gain access to the passenger compartment in the event of an emergency.



### **Operating faults**

If you notice an operating fault (automatic locking impossible), first check that all doors are correctly locked. If they are correctly locked and the fault is still present, contact an approved Dealer.

Also make sure that locking has not been inadvertently deactivated.

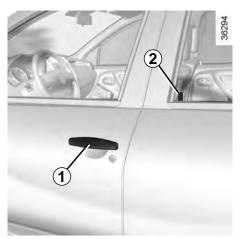
If this is the case, reactivate it.

1.8

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32641\_1 Condamnation automatique des ouvrants en roulage (H79 Ph2 - Dacia)

## **OPENING AND CLOSING THE DOORS (1/2)**



### Opening from the outside

With the doors unlocked (refer to the information on "Locking/unlocking the doors" in Section 1).

Front: place your hand behind handle 1 and pull it towards you..

**Rear** (manual opening): lift unlocking button **2** from the inside and move the door handle.



Opening from the inside

Front: pull handle 3

**Rear:** from the inside, lift unlocking button **2** and pull door handle **3**.



As a safety precaution, the doors should only be opened or closed when the vehicle is stationary.

1.9

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD33620\_2 Ouverture et fermeture des portes (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia)

## **OPENING AND CLOSING THE DOORS (2/2)**

#### Lights-on reminder buzzer

If you have left the lights on after switching off the ignition, a warning buzzer will sound when a front door is opened (to prevent the battery from discharging, etc.).

## Door/tailgate open buzzer

Depending on the vehicle, this alarm is fitted to the driver's side door or on all opening elements.

With the vehicle at a standstill, a warn-

ing light will come on if a door or the boot is open or not properly closed.

While driving, as soon as the vehicle reaches 12 mph (20 km/h), a warning

light 🔁 comes on with an audio beep.

#### **Special note**

Depending on the vehicle, accessories (e.g. radio) stop working either when the engine is switched off or when the driver's door is opened or when the doors are locked.



#### Driver's responsibility when parking or stopping the vehicle

Never leave an animal, child or adult who is not self-sufficient alone on your vehicle, even for a short time.

They may pose a risk to themselves or to others by starting the engine, activating equipment such as the electric windows or by locking the doors.

Also, in hot and/or sunny weather, please remember that the temperature inside the passenger compartment increases very quickly.

RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY.

1.10

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## **ENGINE IMMOBILISER**

#### This prevents the vehicle being driven by anyone not in possession of the vehicle's coded ignition key.

#### Operating principle

The vehicle is automatically protected a few seconds after the ignition is switched off.

If the vehicle does not recognise the coded ignition key, tell-tale light **1** will flash continuously and the engine cannot be started.

Any unauthorised work carried out on the engine immobiliser (computers, wiring, etc.) could be dan-

gerous. Work must be carried out by qualified personnel.



System operation

When the ignition is switched on, telltale **1** lights up continuously for approximately three seconds and then goes out. The vehicle has recognised the code. You can then start the engine.

#### Vehicle protection

A few seconds after the ignition has been switched off, tell-tale light **1** will flash constantly.

The vehicle will only be protected after the ignition has been switched off.

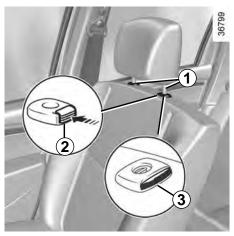
#### **Operating faults**

After the ignition has been switched on, if warning light **1** continues to flash or remains continuously lit, there is a system operating fault.

In all cases, it is essential to contact an approved dealer as only they are qualified to repair the engine immobiliser.

If the coded ignition key is faulty, use the second key (supplied with the vehicle).

### FRONT HEADRESTS



#### To raise the headrest

Pull the headrest upwards. Check that it is correctly locked in place.

#### To adjust the height of the headrest (depending on vehicle)

Press the button 3 and simultaneously slide the headrest to the desired height.

#### To lower the headrest

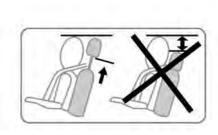
Press the button 2 or 3 and guide the headrest as you lower it to the desired height. Check that it is correctly locked in place.

#### To raise the headrest

Depending on the vehicle, lift the headrest to its highest position. Press the button 2 or 3 and lift the headrest to release it (tilt the seatback backwards if necessary).



The headrest is a safety component. Ensure that it is fitted and in the correct position: the top of your head should be in line with the top of the headrest.



26342

#### To refit the headrest

Insert the headrest rods into the holes (tilt the seatback backwards if necessary). Push the headrest in until it locks in position. Press the button 3 to adjust to the desired height. Check that each rod 1 on the seatback is securely locked.

1.12

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32111\_1 Appuis-tête avant (H79 - Dacia)

## FRONT SEATS (1/2)



## To move forwards or backwards

Lift bar **1** to release. Release the bar once the seat is in the correct position and ensure that the seat is fully locked into position.

## To raise or lower the driver's seat surface

Depending on the vehicle, lift lever **2** or **6**, adjust the seat base to the desired height, then release the lever.



#### To tilt the seatback

Depending on the vehicle, move the control knob **3** or handle **5** and tilt the seatback to the desired position.

## To adjust the lumbar support on the driver's seat

Turn control knob **4** to the required position.





For safety reasons, carry out any adjustments when the vehicle is not being driven.

We would advise you not to recline the seatbacks too far to ensure that the effectiveness of the seat belts is not reduced.

Make sure that the seatbacks are correctly locked in place.

Nothing should be placed on the floor (area in front of driver) as such objects may slide under the pedal during braking manoeuvres, thus obstructing its use.

1.13

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32113\_1 Sièges avant (H79 - Dacia)

FRONT SEATS (2/2)



#### **Heated seats**

Depending on the vehicle, with the ignition on, press switch **7**.

The system, which has a thermostat, decides whether or not the heating is needed.

To exit this function, press switch **7** again.



For safety reasons, carry out any adjustments when the vehicle is not being driven.

We would advise you not to recline the seatbacks too far to ensure that the effectiveness of the seat belts is not reduced.

Make sure that the seatbacks are correctly locked in place.

Nothing should be placed on the floor (area in front of driver) as such objects may slide under the pedal during braking manoeuvres, thus obstructing its use.

1.14

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32113\_1 Sièges avant (H79 - Dacia)

## SEAT BELTS (1/5)

Always wear your seat belt when travelling in your vehicle. You must also comply with the legislation of the particular country you are in.

Make sure that the rear bench seat is locked in position correctly so that the rear seat belts will operate efficiently. Refer to the information on the "Rear bench seat: functions" in Section 3.



Incorrectly adjusted or twisted seat belts may cause injuries in the event of an accident.

The seatbelt is for the use of one person only, whether adult or child. Even pregnant women should wear a seat belt. In this case, ensure that the lap belt is not exerting too much pressure on the abdomen, but do not allow any slack. Before starting, adjust your driving position and then have each occupant adjust their seat belt to ensure optimum protection.

Adjusting your driving position (depending on the vehicle)

- Sit well back in your seat (having removed your coat or jacket etc.). This is essential to ensure your back is positioned correctly;
- adjust the distance between the seat and the pedals. Your seat should be as far back as possible while still allowing you to depress the clutch pedal fully. The seatback should be adjusted so that your arms are slightly bent when you hold the steering wheel;
- adjust the position of your headrest. For the maximum safety, your head must be as close as possible to the headrest;
- adjust the height of the seat. This adjustment allows you to select the seat position which offers you the best possible view;
- adjust the position of the steering wheel.



Adjusting the seat belts

Sit with your back firmly against the seatback.

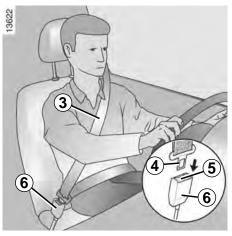
Shoulder strap **1** should be as close as possible to the base of the neck but not on it.

Lap belt **2** must be worn flat over the thighs and against the pelvis. The seat belt must be worn as close to the body as possible. i.e.: avoid wearing heavy clothing or keeping bulky objects under the belts, etc.

1.15

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## SEAT BELTS (2/5)



#### To fasten

Unwind the belt **slowly and smoothly** and ensure that buckle **4** locks into catch **6** (check that it is locked by pulling on buckle **4**). If it jams, allow it to return before attempting to unwind it again. If your seat belt is completely jammed, pull slowly, but firmly so that just over 3 cm unwinds. Allow it to return slightly before attempting to unwind it again.

If there is still a problem, contact an approved dealer.



Adjusting the front seat belt height

(depending on the vehicle)

Move button **7** to select the position you require so that chest strap **3** is worn as described above.

Make sure that the seat belt is locked in position correctly after you have adjusted it.



Depending on the vehicle, it comes on when the engine is started and if the driver's and/or passenger's seat belt is not fastened. When the vehicle is being driven, it comes on and a beep sounds for approximately 2 minutes until the driver's seat belt is fastened.

**Note:** an object placed on the passenger seat base may activate the warning light in some cases.

### Unlocking

Press button **5** on catch **6**; the seat belt is wound up by the inertia reel. Guide the buckle to facilitate this manoeuvre.

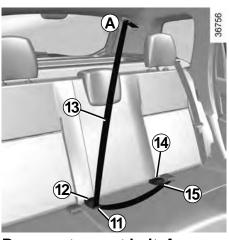
1.16

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## SEAT BELTS (3/5)



Rear side seat belts Slowly unwind belt **8** and click buckle **9** into red catch **10**.



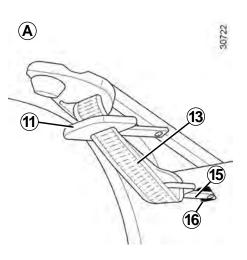
Rear centre seat belt A (depending on vehicle)

Remove buckle **15** from its housing **16**. Slowly unwind the belt **13** and click the

Slowly unwind the belt **13** and click the buckle **15** into the black catch **14**.

Fasten the sliding buckle **11** into the red catch **12**.

Insert buckle **15** into housing **16** whenever the seat belt is not in use.





Check that the rear seat belts are positioned and operating correctly each time the rear seats are moved.

1.17

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## SEAT BELTS (4/5)



## Rear lap belt with manual adjustment *17*

The strap should be worn flat over your thighs and against your pelvis.

The seat belt should be worn so that it is as close as possible to your body, i.e.: avoid wearing heavy clothing or keeping bulky objects under the belts, etc.

To tighten, pull on free section **18** of the belt.

To loosen, tilt adjusting buckle **20** perpendicular to the seat belt, press the buckle on the ring side while pulling lap belt **19**.

Check that the rear seat belts are positioned and operating correctly each time the rear seats are moved.

1.18

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## SEAT BELTS (5/5)

The following information applies to the vehicle's front and rear seat belts.



- No modification may be made to the component parts of the originally fitted restraint system: seat belts, seats and their mountings. For special operations (e.g. fitting child seats), contact an authorised dealer.

- Do not use devices which allow any slack in the belts (e.g. clothes pegs, clips, etc.): a seat belt which is worn too loosely may cause injury in the event of an accident.

- Never wear the shoulder strap under your arm or behind your back.
- Never use the same belt for more than one person and never hold a baby or child on your lap with your seat belt around them.
- The belt should never be twisted.
- Following an accident, have the seat belts checked and replaced if necessary. Always replace your seat belts as soon as they show any signs of wear.
- Make sure that the buckle is inserted into the appropriate catch.
- When refitting the rear bench seat, take care that the seat belts are correctly positioned so that they can be used properly.
- Ensure that no objects are placed in the area around the seat belt catch as they could prevent it from being properly secured.
- Make sure the seat belt catch is properly positioned (it should not be hidden away, crushed or flattened by people or objects).

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32114\_1 Ceintures de sécurité (H79 - Dacia) 1.19

## METHODS OF RESTRAINT IN ADDITION TO THE FRONT SEAT BELTS (1/3)

Depending on the vehicle, they are composed of:

- seat belt pretensioners;
- chest-level load limiters;
- air bags for the driver and front passenger.

These systems are designed to act independently or together when the vehicle is subjected to a frontal impact.

Depending on the severity of the impact, the system can trigger:

- seat belt locking;
- the seat belt pretensioner to hold the occupant in the seat, and the force limiter;
- the front air bag.



#### Pretensioner

With the ignition switched on, if the vehicle is subject to a significant frontal impact the system may, depending on the severity of the impact, trigger a piston which instantly retracts the seat belt.

The pretensioner holds the seat belt against the body, holding the occupant more securely against the seat, thus increasing the seat belt's efficiency.

#### Load limiter

Above a certain level of impact force, this mechanism is used to limit the force of the belt against the body so that it is at an acceptable level.



 Have the entire restraint system checked following an accident.

– No operation whatsoever is permitted on any part of the system (air bags, electronic control units, wiring) and the system components must not be reused on any other vehicle, even if identical.

- To avoid premature triggering of the system which may cause injury, only qualified Network personnel are authorisedto work on the methods of restraint in addition to the front seat belt.
- The electric trigger system may only be tested by a specially trained technician using special equipment.
- When the vehicle is scrapped, contact an approved dealer for disposal of the pretensioner and airbag gas generators.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## **METHODS OF RESTRAINT IN ADDITION TO THE FRONT SEAT BELTS (2/3)**

## Driver's and passenger air bags

These may be fitted to the front seats on the driver and passenger side (location **A**).

Each air bag system consists of:

- an air bag and gas generator fitted on the steering wheel for the driver and in the dashboard for the front passenger;
- an electronic unit for system monitoring which controls the gas generator electrical trigger system;
- a special warning light
- remote sensors.

#### Operation

This system is only operational when the ignition is switched on.

If a severe **frontal** impact occurs, the air bag(s) inflate(s) rapidly, cushioning the impact of the driver's head and chest against the steering wheel and the front passenger's head against the dashboard. The air bag then deflates immediately so that the passengers are not impeded in any way when they get out of the vehicle.





The air bag system uses pyrotechnic principles. This explains why, when the air bag inflates, it will gener-

1.21

ate heat, produce smoke (this does not mean that a fire is about to start) and make a noise upon detonation. An air bag may inflate immediately, causing some minor, superficial grazing to the skin or other discomfort.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32115\_1 Dispositifs complémentaires aux ceintures avant (H79 - Dacia)



## **METHODS OF RESTRAINT IN ADDITION TO THE FRONT SEAT BELTS (3/3)**

All of the warnings below are given so that the air bag is not obstructed in any way when it is deployed and also to prevent the risk of serious injuries caused by items which may be dislodged when the air bag deploys.



#### Warnings concerning the driver's air bag

- Do not modify the steering wheel or the steering wheel boss.

- Do not cover the steering wheel boss under any circumstances.

- Do not attach any objects (badge, logo, clock, telephone holder, etc.) to the steering wheel boss.

- You must not remove the steering wheel (such work must only be performed by trained personnel from our Network).
- When driving, do not sit too close to the steering wheel. Sit with your arms slightly bent (see the information on "Adjusting your driving position" in Section 1). This will allow sufficient space for the air bag to inflate properly and be fully effective.

#### Warnings concerning the passenger air bag

- Do not attach or glue any objects (badge, logo, clock, telephone holder, etc.) to the dashboard in the proximity of the air bag housing.
- Do not place anything between the dashboard and the passenger (pet, umbrella, walking stick, parcels, etc.).
- The passenger must not put his or her feet on the dashboard or seat as there is a risk that serious injuries may occur. In general, all parts of the body should be kept away from the dashboard (knees, hands, head etc.).
- You should reactivate the passenger air bag as soon as you remove the child seat to ensure the protection of the front passenger in the event of an impact.

#### A REAR-FACING CHILD SEAT MUST NOT BE FITTED TO THE FRONT PASSENGER SEAT UNLESS THE RESTRAINT SYSTEMS IN ADDITION TO THE SEAT BELT, I.E. AIR BAG, ARE DEACTIVATED.

(refer to the information on "Child safety: deactivating/activating the front passenger air bag" in Section 1)

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32115\_1 Dispositifs complémentaires aux ceintures avant (H79 - Dacia)

## SIDE PROTECTION DEVICES

### Side air bags

These air bags may be fitted to the front seats and are deployed at the sides of the seats (door side) to protect the occupants in the event of a severe side impact.

<u> </u>
----------

#### Warnings concerning the side air bag

Fitting seat covers: seats equipped with an air bag require covers specifically designed for your vehicle. Contact an approved dealer to find out if such covers are available from our Network. The use of any covers other than those designed for your vehicle (including those designed for another vehicle) may affect the operation of the air bags and reduce your protection.

- Do not place any accessories, objects, or even pets, between the seatback, the door and the internal fittings. Do not cover the seatback with objects such as clothes or accessories. This may prevent the air bag from operating correctly or cause injury when the air bag is deployed.
- No work or modification whatsoever may be carried out on the seat or internal fittings, except by qualified personnel from our Network.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## ADDITIONAL METHODS OF RESTRAINT

All of the warnings below are given so that the air bag is not obstructed in any way when it is inflated and also to prevent the risk of serious injuries caused by items which may be dislodged when the air bag inflates.

The airbag is designed to complement the action of the seat belt. Both the airbags and seat belts are integral parts of the same protection system. It is therefore essential to wear the seat belt at all times. If seat belts are not worn, the occupants are exposed to the risk of serious injury in the

event of an accident. It may also increase the risk of minor superficial injuries occurring when the airbag is deployed, although such minor injuries are always possible with airbags.

If the vehicle should overturn or suffer a rear impact, however severe, the pretensioners and air bags are not always triggered. Impacts to the underside of the vehicle, e.g. from pavements, potholes or stones, can all trigger these systems.

- No work or modification whatsoever may be carried out on any part of the driver or passenger air bag system (air bag, electronic unit, wiring, etc.), except by qualified personnel from our Network.
- To ensure that the system is in good working order and to avoid accidental triggering of the system which could cause injury, only qualified personnel from our Network may work on the air bag system.
- As a safety precaution, have the air bag system checked if your vehicle has been involved in an accident, or is stolen or broken into.
- When selling or lending the vehicle, inform the user of these points and hand over this driver's handbook with the vehicle.
- When scrapping your vehicle, contact your approved Dealer for disposal of the gas generator(s).

## **Operating faults**

This warning light will light up on the instrument panel when the ignition is switched on and then go out after a few seconds.

If it does not light up when the ignition is switched on, or if it lights up when the engine is running, it indicates a fault in the system. In this case, fitting a child seat in the front passenger seat is PROHIBITED.

Contact an approved dealer as soon as possible. Your protection will be reduced until this fault is rectified.

1.24

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

Noir

## CHILD SAFETY: General information (1/2)

#### Carrying children

Children, and adults, must be correctly seated and strapped in for all journeys. The children being carried in your vehicle are your responsibility.

A child is not a miniature adult. Children are at risk of specific injuries as their muscles and bones have not yet finished growing. The seat belt alone would not provide suitable protection. Use an approved child seat and ensure you use it correctly.



To prevent the doors being opened, use the childproof locks (refer to the information on "Locking/unlocking the doors" in Section 1).



A collision at 30 mph (50 km/h) is the same as falling a distance of 10 metres. Transporting a

child without a restraint is the equivalent of allowing him or her to play on a fourthfloor balcony without railings.

Never travel with a child held in your arms. In the event of an accident, you will not be able to keep hold of the child, even if you yourself are wearing a seat belt.

If your vehicle has been involved in a road accident, replace the child seat and have the seat belts and ISOFIX fittings checked.



Never leave a child unattended in the vehicle.

Check that your child is always strapped in and that

the belt or safety harness used is correctly set and adjusted. Avoid wearing bulky clothing which could cause the belts to slacken.

Never let your child put their head or arms out of the window.

Check that the child is in the correct position for the entire journey, especially if asleep.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34997\_13 Sécurite enfants : généralités (B90 - F90 - U90 - R90 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - X52 - Dacia)

1.25

## CHILD SAFETY: General information (2/2)

#### Using a child seat

The level of protection offered by the child seat depends on its ability to restrain your child and on its installation. Incorrect installation compromises the protection it offers the child in the event of harsh braking or an impact.

Before purchasing a child seat, check that it complies with the regulations for the country you are in and that it can be fitted in your vehicle. Consult an approved dealer to find out which seats are recommended for your vehicle.

Before fitting a child seat, read the manual and respect its instructions. If you experience any difficulties during installation, contact the manufacturer of the equipment. Keep the instructions with the seat. Set a good example by always fastening your seat belt and teaching your child:

- to strap themselves in correctly;
- to always get in and out of the car at the kerb, away from busy traffic.

Do not use a second-hand child seat or one without an instruction manual.

Check that there are no objects in the vicinity of the child seat which could impede its operation.



Never leave a child unattended in the vehicle.

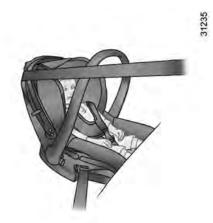
Check that your child is always strapped in and that the belt or safety harness used is correctly set and adjusted. Avoid wearing bulky clothing which could cause the belts to slacken.

Never let your child put their head or arms out of the window.

Check that the child is in the correct position for the entire journey, especially if asleep.

1.26

#### CHILD SAFETY: choosing a child seat



#### Rear-facing child seats

A baby's head is, proportionally, heavier than that of an adult and its neck is very fragile. Transport the child in this position for as long as possible (until the age of 2 at the very least). It supports the head and neck. Choose a bucket type seat for better side protection and replace it as soon as the child's head extends past the seat shell.



#### Forward-facing child seats

The child's head and abdomen need to be protected as a priority. A forward-facing child seat which is firmly attached to the vehicle will reduce the risk of impact to the head. Ensure your child travels in a forward-facing seat with a harness for as long as their size permits. Choose a wrap-around seat for better side protection.



#### **Booster cushions**

From 15 kg or 4 years, the child can travel using a booster seat, which will enable the seat belt to be adapted to suit his/her size and shape. The booster seat cushion must be fitted with guides to position the seat belt on the child's thighs rather than the stomach. It is recommended that you use a seatback fitted with a belt strap guide which can be adjusted in terms of height to position the seat belt in the centre of the shoulder. It should never rest on the neck or over the arm. Choose a bucket type seat for better side protection.

1.27

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34997\_13 Sécurite enfants : généralités (B90 - F90 - Ū90 - R90 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - X52 - Dacia)

## CHILD SAFETY: mounting a child seat (1/2)

#### Attachment via the seat belt

The seat belt must be adjusted to ensure that it is effective in the event of harsh braking or an impact.

Ensure that the strap paths indicated by the child seat manufacturer are respected.

Always check that the seat belt is correctly fastened by pulling it up, then pulling it out fully whilst pressing on the child seat.

Check that the seat is correctly held by moving it from side to side and back to front: the seat should remain firmly fixed.

Check that the child seat has not been installed at an angle and that it is not resting against a window.

The seat belt must never be twisted or the tension relieved. Never pass the shoulder strap under the arm or behind the back. Check that the seat belt has not been damaged by sharp edges. If the seat belt does not operate nor-

mally, it will not protect the child. Consult an approved dealer. Do not use this seat until the seat belt has been repaired.

#### Attachment with the ISOFIX system

Authorised ISOFIX child seats are approved in accordance with regulation ECE-R44 in one of the three following cases:

- ISOFIX universal 3-point forwardfacing seat;
- ISOFIX semi-universal 2-point seat; - specific.

For the latter two, check that your child seat can be installed by consulting the list of compatible vehicles.

Attach the child seat with the ISOFIX locks, if these are provided. The ISOFIX system allows quick, easy, safe fitting.

The ISOFIX system is composed of 2 rings for each rear side seat.



belt.

Do not use the child seat if it may unfasten the seat belt restraining it: the base of the seat must not rest on the buckle and/or catch of the seat

No modifications may be made to the component parts of the restraint system (seat belts, ISOFIX, seats and their mountings) originally fitted.

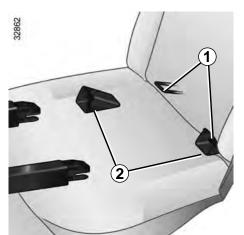


Before using an ISOFIX child seat that you purchased for another vehicle,

check that its installation is authorised. Consult the list of vehicles which can be fitted with the seat from the equipment manufacturer.

#### 1.28

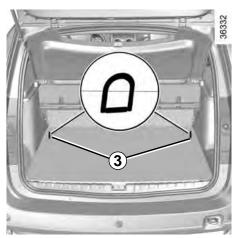
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1



CHILD SAFETY: mounting a child seat (2/2)

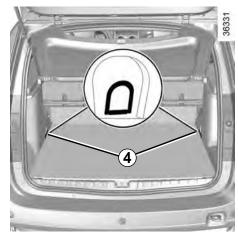
The rings ISOFIX **1** are located between the seatback and the seat base and are clearly visible.

To ensure your child seat can be easily fitted and locked on rings **1**, use access guides **2** on the child seat.



The third ring of each side seat is used to attach the upper strap on some child seats.

Pass the belt between the seatback and the rear parcel shelf (to remove the parcel shelf: refer to Section 3 "Parcel shelf").



Attach the hook on the belt to one of the rings 3(4x2 version) or 4(4x4 version).

Pull the belt so that the back of the child seat comes into contact with the back of the vehicle seat.



The ISOFIX anchorage points have been exclusively designed for child seats with the ISOFIX system. Never fit a different type of child seat, seat belt or other objects to these anchorage points.

Check that nothing is obstructing the anchorage points.

If your vehicle has been involved in a road accident, have the ISOFIX anchorage points checked and replace your child seat.



It is essential to use the boot anchorage points **3** or **4** to attach the upper belt of the child seat.

It is forbidden to use other mounting points to attach this strap.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

## CHILD SAFETY: fitting a child seat (1/6)

Some seats are not suitable for fitting child seats. The diagram on the following page shows you how to attach a child seat.

The types of child seats indicated may not be available. Before using a different child seat, check with the manufacturer that it can be fitted.



Fit the child seat in a rear seat wherever possible.

Check that when installing the child seat in the vehicle it is not at risk of coming loose from its base.

If you have to remove the headrest, check that it is correctly stored so that it does not come loose under harsh braking or impact.

Always attach the child seat to the vehicle even if it is not in use so that it does not come loose under harsh braking or impact.

#### In the front seat

The laws concerning children travelling in the front passenger seat differ in every country. Consult the legislation in force and follow the indications on the diagram on the following page.

Before fitting a child seat in this seat (if authorised):

- deactivate the front passenger air bag;
- lower the seat belt as far as possible;
- move the seat as far back as possible:
- gently tilt the seatback away from \_ vertical (approximately 25°).

Do not change these settings after the child seat is installed.



**RISK OF DEATH OR** SERIOUS INJURY: before fitting a child seat in this seat, check that the air bag has been deactivated (refer to the in-

formation on "Deactivating the front passenger air bag" in Section 1).

1.30

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34961\_5 Sécurité enfants : installation du siège enfant (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia)

# CHILD SAFETY: fitting a child seat (2/6)

#### In the rear side seat

A carrycot can be installed across the vehicle and will take up at least two seats. Position the child with his or her feet nearest the door.

Before installing a child seat in the ISOFIX anchoring points on a rear side seat, check that the seat belt buckles are not placed between the two ISOFIX anchorage points in this seat. If necessary, move the buckle for the seat concerned towards the centre of the vehicle.

Move the front seat as far forward as possible to install a rear-facing child seat, then move back the seat in front as far as it will go, although without allowing it to come into contact with the child seat. For the safety of the child in the forward-facing seat, do not move the seat in front back past the middle of the runner, do not tilt the seatback too far (maximum of 25°) and raise the seat as much as possible.

Check that the forward-facing child seat is resting against the back of the vehicle seat and that the headrest of the vehicle is not obstructing its use.

#### Rear centre seat

A child seat may only be fitted in this seat if it is equipped with an inertia-reel belt. For any additional information, contact an approved dealer.

Make sure that the child seat or the child's feet do not prevent the front seat from locking correctly. Please refer to the information on the "Front seat" in Section 1.

1.31

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# CHILD SAFETY: fitting a child seat (3/6)

Vehicles without air bag OR with air bag deactivated



Check the status of the air bag before fitting a child seat or allowing a passenger to use the seat.



**RISK OF DEATH OR** SERIOUS INJURY: before installing a child/baby seat on the front passenger seat, check that the air bag has been deactivated (refer to "Deactivating the front passenger air bag" at the end of the paragraph).

Seat not suitable for fitting child seats.

U Seat which allows a child seat with "Universal" approval to be attached by a seat belt.

Only if the seat is equipped with an inertia-reel belt.

#### Child seat attached using the ISOFIX mounting

Seat which allows an ISOFIX child seat to be fitted.

The rear seats are fitted with an anchorage point which allows a forward-facing ISOFIX child seat with universal approval to be fitted. The anchorage points are located under the luggage compartment carpet and are indicated by a marking.

The size of the ISOFIX child seat is indicated by a letter:

- A, B and B1: for forward-facing seats in group 1 (9 to 18 kg);
- C: rear-facing seats in group 1 (9 to 18 kg);
- D and E: shell seat or rear-facing seats in group 0 or 0+ (less than 13 kg);
- F and G: cots in group 0 (less than 10 kg).



Using a child safety system which is not approved for this vehicle will not correctly protect the baby or child.

They risk serious or even fatal injury.

1.32

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34961\_5 Sécurité enfants : installation du siège enfant (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia)

# CHILD SAFETY: fitting a child seat (4/6)

#### Vehicles with passenger air bag not deactivated





Seat not suitable for fitting child



**RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY:** never fit a child seat to this seat.

#### Child seat attached using the belt

Seat which allows a child seat with "Universal" approval to be attached by a seat belt.

Only if the seat is equipped with an (1)inertia-reel belt.

# Child seat attached using the ISOFIX mounting

Seat which allows an ISOFIX child seat to be fitted.

The rear seats are fitted with an anchorage point which allows a forward-facing ISOFIX child seat with universal approval to be fitted. The anchorage points are located under the luggage compartment carpet and are indicated by a marking.

The size of the ISOFIX child seat is indicated by a letter:

- A, B and B1: for forward-facing seats in group 1 (9 to 18 kg);
- C: rear-facing seats in group 1 (9 to 18 kg);
- D and E: shell seat or rear-facing seats in group 0 or 0+ (less than 13 kg);
- F and G: cots in group 0 (less than 10 kg).



Using a child safety system which is not approved for this vehicle will not correctly protect the baby or child.

They risk serious or even fatal injury.

1.33

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34961\_5 Sécurité enfants : installation du siège enfant (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia)

# CHILD SAFETY: fitting a child seat (5/6)

The table below summarises the information already shown on the diagram on the previous pages, to ensure the regulations in force are respected.

Type of child seat	Weight of the child	Seat size	Front passenger seat without air bag or with air bag deactivated (1)(5)	Front passenger seat with air bag without deactivation (1)(6)	Rear side seats	Rear centre seat (7)
Carrycot fitted across the vehicle Approved for group 0	< 10 kg	F - G	Х	Х	U-IL (2)	U
Rear-facing shell seat Approved for group 0 or 0+	< 13kg 9 to 18kg	D, E	U	Х	U-IL (3)	U
Rear-facing seat Approved for group 0+ and 1	9 to 18kg	С	U	х	U-IL (3)	U
Forward-facing seat Approved for group 1	9 to 18kg	A, B, B1	Х	х	U - IUF - IL (4)	U
<b>Booster seat</b> Approved for group 2 and 3	15 kg to 25 kg and 22 to 36 kg	_	Х	Х	U (4)	U



(5) RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY: before fitting a child seat on the front passenger seat, check that the air bag has been deactivated (refer to the information on "Deactivating the front passenger air bag" in Section 1).(6) RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY: never fit a child seat to this seat.

1.34

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34961\_5 Sécurité enfants : installation du siège enfant (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia)

# CHILD SAFETY: fitting a child seat (6/6)

- X = Seat not suitable for fitting child seats.
- U = Seat which allows a child seat with "Universal" approval to be installed using a seat belt; check that it can be fitted.
- **IUF** = Seat which, on equipped vehicles, allows forward-facing child seats with "Universal" approval to be attached by the ISOFIX system: check that it can be fitted.
- IL = On equipped vehicles, seat which allows an approved "semi-universal" or "vehicle specific" child seat to be attached using the ISOFIX system; check that it can be fitted.

# Refer to the brochure "Child safety equipment" available from the Network to choose the seat suited to your child and recommended for your vehicle.

- (1) Only a rear-facing child seat can be fitted in this seat: raise the seat to the maximum and position it as far back as possible, tilting the seatback slightly (approximately 25°).
- (2) A carrycot can be installed across the vehicle and will take up two seats. Position the child with his or her feet nearest the door.
   (3) Move the front seat as far forward as possible to install a rear-facing child seat, then move back the seat in front as far as it will go, although without allowing it to come into contact with the child seat.
- (4) Forward-facing child seat; position the seatback of the child seat in contact with the seatback of the vehicle seat. Adjust the headrest, or remove it if necessary. Do not push the seat in front of the child more than halfway back on its runners and do not recline the seatback more than 25°.
- (7) A child seat may only be fitted in this seat if it is equipped with an inertia-reel seat belt. For any additional information, please contact an authorised dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34961\_5 Sécurité enfants : installation du siège enfant (H79 - H79 Ph2 - H79 Nissan - Dacia) 1.35

## CHILD SAFETY: deactivating/activating the front passenger air bag (1/3)



Deactivating the front passenger air bag (depending on vehicle)

To fit a rear-facing child seat on the front passenger seat, you **must** deactivate the front passenger air bag if your vehicle is fitted with air bag deactivation.

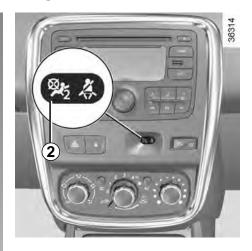


To deactivate the passenger airbag, with the ignition off, press and turn button **1** to the OFF position.

With the ignition switched back on, it is **essential** to check that warning light **2**,

 $\aleph_2$ , is lit up on the instrument panel.

This warning light remains continuously lit to let you know that you can fit a child seat.





The passenger air bag must be activated or deactivated with the **ignition off**.

If handled when the igni-

tion is on, the warning light comes on.

Switch the ignition off then on again to reset the air bag in accordance with the lock position.

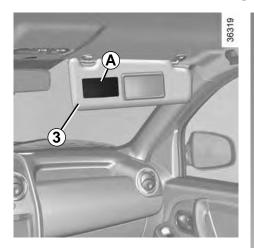
1.36

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD35621\_2 Sécurité enfants : désactivation/activation airbag passager avant (H79 Ph2 - H79 - Dacia)

#### Noir texte Noir

# CHILD SAFETY: deactivating/activating the front passenger air bag (2/3)





The markings on the dashboard and labels A on each side of passenger sun blind 3 (example: labels shown above) remind you of these instructions.

A	31454		
A	Ĩ		
R	 		
PASSENGER AIRBAG			



# DANGER

Since front passenger airbag triggering and the position of a rear-facing child seat are incompatible, NEVER use a restraining device for rear-facing children on a seat with an ACTIVATED AIRBAG in front of it. This provides a risk of DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD35621\_2 Sécurité enfants : désactivation/activation airbag passager avant (H79 Ph2 - H79 - Dacia)

## CHILD SAFETY: deactivating/activating the front passenger air bag (3/3)



Activation of the front passenger air bag (depending on vehicle)

You should reactivate the airbag as soon as you remove the child seat from the front passenger seat to ensure the protection of the front passenger in the event of an impact.

**To reactivate the airbag:** with the vehicle at a standstill and with the ignition switched off, press and turn button **1** to the ON position.

With the ignition switched on, it is **essential** to check that warning light **2**,



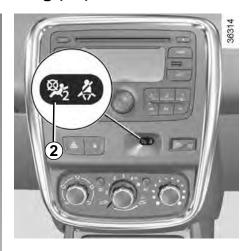


**Operating faults** 

It is forbidden to fit a rear-facing child seat to the front passenger seat if the air bag activation/deactivation system is faulty.

Allowing any other passenger to sit in that seat is not recommended.

Contact your approved dealer as soon as possible.





The passenger air bag must be activated or deactivated with the **ignition off**.

If handled when the igni-

tion is on, the warning light comes on.

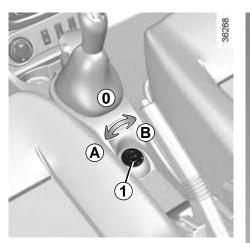
Switch the ignition off then on again to reset the air bag in accordance with the lock position.

1.38

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD35621\_2 Sécurité enfants : désactivation/activation airbag passager avant (H79 Ph2 - H79 - Dacia)

# **REAR VIEW MIRRORS**



# Door mirrors with electrical adjustment:

With the ignition on, move button 1:

- position A to adjust the left-hand door mirror;
- position **B** to adjust the right-hand door mirror;

0 is the neutral centre position.

### Heated door mirrors

With the engine running, de-icing is performed when the rear screen is de-iced/ demisted; refer to the information in the paragraph on "Heated rear screen".

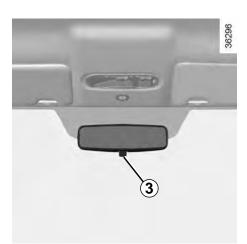


# Door mirrors with manual adjustment

To adjust the door mirror, move switch **2**.

# Folding door mirrors

Fold the door mirror manually against the door window.



#### Interior rear view mirror

The interior rear-view mirror is adjustable. When driving at night, tilt lever **3** to avoid being dazzled by the headlights of the vehicle behind.



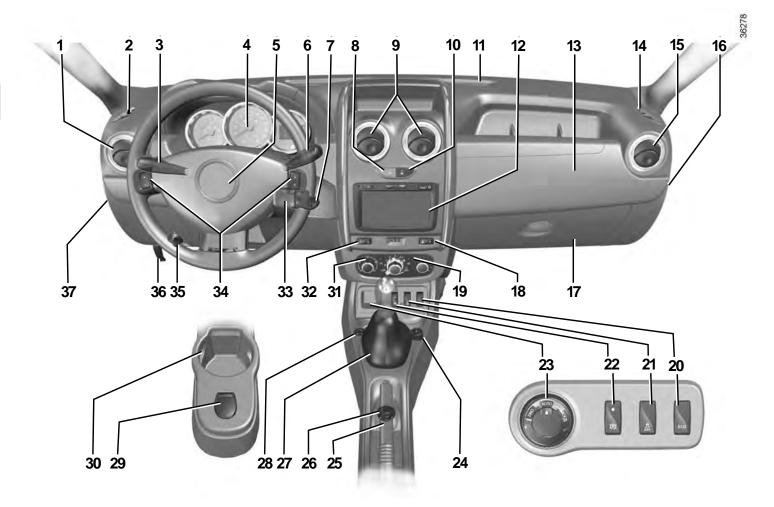
For safety reasons, carry out any adjustments when the vehicle is not being driven.

1.39

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32122\_1 Rétroviseurs (H79 Ph2 - Dacia)

# **DRIVING POSITION, LEFT-HAND DRIVE (1/2)**



1.40

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32123\_1 Poste de conduite direction à gauche (H79 - Dacia)

# **DRIVING POSITION, LEFT-HAND DRIVE (2/2)**

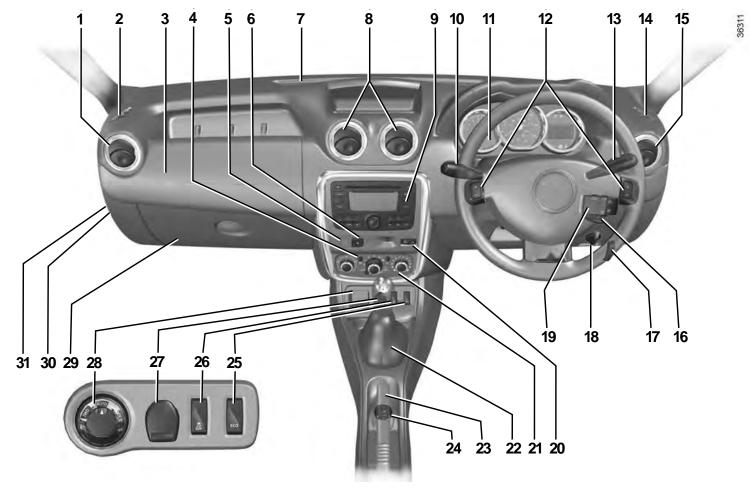
#### The fittings described DEPEND ON THE VEHICLE VERSION AND COUNTRY.

- 1 Side air vent.
- 2 Side demister outlet.
- 3 Stalk for:
  - direction indicator lights,
  - exterior lights,
  - front fog lights,
  - rear fog light,
  - horn.
- 4 Instrument panel.
- 5 Location for driver's airbag.
- 6 Steering column stalk for windscreen and rear screen wash/ wiper.
  - On-board computer information readout control.
- 7 Ignition switch.
- 8 Hazard warning lights switch.
- 9 Centre air vents.
- 10 Electric central locking switch.
- 11 Central demister outlet.

- **12** Location for radio, navigation system or storage compartments.
- 13 Location for passenger airbag.
- 14 Side demister outlet.
- 15 Side air vent.
- 16 Passenger airbag activation, deactivation switch.
- 17 Glovebox.
- **18** Activation/deactivation control for the parking distance control.
- 19 Rear screen and door mirror de-icing control
- 20 ECO mode switch.
- 21 ESC control (version 4x4 (4WD)).
- 22 Not used.
- 23 Mode selector 4x2 (2WD), 4x4 (4WD) or storage compartment.
- 24 Cigarette lighter or accessories socket.
- 25 Handbrake.
- 26 Door mirror adjustment control.

- 27 Gear lever.
- 28 LPG control
- 29 Accessories socket.
- 30 Bottle holders.
- 31 Heating and ventilation controls.
- **32** Cruise control/speed limiter main control.
- 33 Radio remote control.
- 34 Cruise control/speed limiter controls.
- 35 Beam height adjustment control.
- 36 Bonnet release control.
- 37 Fuse box.

# **DRIVING POSITION, RIGHT-HAND DRIVE (1/2)**



1.42

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32124\_1 Poste de conduite direction à droite (H79 - Dacia)

# **DRIVING POSITION, RIGHT-HAND DRIVE (2/2)**

#### The presence of the equipment DEPENDS ON THE VEHICLE VERSION AND COUNTRY.

- 1 Side air vent.
- 2 Side demister outlet.
- **3** Location for passenger airbag or storage compartment.
- 4 Rear screen and door mirror de-icing control
- **5** Hazard warning lights switch.
- 6 Electric central locking switch.
- 7 Central demister outlet.
- 8 Centre air vents.
- **9** Location for radio, navigation system or storage compartments.

10 Stalk for:

- direction indicator lights,
- exterior lights,
- front fog lights,
- rear fog light,
- horn.

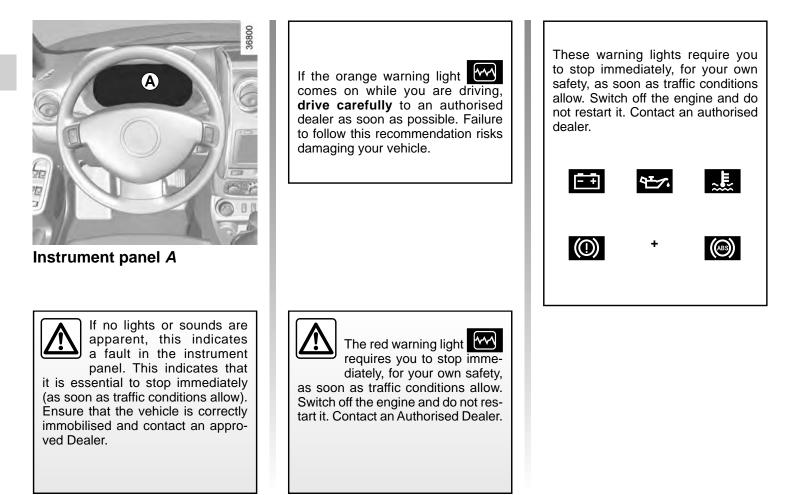
- 11 Instrument panel.
- 12 Cruise control/speed limiter controls.
- 13 Steering column stalk for windscreen and rear screen wash/ wiper.
  - On-board computer information readout control.
- 14 Side demister outlet.
- 15 Side air vent.
- 16 Ignition switch.
- 17 Bonnet release control.
- 18 Beam height adjustment control.

- 19 Radio remote control.
- 20 Cruise control/speed limiter main control.
- 21 Heating and ventilation controls.
- 22 Gear lever.
- 23 Handbrake.
- 24 Door mirror adjustment control.
- 25 ECO mode switch.
- 26 ESC control (version 4x4 (4WD)).
- 27 Cigarette lighter or accessories socket.
- 28 Mode selector 4x2 (2WD), 4x4 (4WD) or storage compartment.
- 29 Glovebox.
- 30 Fuse box.
- **31** Passenger airbag activation, deactivation switch.

1.43

# WARNING LIGHTS (1/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.



1.44

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# WARNING LIGHTS (2/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.



#### Handbrake "on" warning light and brake circuit incident warning light

This comes on when the ignition is switched on. If it comes on during braking or driving and, depending on the vehicle, is accompanied by a beep, it indicates that the fluid level in the circuit is low; it may be dangerous to continue driving – please contact an authorised dealer.

# **~~~**

Warning light malfunction (red or orange)

#### Urgent stop warning light (red)

This lights up when the ignition is switched on and goes out as soon as the engine is started. It lights up at the same time as other warning lights, and is accompanied by a beep.

It requires you to stop immediately, for your own safety, as soon as traffic conditions allow. Switch off the engine and do not restart it.

Contact an approved Dealer.

#### Warning light (orange)

This lights up when the ignition is switched on and goes out as soon as the engine is started. It may comes on in conjunction with other warning lights on the instrument panel.

It means you should **drive very carefully** to an authorised dealer as soon as possible. If you fail to follow this recommendation, you risk damaging your vehicle.



Coolant temperature warning light

It goes out as soon as the engine starts.

If this remains lit while driving and, depending on the vehicle, is accompanied by a beep, this means the engine is overheating. Stop and allow the engine to run at idle speed for a minute or two. The temperature should drop. If not, stop the engine. Let it cool down before checking the coolant level. Contact an authorised dealer if necessary.

1.45

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# WARNING LIGHTS (3/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.





**Oil pressure warning light** This lights up when the ignition

is switched on and goes out after a few seconds.

If it lights up on the road and, depending on the vehicle, is accompanied by a beep, stop immediately and cut the ignition.

Check the oil level (refer to "Engine oil level: general information" in Section 4). If the level is normal, the light has come on for another reason: Consult an authorised dealer straight away.

# **Preheating warning light** (on diesel version)

This should come on when the ignition is switched on. It indicates that the heater plugs are in operation. It goes out after preheating is sufficient and the engine can be started.

Airbag warning light This lights up when the ignition is switched on and goes out after a few seconds. If it does not light up when the ignition is switched on, if it lights up when the engine is running, or if it flashes, it indicates a fault in the system.

Contact an approved Dealer as soon as possible.



Battery charge warning light It should go out as soon as the

If it comes on when you are driving, it indicates that the circuit is overcharged or has discharged. Stop and consult an authorised dealer as soon as possible.



#### Anti-lock braking warning light

This lights up when the ignition is switched on and goes out after a few seconds.

If it does not go out after the ignition is switched on, or lights up when driving, there is a fault with the ABS. Braking will then be as normal, without the ABS system.

Contact an approved Dealer as soon as possible.



#### Low fuel level warning light

This comes on when the ignition is switched on and goes out after a few seconds. If it comes on when driving and, depending on the vehicle, is accompanied by a beep, fill up with fuel as soon as possible. There is only approximately 30 miles (50 km) worth of fuel left after the warning light first comes on.

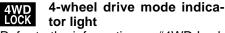
1.46

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# WARNING LIGHTS (4/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.





Refer to the information on "4WD Lock mode" in Section 2.

# 2WD

2-wheel drive mode indicator light

Refer to the information on "2WD mode" in Section 2.

#### Activation warning light for Electronic Stability Program (ESC) and traction control system

There are several reasons for the warning light to come on: see "Electronic Stability Program ESC with understeer control and traction control" in Section 2.

# Door(s) open warning light

Refer to "Opening/closing the doors" in Section 1.



This comes on when ECO mode ECO is activated.

Please refer to the information on "Driving advice, Eco-driving" in Section 2.

# Cruise control warning lights

Refer to the information on "Cruise control" in Section 2.



#### Speed limiter warning light

Refer to the information on "Speed limiter" in Section 2.

#### Water in the diesel filter warning light

This lights up when the ignition is switched on and goes out after a few seconds.

If it remains lit or comes on while driving, it indicates that water is present in the diesel.

Contact your approved Dealer as soon as possible.



#### Indicator light ESC

"Driving correction devices and aids" in Section 2.

#### Door status warning light

Door status wa

This indicates the status of the doors (or tailgate).

1.47

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# WARNING LIGHTS (5/7)

#### The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.

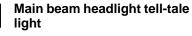


 $\langle \phi \rangle$ 

Direction indicator tell-tale light

# Engine immobiliser system warning light

This light performs several functions. Refer to the information on the "Engine immobiliser" in Section 1.



- Dipped beam headlight telltale
- Front fog light tell-tale light
- Rear fog light tell-tale
  - Left-hand direction indicator tell-tale
- Right-hand direction indicator tell-tale

Gear change indicator This lights up to advise change to a higher gear (up

you to change to a higher gear (up arrow) or lower gear (down arrow).



Engine oil change warning light

This lights up on the instrument panel when an oil change is required.

Change the oil or have it changed as soon as possible.

Only the distance travelled between two oil changes is taken into account; the time interval between two oil changes is not.

The oil should always be changed when the first threshold is reached, i.e. either the distance travelled or the interval specified in your vehicle's maintenance document. This means you may have to change the oil before the warning light comes on.

Refer to the information on the "Oil change" in Section 4.



Rear screen de-icing/demisting indicator light

1.48

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

Noir Noir texte

# WARNING LIGHTS (6/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.





Electronic fault or diesel preheating warning light With the ignition switched on,

this light comes on; it indicates that the heater plugs are operating.

It goes out after preheating is sufficient and the engine can be started.

If it remains lit or comes on when you are driving, it indicates an electrical or electronic fault. Contact an approved dealer as soon as possible.

## STOP light

ferey) This lights up when the ignition is switched on and goes out as soon as the engine is started. It lights up at the same time as other warning lights, and is accompanied by a beep.

It requires you to stop immediately, for your own safety, as soon as traffic conditions allow.

Switch off the engine and do not restart it.

Consult an approved dealer.



#### Warning light for monitoring exhaust gas

It comes on when the ignition is switched on and then goes out.

- If it lights up continuously, consult an authorised dealer as soon as possible;
- If it flashes, reduce the engine speed \_ until the light stops flashing. Contact your approved Dealer as soon as possible.

Please refer to the information on "Maintenance and anti-pollution advice" in Section 2.



#### Indicator light ESC

See "Electronic Stability Program ESC with understeer control and traction control" in Section 2.

Tyre pressure loss warning

(!)Please refer to the information on the "Tyre pressure loss warning" in Section 2.



#### Not used

Not used бА⊆

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# WARNING LIGHTS (7/7)

The presence and operation of the warning lights DEPEND ON THE EQUIPMENT AND COUNTRY.



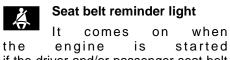
### Warning lights on the console B, C or D



Front passenger air bag deactivation warning light.

Refer to the information on "Child safety: deactivating, activating the front passenger airbag".





if the driver and/or passenger seat belt is not fastened (depending on the vehicle). When the vehicle is being driven, it comes on and a beep sounds for approximately 2 minutes until the driver's seat belt is fastened.



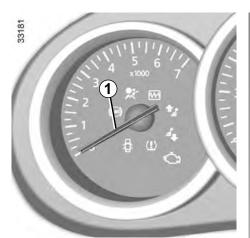
1.50

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

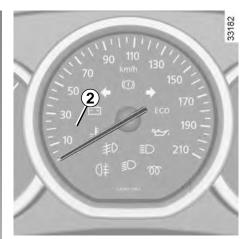
ENG\_UD34962\_2 Témoins lumineux (H79 Ph2 - Dacia)

when

# **DISPLAY AND INDICATORS (1/3)**



Rev counter 1 (rpm x 1,000)



Speedometer 2 (kph or mph)

# **Overspeed buzzer**

Depending on the vehicle, a buzzer sounds for approximately 10 seconds every 30 seconds, as long as the vehicle is travelling in excess of 72 mph (120 km/h).

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

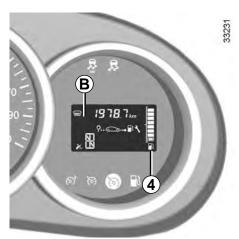
ENG\_UD32126\_1 Afficheur et indicateurs (H79 - Dacia) 1.51

## **DISPLAY AND INDICATORS (2/3)**



## Fuel gauge 3, 4 or 5

The number of squares lit shows the fuel level. When it is at minimum, the squares disappear and the low fuel level warning light comes on, depending on the vehicle.



**On-board computer** *A*, *B* or *C* Refer to the information on the "Trip computer and warning system" in Section 1.



In **4x4** (**4WD**) mode on rough terrain, there is a risk that incorrect information on the fuel level may be displayed. Wait until you are on flat ground again for a stable reading of the oil level indicators.

1.52

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32126\_1 Afficheur et indicateurs (H79 - Dacia)

## **DISPLAY AND INDICATORS (3/3)**



# Coolant temperature indicator 6

The number of squares lit depends on the engine coolant temperature. There is no warning unless the last three squares light up.



## Multifunction display C

Total mileage recorder, distance travelled trip mileometer, clock.

OR

# Trip computer and warning system

Refer to the information on the "Trip computer and warning system" in Section 1.

### Multifunction key 7

#### - Display selection

By pressing the button you can shift from the total mileage recorder, trip mileometer and time or vice-versa.

# Resetting the trip mileage recorder

Once the trip mileage display is selected, press and hold the button.

- Resetting the clock

Refer to the information on the "Clock" in Section 1.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32126\_1 Afficheur et indicateurs (H79 - Dacia) 1.53

# **ON-BOARD COMPUTER (1/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.



On-board computer 1 or 3

### Display selection key 2 or 4

Scroll through the following information by repeatedly pressing button **2** or **4**:

- a) Total mileage recorder
- b) Trip mileage recorder
- c) Fuel consumed
- d) Average fuel consumption
- e) Current fuel consumption



- f) Estimated range
- g) Distance travelled
- h) Average speed
- i) Oil change interval
- j) Speed limiter
- k) Time
- I) Exterior temperature
- m)reset the tyre pressure.

Refer to the table on the following pages showing display examples.

## Resetting the trip mileage

To reset the trip mileage recorder, the display must show the Trip mileometer function.

Press and hold button 2 or 4.

1.54

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# **ON-BOARD COMPUTER (2/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.

# Interpreting some of the values displayed after resetting

The values showing average fuel consumption, range and average speed will become more stable and reliable the further you travel after pressing the reset button.

For the first few miles after pressing the reset key you will notice that the range increases as you travel. This range takes into account the average fuel consumption since the last time the reset button was pressed. Therefore, the fuel consumption may decrease when:

- the vehicle stops accelerating,
- the engine reaches its operating temperature (engine cold when reset button pressed),
- when driving from a built-up area onto the open road.

Therefore, if the average fuel consumption decreases, the range will increase.

 You may also notice that the average fuel consumption increases when the vehicle is stationary and the engine idling.

This is normal, since the computer takes account of fuel used during idling.

Manually resetting the journey parameters: with the display showing one of the journey parameters, press the button 2 until the display is reset.

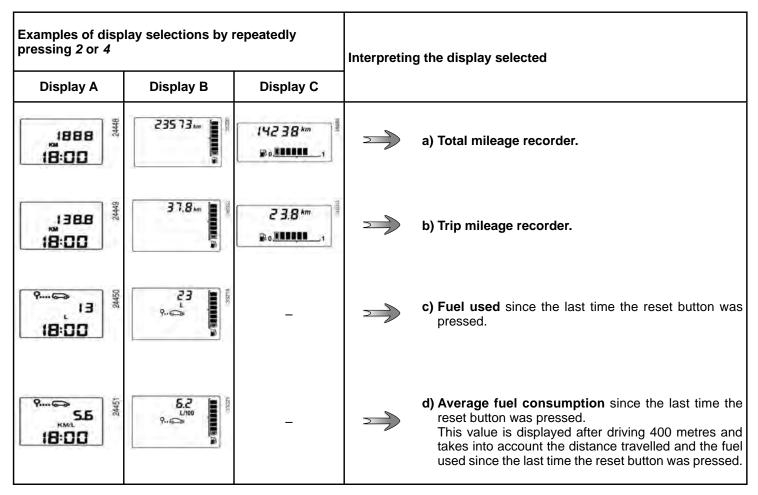
Automatically resetting the journey parameters: the reset is automatic when the capacity of one of the memories is exceeded.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD34963\_2 Ordinateur de bord (H79 Ph2 - Dacia) 1.55

# **ON-BOARD COMPUTER (3/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.



1.56

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# **ON-BOARD COMPUTER (4/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.

Examples of display selections by repeatedly pressing 2 or 4		Interpreting the display selected		
Display A	Display B	Display C		
-		_		<ul> <li>e) Current fuel consumption.</li> <li>This value is displayed after a speed of approximately 20 mph (30 km/h) is reached.</li> </ul>
580 18:00	673 km	-		<ul> <li>f) Estimated range with remaining fuel. This range takes into account the average fuel consumption since the last time the reset button was pressed. The value is displayed after driving around 400 metres.</li> </ul>
9	378 km 9	_	2	g) Distance travelled since the last time the reset button was pressed.
9 78.3 18:00	1028 autor 1	_		<ul> <li>h) Average speed since the last reset.</li> <li>The value is displayed after driving around 400 metres.</li> </ul>
			1	1.57

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# **ON-BOARD COMPUTER (5/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.

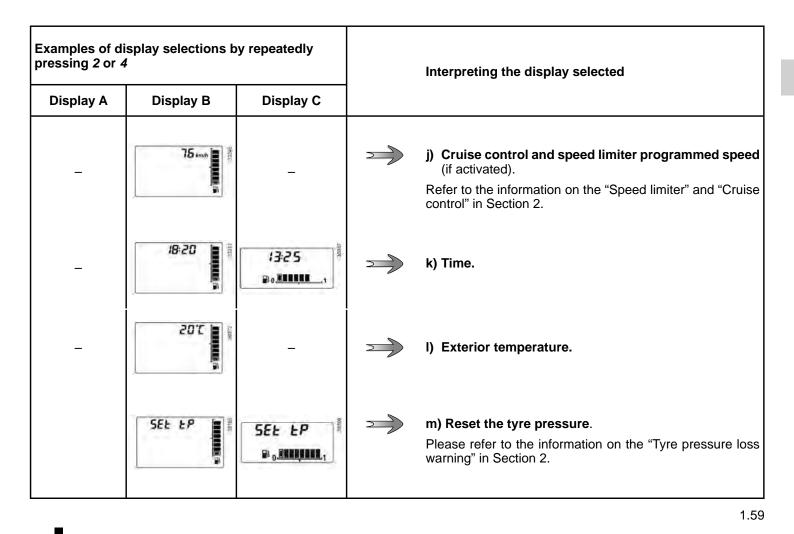
Examples of display selections by repeatedly pressing 2 or 4		Interpreting the display selected	
Display A Display B	Display C		
- (478 <sub>4m</sub> - \	238 km 6	<ul> <li>j) Mileage before service         Distance remaining until the next oil change.         There are several scenarios:         <ul> <li>mileage before oil change service less than 1000 miles</li> <li>Warning light on the instrument panel comes on accompanied by the message "1000 miles".</li> <li>mileage before oil change service 0 miles. Warning light on the instrument panel comes on accompanied by the message " miles.</li> <li>mileage before oil change service 0 miles. Warning light on the instrument panel comes on accompanied by the message " miles".         </li> <li>The distance appears on the display for approximately 8 seconds when the ignition is switched on as soon as the distance is less than or equal to 1000 miles.</li> </ul> </li> <li>The vehicle requires an oil change as soon as possible.</li> </ul>	
speed, door-to-door journeys, ext can therefore decrease more qui The oil change intervals are inder cument.	ensive use at idle speed ckly in some cases than pendent of the vehicle's efore an oil change, pre	oil change varies according to the driving style (frequent driving at low d, towing a trailer etc.). The distance remaining until the next oil change in the actual distance travelled. maintenance schedule: please refer to your vehicle's maintenance do- ess and hold the display reset button for approximately 10 seconds until	

1.58

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

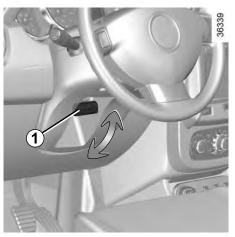
# **ON-BOARD COMPUTER (6/6)**

The display of information shown below DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT AND COUNTRY.



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# STEERING WHEEL, POWER-ASSISTED STEERING



#### Adjusting the steering wheel

Depending on the vehicle, the steering wheel position is adjustable.

Lift lever **1** and place the steering wheel in the required position; raise the lever to lock the steering wheel in place.

Make sure that the steering wheel is correctly locked.

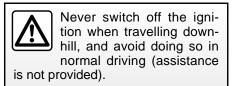


For safety reasons, only adjust the steering wheel when the vehicle is stationary.

#### **Power Assisted Steering**

With the engine running, do not leave the steering wheel at full lock while stationary as this may damage the powerassisted steering pump.

With the engine switched off, or if there is a system fault, it is still possible to turn the steering wheel. The force required will be greater.



1.60

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32128\_1 Volant de direction/Direction assistée (H79 Ph2 - Dacia)

# CLOCK



#### Setting the time

#### Display A

With the ignition on, select the display **A** showing the total mileage and clock.

There are two ways to set the time:

- pressing and holding the button 1 allows you to scroll through the hours and minutes quickly;
- short presses on button *1* allow you to set the time minute by minute.



**Display B** Display the "Clock" display on the instrument panel by pressing the button **2**.

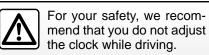
Press and hold button **2** to enter the hour setting mode.

When only the hours flash, press button **2** briefly, to scroll through them.

Press and hold button **2** to enter the minute setting mode.

When only the minutes flash, press button **2** briefly, to scroll through them.

Confirm by pressing and holding button **2**.



If the electrical supply is cut (battery disconnected, broken supply wire, etc.), the clock will lose its time setting.

The clock must be reset.

1.61

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# AUDIBLE AND VISUAL SIGNALS (1/2)



Horn

Press the end of the stalk 1.

Depending on the vehicle, press on one of areas **2**.

## Headlight flasher

Pull stalk **1** towards you to flash the headlights.



**Direction indicators** 

Move stalk *1* parallel to the steering wheel and in the direction you are going to turn it.

When driving on the motorway, the steering wheel is not usually turned sufficiently to return the stalk automatically to its starting position. There is an intermediate position in which the stalk may be held when changing lanes.

When the stalk is released, it will automatically return to its starting position.

1.62

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32130\_1 Avertisseurs sonore et lumineux (H79 Ph2 - Dacia)

# AUDIBLE AND VISUAL SIGNALS (2/2)





Hazard warning lights Press switch **3**.

This switch activates all four direction indicators and the side indicator lights simultaneously.

It must only be used in an emergency to warn drivers of other vehicles that you have had to stop in an area where stopping is prohibited or unexpected, or that you are obliged to drive under special conditions.

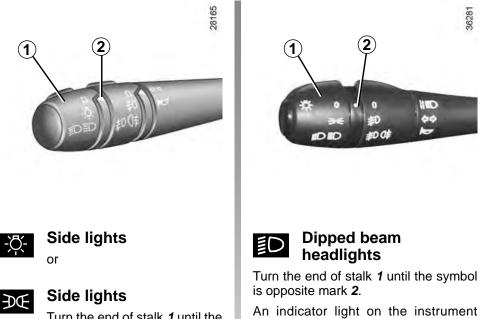




ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32130\_1 Avertisseurs sonore et lumineux (H79 Ph2 - Dacia) 1.63

# **EXTERIOR LIGHTING AND SIGNALS (1/2)**



Turn the end of stalk **1** until the symbol is opposite mark **2**.

Before driving at night, check that the electrical equipment is operating correctly and adjust the headlight beams (if your vehicle is not carrying its normal load).

panel will come on.

Check that the lights are not obscured (by dirt, mud, snow or objects which could cover them).



#### Main beam headlights

With the dipped beam headlights lit, push stalk **1**. This indicator light on the instrument panel comes on.

To return to the dipped headlight position, pull the stalk *1* towards you again.

|--|

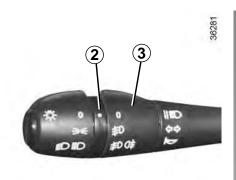
### Switching off the lights

Return the end of stalk **1** to its initial position.

1.64

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

# EXTERIOR LIGHTING AND SIGNALS (2/2)



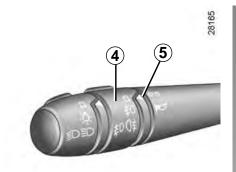
## **Daytime running lights** function

(front lights only)

These lights are automatically lit during daylight hours. They are deactivated when the main and dipped beams are lit.

#### Lights-on warning buzzer

If the lights are on after the engine is switched off, a warning beep sounds when the driver's door is opened to warn you that the lights are still on.



#### 丯D Front fog lights

Turn the centre ring 3 or 4 of the stalk until the symbol is opposite mark 2 or 5.

The fog lights only light up if the exterior lights have been switched on. An indicator light on the instrument panel then lights up.

Do not forget to switch off the fog lights when they are no longer needed, to avoid inconveniencing other road users.

# ≸D ()≢

#### **Rear fog lights**

Turn the centre ring 3 on the stalk until the symbol faces mark 2.

The fog lights only light up if the exterior lights have been switched on. An indicator light on the instrument panel then lights up.

Remember to switch off the these lights when they are no longer required to avoid inconveniencing other road users.

# 

#### Turning off the fog lights

Turn the centre ring **3** or **4** of the stalk until the symbol is opposite mark 2 or **5**.

The corresponding indicator light goes out on the instrument panel.

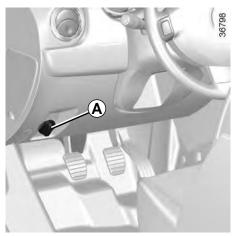
The front and rear fog lights switch off when the exterior lights are switched off.

1.65

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

# **ADJUSTING THE HEADLIGHT BEAM HEIGHT (1/2)**



The control **A** is used to adjust the height of the headlight beams according to the load.

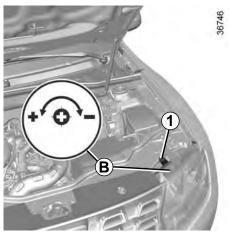
Turn control **A** anticlockwise to lower the beams and clockwise to raise them.

Examples of positions for adjusting control A according to the load					
	Control A 3 positions	Control A 4 positions			
	4x2 4x4	4x2	4x4		
Driver alone or with front passenger	0	0	0		
Driver with one front passenger and one rear passenger	0	-	-		
Driver with one front passenger and two rear passengers	1	-	-		
Driver with one front passenger and three rear passengers	1	1	1		
Driver with one front passenger, three rear passengers and luggage	2	3	2		
Driver only and luggage	3	4	3		

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD36283\_2 Réglage de la hauteur des faisceaux (H79 - H79 Ph2 - Dacia)

# ADJUSTING THE HEADLIGHT BEAM HEIGHT (2/2)



Temporary adjustment

Open the bonnet and identify the marking **B** next to one of the front headlight projectors.

For each headlight, using a screwdriver, turn the screw **1** by a quarter turn towards the - symbol to lower the beams.

Return to the starting point once your trip is over: turn the screw **1** by a quarter turn towards the + symbol to raise the beams.

When driving on the left in a lefthand drive vehicle (or vice versa), you must adjust your lights temporarily during your stay.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD36283\_2 Réglage de la hauteur des faisceaux (H79 - H79 Ph2 - Dacia)

Noir texte Noir

# WINDSCREEN WASH, WIPE (1/2)



Windscreen wiper

With the ignition on, move stalk 1 around the steering wheel:

A Park.

- **B** Intermittent wiping. The wipers will pause for several seconds between sweeps.
- C Normal wiping speed.
- D Fast wiping speed.

# $\langle \! \! \! \rangle$

# Windscreen wiper

With the ignition on, pull stalk 1 towards you.

A brief pull will trigger a single sweep of the wipers, in addition to the windscreen washer.

A longer pull will trigger three sweeps of the wipers, in addition to the windscreen washer.



When working in the engine compartment, ensure that the windscreen wiper stalk is in position A (park). Risk of injury.



ularly.

Before touching the windscreen (washing the vehicle, de-icing, cleaning the windscreen, etc.) move

stalk 1 to position A (park). Risk of injury and/or damage.

In frosty weather, make sure that

the wiper blades are not stuck by ice

Keep an eye on the condition of the

blades. They should be replaced as

soon as they become less efficient.

This will occur approximately once

a year. Clean your windscreen reg-

If you switch off the ignition before switching off the windscreen wiper

(position A) the blades will stop at

After switching the ignition back on, simply move stalk 1 to position A to

place them in the park position.

random on the windscreen.

(risk of motor overheating).

1.68

Ü

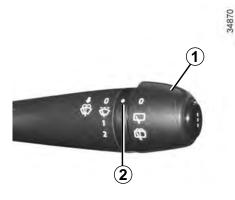
wiper

the rear wipe position.

**Rear screen washer/** 

With the ignition on, turn the end of stalk *1* to align the symbol with mark *2*. When the stalk is released, it returns to

### WINDSCREEN WASH, WIPE (2/2)





Rear screen wiper

With the ignition on, turn the end of stalk **1** to align the symbol with mark **2**.

Before using the rear wiper, check that no object is obstructing the travel of the blade.

In frosty weather, make sure that the wiper blades are not stuck by ice (to avoid the risk of the motor overheating).

Keep an eye on the condition of the blades. They should be replaced as soon as they become less efficient. This will occur approximately once a year. Clean your windscreen regularly.

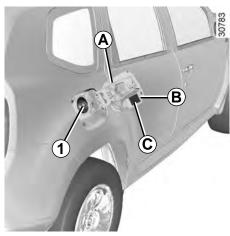


Before touching the windscreen (washing the vehicle, de-icing, cleaning the windscreen, etc.) move

stalk **1** to position **A** (park). Risk of injury and/or damage.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

#### FUEL TANK (1/6)

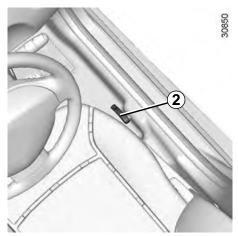


Petrol and diesel versions

# Usable capacity of the fuel tank: 50 litres approximately.

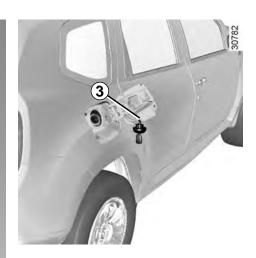
Depending on the vehicle, to open the fuel filler flap **A**, place your finger in opening **B** and pull.

To close, push the fuel filler flap A by hand as far as it will go. Depending on the vehicle, the cap 1 is unlocked using the ignition key. If not, it will be connected to the vehicle by a strip of plastic. For details on filling the fuel tank, please refer to the information on "Filling with fuel".



There is a cap holder **3** on the fuel filler flap for holding the cap when the tank is being filled.

Depending on the vehicle, lift lever **2** to unlock the fuel filler flap **A**. Open it, then unscrew fuel filler cap **1**.





Fuel filler cap: this is specific to the vehicle type. If you have to replace it, make sure the new cap is of the

same type. Contact an approved dealer.

Never place the cap near a source of heat or flame.

Do not wash the filler area with a high-pressure washer.

1.70

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32134\_1 Réservoir carburant (H79 - Dacia)

# FUEL TANK (2/6)

#### **Fuel grade**

Always use a high-grade fuel that complies with the legislation in force in each country. It must conform to the specifications given on label **C** inside the fuel filler flap.

# Refer to the "Engine specifications" table in Section 6.

#### **Petrol version**

It is essential to use unleaded petrol. The octane rating (RON) must conform to the specifications given on the label inside fuel filler flap C.

#### **Diesel versions**

It is essential to use diesel fuel that conforms to the specifications given on the label inside fuel flap C.

# Vehicles running on ethanol-based fuel

**Always** use unleaded petrol or fuel containing a maximum of 85 percent ethanol (E85).

In very cold conditions, it may be very difficult or even impossible to start the engine.

**Note:** you may notice an increase in fuel consumption with this type of fuel.

When the fuel is changed the engine must adjust, which may cause minor inconveniences for a few minutes (longer starting times, cutting out, etc.).



Do not mix even small amounts of petrol (unleaded or E85) with diesel. Do not use ethanol-based

fuel if your vehicle is not compatible with this fuel.

Do not add additive to the fuel otherwise you risk damaging the engine.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32134\_1 Réservoir carburant (H79 - Dacia)

# FUEL TANK (3/6)

#### Filling with fuel

Insert the nozzle to open the valve and insert it **fully** before turning it on to fill the fuel tank (risk of splashing).

Keep the nozzle in this position throughout the entire filling operation. When the pump cuts out automatically at the end of the filling procedure, a maximum of two further filling attempts may be made, as there must be sufficient space in the fuel tank to allow for expansion.

Make sure that no water enters the fuel tank during filling. The valve and its surround must remain clean.

#### **Petrol versions**

Using leaded petrol will damage the antipollution system and may lead to a loss of warranty.

To ensure that the fuel tank is not filled with leaded petrol, the fuel tank filler neck contains a restrictor fitted with a foolproof system which **only allows the nozzle for unleaded petrol to be used** (at the pump).



#### Persistent fuel odour

If you notice a persistent smell of fuel you should:

- stop the vehicle when traffic conditions allow it and switch off the ignition;
- switch on the hazard warning lights and ask your passengers to leave the vehicle and stay clear of the traffic;
- contact an authorised dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32134\_1 Réservoir carburant (H79 - Dacia)

# FUEL TANK (4/6)

#### LPG versions

Useful capacity of fuel tank: approx. 32 litres.

#### Filling up with LPG

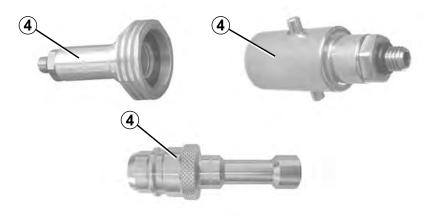
Engage the handbrake, stop the engine, switch off the ignition and switch off the lights.

Always respect the safety instructions given at filling stations.

When filling the tank, add the desired quantity of LPG.

When the pump stops delivering LPG, or when the pump flow reduces significantly, the maximum LPG level has been reached.

At this point, do not attempt to carry on filling.



#### Filling stations without self-service

If service station staff fill your vehicle with LPG, give them a filling adapter *4*, as supplied in a pouch in the glovebox.



If you exceed the LPG tank capacity when filling completely, please go to an accredited garage or your authorised dealer to check the automatic filler device.

#### **IMPORTANT:**

The adapter **4** depends on the country in which the vehicle is sold.

Before travelling to another country, please consult an authorised dealer.

ENG\_UD32134\_1 Réservoir carburant (H79 - Dacia) 1.73

36115

## FUEL TANK (5/6)



Filling stations with self-service

We recommend that you wear gloves when handling the LPG pistol.

Open your vehicle's tank cover and unscrew the cap **5** from the end piece of the LPG filler **6**.

Carefully follow the information explaining how to refill using the LPG distributor.

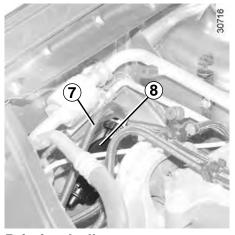
When the pump finishes or if it has difficulties operating, this means that the maximum tank fill level (80%) has been reached.

The filling will stop as soon as you release the button. Release the stop lever (a small amount of gas may be released), lift the pistol and place it on the distributor.

Replace the cap **5** to avoid any water or foreign bodies from entering the system.

1.74

#### FUEL TANK (6/6)



**Priming bulb** (diesel version)

After a breakdown caused by completely running out of fuel, the system must be reprimed before the engine is restarted:

Note: the bulb is always located on the right-hand side of the engine compartment.

Operate the priming bulb 8 until the fuel flows through the hose 7.

If the engine does not start after several attempts, contact an approved dealer.

No modifications whatsoever are permitted on any part of the fuel supply system (computers, wiring, fuel circuit, injector, protection covers, etc.) as this may be dangerous (such work must be undertaken by qualified Network personnel).



The engine may be hot when working in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD32134\_1 Réservoir carburant (H79 - Dacia)

1.76

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_1

ENG\_UD14066\_1 Filler NU (H79 - Dacia)

# Section 2: Driving

(Advice on use relating to fuel economy and the environment)

Running in, Ignition switch	2.2
Starting, Stopping the engine	2.3
Special features of petrol versions	2.4
Special features of diesel versions	2.5
Special features of LPG versions	2.6
Driving advice, eco-driving	2.9
Maintenance and anti-pollution advice	2.14
	2.15
	2.16
	2.19
	2.20
	2.24
	2.28
Cruise control	2.31
	2.35
	2.38
	2.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD35431\_5 Sommaire 2 (H79 - Dacia)

# **RUNNING IN, IGNITION SWITCH**

#### Petrol version

For the first **600 miles (1,000 km)**, do not exceed 78 mph (130 km/h) in the highest gear, or 3,000 to 3,500 rpm.

You may only expect top performance from your vehicle after approximately **1,800 miles (3,000 km).** 

**Service intervals:** refer to the Maintenance Document for the vehicle.

#### **Diesel version**

For the first **1,000 miles (1,500 km)**, do not exceed 80 mph (130 km/h) in the highest gear, or 2,500 rpm. After completing this mileage you may drive faster, although you may only expect top performance after approximately 3,600 miles (6,000 km).

During the running in period, do not accelerate hard while the engine is still cold and do not let the engine over-rev.

**Service intervals:** refer to the Maintenance Document for your vehicle.



# Stop and steering lock position St

To lock: remove the key and turn the steering wheel until the steering column locks.

To unlock: turn the key and the steering wheel slightly.

#### Accessories position A

When the ignition is switched off, any accessories (radio, etc.) will continue to function.

#### Ignition on position M

The ignition is switched on:

- petrol version: the engine may be started.
- diesel version: the engine is preheating.

### Start position D

If the engine fails to start at the first attempt, turn the key back before activating the starter again.

Release the key as soon as the engine starts.

# STARTING/STOPPING THE ENGINE

#### Starting the engine

In very cold conditions (temperatures below  $-20^{\circ}$ C): so that it is easier to start the engine, switch on the ignition for several seconds **before** starting the engine.

When starting the engine, if the outdoor temperature is very low (below -10°C): hold down the clutch pedal until the engine starts.

Make sure the engine immobiliser is not activated. Refer to the information on the "Engine immobiliser" in Section 1.

#### **Petrol injection**

- Turn the key to the start position without depressing the accelerator.
- Release the key as soon as the engine starts.

# Diesel injection

Turn the ignition key to ignition "On" position  $\mathbf{M}$ , and hold this position until the preheating warning light goes out.

Turn the key to starter position **D** without depressing the accelerator pedal.

Release the key as soon as the engine starts.

#### LPG versions

The engine is always started using petrol:

- activate the starter without accelerating;
- release the key as soon as the engine starts.

The system will automatically determine the switchover from petrol to LPG. When operating on LPG, the fuel gauge may indicate a drop in the petrol level and the on-board computer will not operate.

Every 3,000 miles driven using LPG, drivers are recommended to drive for around 3 to 6 miles in petrol mode.

To enable the system to operate smoothly and to prevent any wear to the vehicle's electric petrol pump, the petrol tank should always be around 1/4 full.

# vehicles with an automatic gearbox

Before starting, move the lever to position N or P.

Refer to the information on the "Automatic gearbox" in Section 2.

#### Stopping the engine

With the engine idling, turn the key back to "Stop" position **St**.

#### Special note

Depending on the vehicle, accessories (e.g. radio) stop working either when the engine is switched off or when the driver's door is opened or when the doors are locked.



Never leave your vehicle with the key or remote control inside and never leave

a child (or a pet) unsupervised, even for a short while.

The reason for this is that the child may endanger himself or others by starting the engine, activating equipment such as the window winders for example, or locking the doors. Risk of serious injury.

Never switch off the ignition before the vehicle has stopped completely. Once the engine has stopped, the brake servo, power assisted steering and passive safety equipment such as air bags will no longer operate.

The steering is locked when the key is removed.

# SPECIAL FEATURES OF PETROL VERSIONS

The following operating conditions:

- driving for long periods when the low fuel level warning light is lit;
- using leaded petrol;
- using oil or fuel additives which are not approved by the manufacturer.

Or operating faults such as:

- faulty ignition system, running out of fuel or disconnected spark plugs resulting in the engine misfiring or cutting out when driving;
- loss of power,

may cause the catalytic converter to overheat, reducing its efficiency which may irreparably damage it and cause heat damage to the vehicle.

If you notice any of the above operating faults, have the necessary repairs carried out as soon as possible by an approved Dealer.

These faults may be avoided by regularly taking your vehicle to your approved dealer at the intervals specified in your Maintenance Service Document.

#### Starting problems

To avoid damaging the catalytic converter, do not keep trying to start the engine (using the start button, or by pushing or towing the vehicle) without having identified and corrected the starting fault.

If the fault cannot be identified, do not continue to try and start the engine, but contact an approved dealer.



Do not park the vehicle or run the engine in locations where combustible substances or materials such as grass or leaves can come into contact with a hot exhaust system.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD18237\_9 Particularités des versions essence (B90 - U90 - L90 Ph2 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - Dacia)

# SPECIAL FEATURES OF DIESEL VERSIONS

#### **Diesel engine speed**

Diesel engines are fitted with an injection pump which prevents the engine speed being exceeded irrespective of the gear selected.

If the 💭 and 🚧 warning lights come on, consult an approved dealer as soon as possible.

When driving, depending on the fuel grade used, it is possible that white smoke may be emitted.

This is due to the exhaust particle filter being cleaned automatically, and does not affect the way the vehicle runs.

## Running out of fuel

If the tank has been completely drained, the system must be reprimed after the tank is refilled: see information on the "Fuel tank" in Section 1 before restarting the engine.

#### Precautions to be taken in winter

To avoid any faults in icy weather:

- ensure that the battery is always fully \_ charged;
- always keep the diesel tank relatively full to avoid water vapour condensing in it and accumulating at the bottom of the tank.



Do not park the vehicle or run the engine in locations where combustible substances or materials such as grass or leaves can come into contact with a hot exhaust system.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD14105\_1 Particularités des versions diesel (H79 - Dacia)

# SPECIAL FEATURES OF LPG VERSIONS (1/3)

### LPG vehicles

These vehicles operate using petrol or LPG.

They have two separate tanks.

## What is LPG?

LPG stands for Liquefied Petroleum Gas. It can be readily identified by its charac-

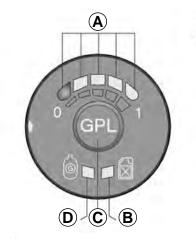
teristic smell.



An LPG installation on a vehicle may lead to changes to the vehicle's features,

compared to petrol versions. This may relate to the number of seats, mass (usable capacity) and towing capacity.

Contact an authorised dealer.



36093

#### LPG/petrol fuel mode selection control C

This enables the driver to switch from one fuel to another.

#### Green warning light D

A lit warning light indicates that LPG mode is selected.

#### Yellow warning light B

A lit warning light indicates that petrol mode is selected.

#### Fuel gauge warning light A

Warning lights A (4 green lights and 1 red light) indicate the level in the LPG tank (1 light = approximately 1/5).

The red warning light indicates the fuel tank.

The amount of LPG indicated is an indicative value.

The red warning light indicates that the tank is almost empty and that the engine is operating using the fuel tank (approximately 11 to 13 litres).



If the yellow warning light is on while the green warning light flashes slowly and a beep is heard, please take your vehicle to an authorised dealer for inspection.

2.6

# **SPECIAL FEATURES OF LPG VERSIONS (2/3)**



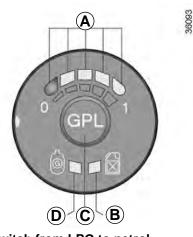
# Changing fuel while driving

You are recommended to use the fuel mode selection control **C** once the vehicle is started.

#### To switch from petrol to LPG

Press control **C**. The vehicle will switch to LPG the next time the accelerator pedal is pressed.

The LPG fuel level **A** is activated. The yellow warning light **B** goes out and the green warning light **D** flashes quickly, then stops flashing to confirm that LPG has been selected.



To switch from LPG to petrol.

Release the accelerator pedal and press the control *C*. Petrol mode is indicated by the yellow warning light *B*.

#### Automatic switch to petrol

The system automatically switches to petrol mode if there is no more LPG remaining in the tank. You will be informed by:

- the green **D** and yellow **B** warning lights coming on;

a beep sounds.

Pressing control **C** stops the beep from sounding and only the yellow warning light **B** stays on.

#### **Operating fault**

In the event of a fault which may affect the correct operation of the engine, the system automatically switches from LPG to petrol mode.

This is confirmed by:

- the appearance of the yellow warning light *B*;
- slow flashing of the green warning light *D*;
- a beep sounds.



If the yellow warning light is on while the green warning light flashes slowly and a beep is heard, please take

2.7

your vehicle to an authorised dealer for inspection.

# SPECIAL FEATURES OF LPG VERSIONS (3/3)

# If driving under severe conditions

If driving under severe conditions (heavily laden vehicle, high outside temperature, starting on a steep slope, etc), you are recommended to switch to petrol mode.

#### In the event of an accident

The main precautions to be taken are the same as with petrol vehicles:

- apply the handbrake;
- stop the engine (a safety device that stops LPG from entering the engine is automatically triggered);
- switch off the ignition;
- observe local regulations.



LPG has a very specific smell so you will be able to detect any leaks easily. If you smell gas in your vehi-

cle or immediately surrounding your vehicle:

- switch to petrol mode immediately and make sure there are no flames or sources of fire near the vehicle;
- go to an authorised dealer.



Do not touch, hit or dismantle any part of the LPG system components.

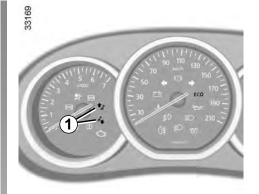
2.8

# DRIVING ADVICE, ECO-DRIVING (1/5)

Fuel consumption is accredited in accordance with a standard regulatory method. Identical for all manufacturers, this enables vehicles to be compared with one another. Consumption in real time depends on vehicle usage conditions, the equipment fitted and the user's driving style. To optimise fuel consumption, please refer to the following advice.

Depending on the vehicle, you will have various functions which enable you to lower your fuel consumption:

- the rev counter;
- gear change indicator; \_
- ECO mode activated by the ECO button.

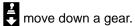


#### Gear change indicator 1

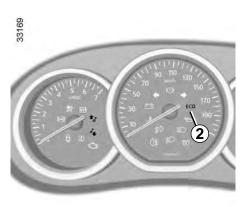
To obtain optimum consumption levels, a warning light on the instrument panel lets you know the best time to move up or down a gear:



move up a gear;



# DRIVING ADVICE, ECO-DRIVING (2/5)



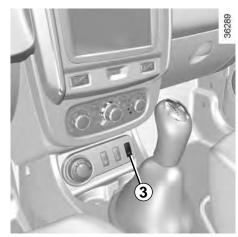
## ECO mode

ECO mode is a function which optimises fuel consumption. This acts on certain consumption components, such as the engine.

#### Activating the function

Press switch 3.

The **2 ECO** warning light comes on on the instrument panel to confirm activation.



While driving, it is possible to leave the ECO mode temporarily in order to improve engine performance.

To do this, press the accelerator pedal firmly and fully.

ECO mode is reactivated when you take pressure off the accelerator pedal.

#### Disabling the function Press switch **3**.

The **2 ECO** light goes out on the instrument panel to confirm deactivation.

2.10

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD35353\_1 Conseils de conduite, eco conduite (H79 Ph2 - Dacia)

# DRIVING ADVICE, ECO-DRIVING (3/5)



### Driving advice, Eco-driving

#### **Behaviour**

- Drive carefully for the first few miles until the engine reaches its normal operating temperature, rather than let it warm up while the vehicle is stationary.
- Speed is expensive.
- Sporty driving uses a lot of fuel: drive \_ with a light right foot.
- Do not overrev the engine in the intermediate gears.

You should always use the highest gear possible.

- Avoid sudden acceleration.
- Brake as little as possible. If you anticipate an obstacle or bend in advance, you may then simply release the accelerator pedal.
- Do not try to maintain the same speed up a hill, accelerate no more than you would on the level. Keep your foot in the same position on the accelerator pedal.
- Double declutching and accelerating before switching off are unnecessary in modern vehicles.

On versions with an automatic gearbox, it is preferable to keep the gear lever in position **D**.

### **Driving problems**



# On the driver's side, only

use mats specially adapted for the vehicle and attached to prefitted devices. Check regularly to make sure they are secure. Do not overlay several mats.

Risk of pedals jamming.

#### Vehicles with 4x4 (4WD) transmission

On flat, level ground, with the vehicle unladen, you are recommended to start in second gear.

2.11

aune Noir

## DRIVING ADVICE, ECO-DRIVING (4/5)





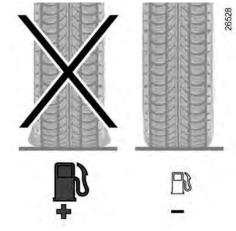
Your vehicle has a greater ground clearance than an ordinary passenger vehicle. This gives it a higher centre

of gravity, making it more susceptible to rolling during sudden or aggressive manoeuvres, or when cornering at high speeds.

Take extra care when the vehicle is loaded (in particular when the load is on the roof).

Ensure that all passengers are wearing their seat belts.

A label **A** affixed to the sun visor reminds you of this.

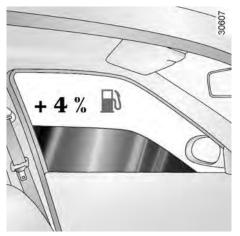


#### Tyres

- An underinflated tyre increases fuel consumption.
- The use of non-recommended tyres can increase fuel consumption.

2.12

## DRIVING ADVICE, ECO-DRIVING (5/5)



#### Advice on use

- Favour ECO mode.
- Electricity is fuel; switch off all the electrical components which are not really needed. However (safety first), keep your lights on when the visibility is bad ("see and be seen").
- Use the air vents. Driving with the windows open at 60 mph (100 km/h) will increase fuel consumption by 4%.
- Never fill the fuel tank right to the brim to avoid overflow.

 In vehicles fitted with air conditioning, it is normal to observe an increase in fuel consumption (especially in urban conditions) when it is used. For vehicles fitted with manual air conditioning, switch off the system when it is not required.

#### Advice for reducing consumption and therefore helping to preserve the environment:

If the vehicle has been parked in the sun, open the doors for a few moments to let the hot air escape before starting the engine.

- Do not leave an empty roof rack fitted to the vehicle.
- It is better to fit a trailer for bulky objects.
- When towing a caravan, fit a wind deflector and adjust it carefully.
- Avoid using the car for door-to-door calls (short journeys with long waits in between) because the engine never reaches its normal operating temperature.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

# MAINTENANCE AND ANTIPOLLUTION ADVICE

Your vehicle complies with criteria for recycling and recovering vehicles at the end of their service life, which will come into force in 2015.

Some of the parts on your vehicle have been designed to be recycled later.

These parts are easily removable in order to be collected and reprocessed in recycling networks.

Furthermore, by virtue of its design, moderate fuel consumption and initial settings, your vehicle also conforms to current anti-pollution regulations. The manufacturer is actively striving to reduce pollutant exhaust gas emissions and to save energy. However, the fuel consumption of your vehicle and the level of pollutant exhaust gas emissions are also your responsibility. Ensure that it is maintained and used correctly.

#### Maintenance

It is important to remember that failure to respect anti-pollution regulations could lead to legal action being taken against the vehicle owner.

In addition, replacing engine, fuel supply system and exhaust components with parts other than those originally recommended by the manufacturer may alter your vehicle so that it no longer complies with anti-pollution regulations.

Have your vehicle adjusted and checked by an authorised dealer, in accordance with the instructions given in your maintenance schedule: they will have all the equipment necessary for ensuring that your vehicle is maintained to its original standard.

#### Engine adjustments

- Air filter, fuel filter: a choked element will reduce efficiency. It must be replaced.
- Idle speed: no adjustment is needed.

#### Exhaust gas monitoring system

The exhaust gas monitoring system will detect any operating faults in the vehicle's antipollution system.

If this system malfunctions, toxic substances may be released into the atmosphere or damage may occur.

This warning light on the instrument panel will indicate if there are any faults in the system:

This lights up when the ignition is switched on and goes out when the engine is started.

- If it lights up continuously, consult an approved Dealer as soon as possible:
- if it flashes, reduce the engine speed until the light stops flashing. Contact an authorised dealer as soon as possible.

## ENVIRONMENT

Your vehicle has been designed with respect for the **environment** in mind for its entire service life: during production, use and at the end of its life. This commitment is illustrated by the of the manufacturer eco<sup>2</sup> signature.

#### Manufacture

Your vehicle has been manufactured at a factory which complies with a policy to reduce the environmental impact on the surrounding areas (reduction of water and energy consumption, visual and noise pollution, atmospheric emissions and waste water; sorting and reusing waste).

#### Emissions

Your vehicle has been designed to emit fewer greenhouse gases (CO2) while in use, and therefore to consume less fuel (eg. 140 g/km, equivalent to 5.3 l/100 km for a diesel vehicle).

Our vehicles are also equipped with a particle filter system including a catalytic converter, an oxygen sensor and an active carbon filter (the latter prevents vapour from the fuel tank being released into the open air).

For certain diesel vehicles, this system also has a particle filter to reduce the volume of soot particles emitted.

#### Please make your own contribution towards protecting the environment too

 Worn parts replaced in the course of routine vehicle maintenance (vehicle battery, oil filter, air filter, batteries, etc.) and oil containers (empty or filled with used oil) must be disposed of through specialist organisations.

- At the end of the vehicle's service life, it should be sent to approved centres to ensure that it is recycled.
- In all cases, comply with local legislation.

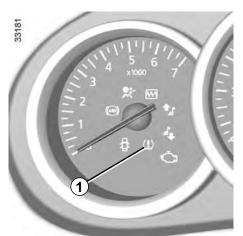
#### Recycling

Your vehicle is 85% recyclable and 95% recoverable.

To achieve these objectives, many of the vehicle components have been designed to enable them to be recycled. The materials and structures have been carefully designed to allow these components to be easily removed and reprocessed by specialist companies.

In order to preserve raw material resources, this vehicle incorporates numerous parts made from recycled plastics or renewable materials (vegetable or animal-derived materials such as cotton or wool).

# TYRE PRESSURE LOSS WARNING (1/3)



If fitted on the vehicle, while driving, this system notifies the driver if one or more tyres lose pressure.

# **Operating principle**

Each wheel (except for the emergency spare wheel) has a sensor in the inflation valve which periodically measures the tyre pressure while driving.

Warning light **1** comes on to notify the driver if the pressure is too low.

# Resetting the standard level for the tyre pressures

This should be done:

- when the standard tyre pressure needs to be changed to adapt to usage conditions (empty, carrying a load, motorway driving, etc.);
- after changing a wheel.

It should always be done after checking the tyre pressure of all four tyres when cold.

Tyre pressures must correspond to the current usage of the vehicle (empty, carrying a load, motorway driving, etc.).



This function is an additional driving aid.

However, the function does not take the place of the driver. It cannot, therefore, under any circumstances replace the vigilance or the responsibility of the driver.

Check the tyre pressures, including the emergency spare wheel, once a month.

2.16

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD34956\_1 Avertisseur de perte de pression des pneumatique (H79 Ph2 - Dacia)

# TYRE PRESSURE LOSS WARNING (2/3)



#### With the engine stopped:

- repeatedly press the button 3 to select "SEt tP" on the display 2;
- press and hold (around 3 seconds) button 3 to start initialisation. "SEt tP" flashes then comes on steady.

When "SEt tP" disappears, the standard tyre pressure is saved.

Reinitialisation is carried out after a few minutes' driving.

#### Note:

The standard tyre pressure cannot be less than that recommended and indicated on the door frame.

#### Check tyre pressure

The warning light comes on (not flashing). This indicates that at least one tyre is flat.

Check and, if necessary, readjust the pressures of the four wheels when cold.

The warning light **General** goes off after a few minutes' driving.

#### Puncture

The warning light . and the red

warning light wa

This indicates that at least one wheel is punctured or severely underinflated. Replace it or contact an authorised dealer if it is punctured. Top up the tyre pressure if the wheel is deflated.

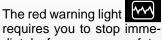
#### Check tyre sensors

The warning light flashes for several seconds, then stays on, along

with the orange warning light . This indicates that the sensor on at least one wheel is missing or faulty.

The sudden loss of pressure in a tyre (burst tyre, etc.) cannot be detected by the system.





diately, for your own safety, as soon as traffic conditions allow.

2.17

# TYRE PRESSURE LOSS WARNING (3/3)

# Readjustment of tyre pressures

The tyre pressures must be adjusted when cold (please refer to the label located on the edge of the driver's door). If tyre pressures cannot be checked when the tyres are cold, the recommended pressures must be increased by 0.2 to 0.3 bar (3 PSI).

Never deflate a hot tyre.

#### **Replacing wheels/tyres**

This system requires specific equipment (wheels, tyres, hubcaps, etc.). Contact an approved Dealer to fit new tyres and to find out about available accessories compatible with the system and available from your dealer network: the use of any other accessory could affect the correct operation of the system or damage a sensor.

#### **Emergency spare wheel**

If the vehicle is equipped with an emergency spare wheel, it will not have a sensor.

When fitted to the vehicle, the warn-

ing light (....) and the orange warning

light are displayed on the instrument panel.

### Inflation kit

Because the valves are specially designed, only use equipment approved by the approved network.

## GEAR LEVER, HANDBRAKE



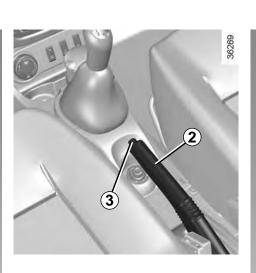
#### Gear lever

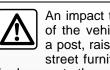
#### Selecting reverse gear (vehicle stationary)

Vehicles with manual gearbox: refer to the grid on the gear lever knob 1.

Vehicles with automatic gearbox: refer to the information on the "Automatic gearbox" in Section 2.

The reversing lights will come on as soon as reverse gear is selected with the ignition on.





An impact to the underside of the vehicle (eg. striking a post, raised kerb or other street furniture) may result in damage to the vehicle (eg. defor-

mation of an axle). To prevent any risk of accident,

have your vehicle checked by an approved dealer.

#### Handbrake

#### To release

Pull lever 2 up slightly, press button 3 and then lower the lever to the floor. The red warning light on the instrument panel will come on if you are driving with an incorrectly released handbrake.

#### To apply

Pull lever 2 upwards and make sure the vehicle is immobilised.



When driving, make sure the handbrake is completely released. Risk of overheating.



When stationary, and depending on the slope and/or vehicle load, it may be necessary to pull up the hand-

brake at least two extra notches and engage a gear (1<sup>st</sup> or reverse gear) for vehicles with a manual gearbox or position P for vehicles with an automatic gearbox.



TRANSMISSION: 4-wheel drive (4WD) (1/4)

Remember that driving a vehicle offroad is very different to driving it on the road.

To make the most of your vehicle in an off-road situation, we recommend that you are trained to drive a 4x4 (4WD) vehicle.

The safety of both you and your passengers is your responsibility, and depends on your skill and the care you take when driving off-road.

# 4x2 (2WD) and 4x4 (4WD) mode selector

Depending on the road conditions, turning selector **1** enables the following modes to be selected:

- 2WD;
- AUTO;
- 4WD Lock.

### "AUTO" mode

To activate this mode, turn the selector **1** to the "**AUTO**" position.

#### **Operating principle**

"AUTO" mode automatically distributes the engine torque between the front and rear axles according to the road conditions and the vehicle speed. This position optimises roadholding. Use this mode on any type of road (dry, snowcovered, slippery, etc.) or when towing (trailer or caravan). This mode is not indicated on the instrument panel.

#### "2WD" mode

To activate this mode, turn selector 1 to

the "2WD" position. The **2WD** indicator light will light up on the instrument panel.

#### **Operating principle**

The "2WD" mode uses the front wheels only. Use this mode on dry roads with good grip.

2.20

# TRANSMISSION: 4-wheel drive (4WD) (2/4)

To deactivate this mode, turn selector 1

to the "AUTO" position. The **2WD** indicator light on the instrument panel goes out.

#### "4WD Lock" mode

To activate this mode, turn selector **1** to the "4WD Lock" position. The selector the returns to the "AUTO" position. The

4WD LOCK indicator light will light up on the instrument panel.

#### Operating principle

"4WD Lock" mode distributes the engine torque between the front and rear axles in order to optimise the performance capacity of the vehicle in offroad situations. This mode should only be used in extreme driving conditions (mud, steep slopes, sand).

To deactivate this mode, turn selector **1** to the "4WD Lock" position again. The indicator light on the instrument panel goes out. When the engine is switched off, the system stays in "4WD Lock" mode for one minute.

After one minute, the system switches to "2WD" or "AUTO" mode depending on the position of the selector.

**Note:** if the vehicle speed exceeds 36 mph (60 km/h) in 4WD Lock mode, the system automatically switches back

to AUTO mode. The LOCK indicator light goes out.

#### Special features of the 4-wheel drive transmission

The vehicle may make more noise when the "AUTO" or "4WD Lock" modes are activated. This is normal. If the system detects a difference in the dimensions of the front and rear wheels (eg. underinflation, severe wear on an axle), the system automatically switches to "2WD" mode.

The **2WD** and **W** warning lights on the instrument panel come on. Drive as soon as possible at a moderate speed to an approved dealer. This problem may be resolved by changing the tyres. Always use four identical tyres (same brand, profile, etc.) and with similar wear.

In the event of excessive wheelspin, the mechanical components may be overheating.

If this happens:

- at first, the tock warning light flashes. "4WD Lock" mode is still active, however we recommend that you stop as soon as possible to allow the system to cool down (until the warning light stops flashing);
- if the wheels still spin, the system automatically switches to "2WD" mode to protect the mechanical components.

The **2WD** warning light flashes. The mode cannot be changed while the light is flashing.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

# TRANSMISSION: 4-wheel drive (4WD) (3/4)

In this case, we recommend that you stop as soon as possible to allow the system to cool down (until the warning light stops flashing).

Cooling may take up to five minutes.

If the system detects excessive wheelspin on the front wheels, it adapts the engine to run in a way that reduces wheelspin.

# Anti-lock braking in "LOCK" mode (vehicles equipped with ABS)

When "4WD Lock" mode is active, the ABS switches to off-road mode. In this case, the wheels may lock intermittently to achieve better grip, thus reducing braking distances on soft ground. When this mode is active:

- the vehicle's manoeuvrability is limited during braking. This operating mode is therefore not recommended in very low-grip conditions (eg. ice).
- there may be some noise. This is normal, and does not indicate an operating fault.

# Electronic stability program and traction control when driving offroad

(vehicles equipped with ESC)

When driving on soft ground (sand, mud, deep snow), we recommend that you deactivate the ESC function by pressing the "ESC" switch.

In this case, only individual wheel braking remains active. This function applies the brake to any wheel that is slipping, allowing the engine torque to be transferred to the wheels with the most grip. This is particularly useful when crossing a bridge.

All the ESC functions will be reactivated when the vehicle speed reaches approximately 30 mph (50 km/h) (36 mph (60 km/h) in 4WD Lock mode), when the engine is restarted or when the "ESC" button is pressed again.

#### **Operating faults**

If the system detects an operating fault, it automatically switches to "2WD"

mode, and the **2WD** and **war**ning lights come on.

Drive as soon as possible at a moderate speed to an approved dealer.

For certain operating faults, the system may not be able to switch to "2WD" or "4WD Lock" mode. "AUTO" mode remains active.

Contact an approved dealer as soon as possible.

2.22

# All-wheel drive system

- Irrespective of the mode selected, do not start the engine if one or more wheels are not in contact with the ground (eg. when the vehicle is on a jack or roller bench).

- Do not turn the mode selector when cornering, reversing or if the wheels are spinning excessively. Only select the "2WD", "AUTO" or "4WD Lock" mode when the vehicle is being driven in a straight line.

- Only use tyres which meet the required specifications.
- "4WD Lock" mode is reserved solely for use off-road. The use of this mode in any other conditions may adversely affect the vehicle's manoeuvrability and damage its mechanical components.
- Always ensure tyres with identical specifications are fitted to all four wheels (brand, size, structure, wear etc.). Fitting tyres of different sizes to the front and rear wheels and/or left and right wheels may have serious consequences for the tyres, gearbox, transfer gearbox and the rear differential pinions.

# **DRIVER CORRECTION DEVICES/AIDS (1/4)**

Depending on the vehicle, this is composed of:

- the ABS (anti-lock braking system);
- the emergency brake assist;
- electronic stability control (ESC) with understeer control and traction control.
- hill start assistance.



These functions are an additional aid in the event of critical driving conditions, enabling the vehicle beha-

viour to be adapted to suit the driving conditions.

However, the functions do not take the place of the driver. **They do not increase the vehicle's limits and should not encourage you to drive more quickly.** Therefore, they can under no circumstances replace the vigilance or responsibility of the driver when manoeuvring the vehicle (the driver must always be ready for sudden incidents which may occur when driving).

# ABS (anti-lock braking system)

Under heavy braking, the ABS prevents the wheels from locking, allowing the stopping distance to be managed and keeping control of the vehicle. Under these circumstances, the vehicle can be steered to avoid an obstacle whilst braking. In addition, this system can increase stopping distances, particularly on roads with low surface grip (wet ground etc.).

You will feel a pulsation through the brake pedal each time the system is activated. The ABS does not in any way improve the vehicle's physical performance relating to the road surface and roadholding. It is still **essential** to follow the rules of good driving practice (such as driving at a safe distance from the vehicle in front etc.).

In an emergency, apply firm and continuous pressure to the brake pedal. There is no need to pump it repeatedly. The ABS will modulate the force applied in the braking system.

#### Special feature of 4-wheel drive vehicles

In 4WD Lock mode, the system may lock the wheels briefly to optimise the braking distance on very wet ground (snow, mud, sand, etc.).

2.24

# **DRIVER CORRECTION DEVICES/AIDS (2/4)**

#### **Operating faults**

If the warning light on the instrument panel comes on while you are driving, the brakes will still work normally without ABS;

If the and warning lights on the instrument panel come on while you are driving, there is a fault in the braking system.

In both cases, consult an approved Dealer.

#### Emergency brake assist with electronic brake distribution (depending on the vehicle)

This system supplements the ABS and helps reduce vehicle stopping distances.

#### **Operating principle**

The system is for detecting an emergency braking situation. In this case, the braking assistance immediately develops maximum power and may trigger ABS regulation.

ABS braking is maintained as long as the brake pedal is applied.



Your braking systems are partially operational. However, it is **dangerous** to brake suddenly and

it is essential to stop immediately, as soon as traffic conditions allow. Contact an approved dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD35069\_2 Dispositifs de correction et d'assistance à la conduite (H79 Ph2 - Dacia)



# **DRIVER CORRECTION DEVICES/AIDS (3/4)**

#### Electronic stability program ESC with understeer control and traction control

# Electronic Stability Program ESC (depending on the vehicle)

This system helps you to keep control of the vehicle in critical driving conditions (avoiding an obstacle, loss of grip on a bend, etc.).

#### **Understeer control**

This system optimises the action of the ESC in the case of pronounced understeering (loss of front axle road holding).

#### **Traction control**

This system helps to limit wheelspin of the drive wheels and to control the vehicle when pulling away accelerating or decelerating.

# Deactivating the ESC function

In some situations (driving on very wet ground: snow, mud, etc. or driving with snow chains fitted), the system may reduce the engine output to limit wheelspin. If this is not required, it is possible to deactivate the function by pressing switch **1**.

The warning light on the instrument panel comes on to warn you of this.

# If you deactivate this function, the traction control system will also be deactivated.

With the Electronic Stability Program ESC with understeer control and traction control providing additional safety, you are advised not to drive with the function disabled. Correct this as soon as possible by pressing the switch **1** again.

**Note:** The function is automatically reactivated when the ignition is switched on, or when the speed exceeds 30 mph (50 km/h) in "AUTO" and "2WD" modes, and approximately 36 mph (60 km/h) in "4WD Lock" mode.

2.26

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD35069\_2 Dispositifs de correction et d'assistance à la conduite (H79 Ph2 - Dacia)

# **DRIVER CORRECTION DEVICES/AIDS (4/4)**

#### **Operating principle**

A sensor in the steering wheel detects the direction selected by the driver.

Other sensors throughout the vehicle measure the actual direction.

The system compares driver input to the actual trajectory of the vehicle and corrects the trajectory if necessary by controlling the braking of certain wheels and/or engine power. In the event that the system is engaged, the indicator

light flashes on the instrument panel.

#### **Operating faults**

When the system detects an opera-

ting fault the warning lights [

appear on the instrument panel. In this case, the Electronic Stability Program ESC with understeer control and traction control are deactivated.

Please consult an authorised dealer if these warning lights remain displayed on the instrument panel after the ignition is switched off and on again.

#### Hill start assistance

This function assists the driver when starting on hills. It prevents the vehicle from rolling forwards or backwards by automatically applying the brakes when the driver lifts their foot off the brake pedal to depress the accelerator pedal.

It only operates when the gear lever is in a position other than neutral (other than N or P for automatic transmissions) and the vehicle is completely stationary (brake pedal depressed).

The system holds the vehicle for approximately **2 seconds**. The brakes are then gradually released (the vehicle will move according to the slope).



The hill start assistance system cannot completely prevent the vehicle from rolling backwards in all sit-

uations (extremely steep gradients, etc.).

In all cases, the driver may depress the brake pedal to prevent the vehicle from rolling forwards or backwards.

The hill start assistance function should not be used for prolonged stops: use the brake pedal.

This function is not designed to immobilise the vehicle permanently.

If necessary, use the brake pedal to stop the vehicle.

The driver must remain particularly vigilant when driving on slippery or low-grip surfaces and/or on hills.

Risk of serious injury.

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: speed limiter function (1/3)



The speed limiter function helps you stay within the driving speed limit that you choose, known as the **limit speed**.



#### Controls

- 1 Main "On/Off" switch.
- 2 Limit speed activation, storage and increase switch (+).
- **3** Decreasing the limit speed (-).
- **4** Activation and recall of memorised limit speed (R).
- **5** Speed limiter function standby (with limited speed memory) (O).

	33166
170 <u>-</u> 190 <u>-</u> 210 <u>-</u>	
人	

## Switching on

Press the side switch  $\mathbf{1}$  (S)<sup>2</sup>. Indicator light  $\mathbf{6}$  comes on, lit orange, and the message "LIMIT" appears on the instrument panel, accompanied by dashes to indicate that the speed limiter function is activated and waiting to store a limit speed.

To store the current speed, press switch 2 (+): the limit speed will replace the dashes.

The minimum stored speed is 20 mph (30 km/h).

2.28

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: speed limiter function (2/3)



#### Driving

When a limited speed has been stored and this speed is not reached, driving is similar to driving a vehicle without the speed limiter function.

Once you have reached the stored speed, no effort on the accelerator pedal will allow you to exceed the programmed speed except in an emergency (refer to information on "Exceeding the limit speed").

#### Varying the limit speed

The limit speed may be changed by repeatedly pressing:

- switch 2 (+) to increase speed;
- switch **3**(-) to reduce speed.

#### Exceeding the limit speed

It is possible to exceed the limit speed at any time. To do this: press the accelerator pedal **firmly and fully** (beyond the resistance point).

While the speed is being exceeded, the programmed speed displayed on the instrument panel flashes.

Then, release the accelerator: the speed limiter function will return as soon as you reach a speed lower than the stored speed.

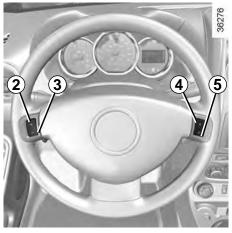
#### Limited speed cannot be maintained

If driving up or down a steep gradient, the system is unable to maintain the limit speed: the stored speed will flash on the instrument panel information display to inform you of this situation.



The speed limiter function is in no way linked to the braking system.

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: speed limiter function (3/3)



Putting the function on standby

The speed limiter function is suspended when you press switch  $\mathbf{5}$  (O). In this case, the limit speed remains stored and the message "MEM" accompanied by this speed appears on the instrument panel.

#### **Recalling the limit speed**

If a speed has been saved, it can be recalled by pressing switch 4 ((R)).



#### Switching off the function

The speed limiter function is deactivated if you press switch **1**: in this case a speed is no longer stored. The orange instrument panel warning light  $(\mathfrak{S})^{\circ}$  goes out, confirming that the function is stopped.

When the speed limiter is put on standby, pressing switch 2(+) reactivates the function without taking into account the stored speed: it is the speed at which the vehicle is moving that is taken into account.

2.30

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD32505\_1 Régulateur-limiteur de vitesse : fonction limiteur (H79 Ph2 - Dacia)

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: cruise control function (1/4)



The cruise control function helps you to maintain your driving speed at a speed that you choose, called the **cruising speed.** 

This cruising speed may be set at any speed above 20 mph (30 km/h).



This function is an additional driving aid. However, the function does not take the place of the driver.

Therefore, it can under no circumstances replace the driver's responsibility to respect speed limits and to be vigilant (the driver must always be ready to brake).

Cruise control must not be used in heavy traffic, on undulating or slippery roads (black ice, aquaplaning, gravel) and during bad weather (fog, rain, side winds etc.).

There is a risk of accidents.



#### Controls

- 1 Main "On/Off" switch.
- 2 Cruising speed activation, storage and increase switch (+).
- 3 Decreasing cruising speed (-).
- **4** Activation with recall of saved cruising speed (R).
- **5** Switch the function to standby (with cruising speed saved) (O).



The cruise control function is in no way linked to the braking system.

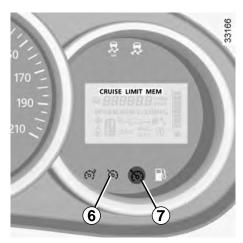
# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: cruise control function (2/4)



Switching on

Press switch 1 side (6).

The warning light **6** comes on, lit green, and the message "CRUISE" appears on the instrument panel, accompanied by dashes to indicate that the cruise control function is activated and waiting to store a cruising speed.



#### Activating cruise control

At a steady speed (above 18 mph (30 km/h approximately)) press switch **2** or (+): the function is activated and the current speed is saved.

The cruising speed replaces the dashes and the cruise control is confirmed by the appearance of the message "CRUISE" and the warning light 6 (5) being lit green, as well as the warning light 7 (8).



#### Driving

Once a cruising speed is stored and the cruise control function is active, you may lift your foot off the accelerator pedal.



Important: you are nevertheless advised to keep your feet close to the pedals in order to react if neces-

2.32

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD32506\_1 Régulateur-limiteur de vitesse : fonction régulateur (H79 Ph2 - Dacia)

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: cruise control function (3/4)



#### Adjusting the cruising speed

The cruising speed may be changed by pressing the following repeatedly:

- switch 2 (+) to increase the speed,
- switch 3 (-) to decrease the speed.

## Exceeding the cruising speed

The cruising speed may be exceeded at any time by depressing the accelerator pedal. While it is being exceeded, the cruising speed flashes on the instrument panel.

Then, release the accelerator: after a few seconds, the vehicle will automatically return to its set cruising speed.

# Cruising speed cannot be maintained

When driving down a steep gradient, the system is unable to maintain the cruising speed: the stored speed will flash on the instrument panel information display to inform you of this situation.



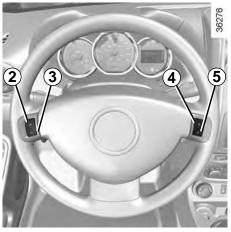
The cruise control function is in no way linked to the braking system.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD32506\_1 Régulateur-limiteur de vitesse : fonction régulateur (H79 Ph2 - Dacia) 2.33

#### Noir Noir texte

# CRUISE CONTROL/SPEED LIMITER: cruise control function (4/4)



Putting the function on standby

The function is set to standby if you:

- use the switch 5 (O);
- the brake pedal;
- the clutch pedal;

In all three cases, the cruising speed remains stored and the message "MEM" appears on the instrument panel.

Standby is confirmed when indicator light (60) goes out.

#### Returning to the cruising speed

If a speed is stored, it can be recalled, once you are sure that the road conditions are suitable (traffic, road surface, weather conditions, etc.). Press switch 4 (R) if the vehicle speed is above 20 mph (30 km/h).

When the stored speed is recalled, activation of the cruise control is confirmed by the illumination of the (6) warning light.

**NB:** if the speed previously stored is much higher than the current speed, the vehicle will accelerate more rapidly to reach this threshold.

When the cruise control function is put on standby, pressing switch 2 (+) reactivates the cruise control function without taking into account the stored speed: it is the speed at which the vehicle is moving that is taken into account.



#### Switching off the function

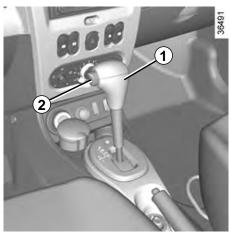
The cruise control function is deactivated if you press switch 1: in this case a speed is no longer stored. The two instrument panel warning lights (6) and (b) go out to confirm that the function is deactivated.



Putting the cruise control on standby or switching it off does not cause a rapid reduction in speed: you must brake by depressing the brake pedal.

2.34

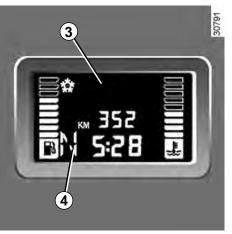
# **AUTOMATIC TRANSMISSION (1/3)**



#### Selector lever 1

Display **3** on the instrument panel shows the mode and gear selected.

- P: park
- R: reverse
- N: neutral
- D: automatic mode
- 4: zone displaying gearbox mode or gear engaged in manual mode.



# Operation

With the gear lever in position  $\mathbf{P}$  or  $\mathbf{N}$ , switch on the ignition. With your foot on the brake pedal, move the lever out of position  $\mathbf{P}$ .

Only engage D or R when the vehicle is stopped, with your foot on the brake and the accelerator pedal released.

You must apply the brake before pressing the unlocking button 2 to move out of position P.

# Driving in automatic mode

Move lever 1 to position D.

In the majority of traffic conditions, you will not have to touch the gear selector lever again: the gear will be changed automatically at the right time and at the most suitable engine speed because the automatic system takes into account the vehicle load and road contour and adjusts itself to the particular driving style you have chosen.

#### **Economical driving**

When driving, leave the lever in position **D**, keeping the accelerator pedal lightly depressed to ensure automatic gear changes at comparatively low engine speeds.

#### Accelerating and overtaking

Depress the accelerator pedal firmly and fully (so that it goes beyond the kickdown point).

This will enable you to change down to the optimum gear within the engine range.



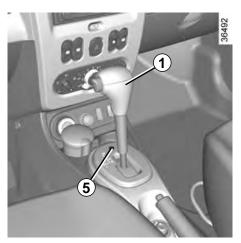
For safety reasons, do not switch off the ignition before the vehicle has come to a complete standstill.

2.35

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD33904\_1 Boîte de vitesses automatique (H79 Ph2 - Dacia)

## AUTOMATIC TRANSMISSION (2/3)



**Driving in manual mode** With selector lever **1** in position **D**, move the lever to the left. Shifting the lever repeatedly allows you to change gears manually:

- To move down through the gears, push the lever backwards;
- to move up through the gears, push the lever forwards.

The gear selected is displayed on the instrument panel.

#### **Special cases**

In certain driving conditions (e.g.: to protect the engine) the "automated system" may change the gear automatically.

Likewise, to prevent incorrect manoeuvres, a gear change may be refused by the automatic system: in this case the gear display flashes for a few seconds as a warning.



#### **Special circumstances**

 Snow position: if you are driving on ground where there is a risk of skidding (snow, mud, etc.), press switch 5 and warning light 6 will come on.
 Once these special driving conditions no longer apply, exit this function by pressing switch 5 again. Warning light 6 goes out.

2.36

# **AUTOMATIC TRANSMISSION (3/3)**

 If the road contour and bends in the road do not allow you to stay in automatic mode (e.g.: in mountainous areas), it is recommended that you switch to manual mode.

This will prevent the automatic gearbox from changing gears repeatedly when climbing, and permit engine braking on long descents.

- In cold weather, start the engine and wait a few seconds before moving the selector lever from position P or N and engaging it in D or R to prevent the engine stalling.
- Vehicles not fitted with traction control: on a slippery surface or surface with a low level of adhesion, change to manual mode and select second gear (or even third) before starting the engine to avoid wheelspin when accelerating.

In very cold weather, the system may prevent the gears from being shifted in manual mode until the gearbox reaches the right temperature.

#### Parking the vehicle

When the vehicle is stopped, move the lever to position **P** while keeping your foot on the brake pedal: the gearbox is in neutral and the drive wheels are mechanically locked by the driveshaft. **Apply the handbrake**.



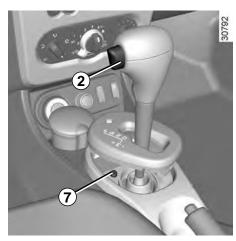
For safety reasons, do not switch off the ignition before the vehicle has come to a complete standstill.



An impact to the underside of the vehicle while manoeuvring (e.g.: striking a post, raised kerb or

other street furniture) may result in damage to the vehicle (e.g.: deformation of an axle).

To avoid any risk of accident, have your vehicle checked by an approved Dealer.



#### **Operating faults**

If a vehicle with an automatic gearbox breaks down, please refer to the information on "Towing" in Section 5. When setting off, if the lever is locked in position P when you are pressing the brake pedal, the lever can be released manually. To do this, unclip the base of the lever, and press recess 7 and the unlocking button 2 simultaneously.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

2.37

# PARKING DISTANCE CONTROL (1/2)

#### **Operating principle**

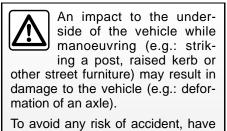
Ultrasonic sensors, fitted in the vehicle's rear bumper, measure the distance between the vehicle and an obstacle when reversing.

This measurement is indicated by beeps which become more frequent the closer you come to the obstacle, until they become a continuous beep when the vehicle is approximately 40 centimetres from the obstacle.

There is a beep when reverse gear is engaged. If the beep sounds for a long time (3 seconds), this signals an operating fault.

**NB:** ensure that the ultrasonic sensors are not obscured (by dirt, mud, snow, etc.).





To avoid any risk of accident, have your vehicle checked by an approved dealer.



This function is an additional aid that indicates the distance between the vehicle and an obstacle whilst

reversing, using sound signals.

Under no circumstances should it replace the driver's care or responsibility whilst reversing.

The driver should always look out for sudden hazards during driving: always ensure that there are no moving obstacles (such as a child, animal, pram, bicycle, etc.) or small, narrow objects such as stones or posts in your path when manoeuvring.

2.38

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD32147\_1 Aide au parking (H79 - Dacia)

# PARKING DISTANCE CONTROL (2/2)



Deactivating the system

You can deactivate the system by pressing switch *1*.

The warning light built into the switch remains lit constantly.

The deactivated system can be reactivated by pressing the switch again.

# **Operating faults**

When the system detects an operating fault, there will be a three-second continuous beep as a warning. Please consult an authorised dealer.

ENG\_UD32147\_1 Aide au parking (H79 - Dacia) 2.39

2.40

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_2

ENG\_UD35403\_1 Filler NU (H79 Ph2 - Dacia)

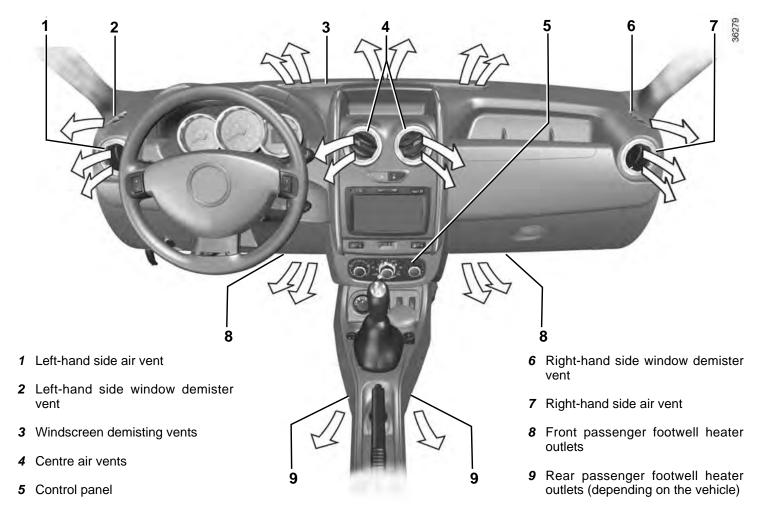
# Section 3: Your comfort

Air vents, air outlets	3.2
Air conditioning: information and advice on use	3.7
Additional heating and air conditioning	3.8
Electric windows	3.9
Interior lighting	3.12
Sun visor, Grab handle	3.14
Ashtrays, Cigarette lighter, Accessories socket	3.15
	3.16
Passenger compartment storage space and fittings	3.17
Rear bench seat	3.21
Boot	3.24
Transporting objects in the boot	3.25
Transporting objects: towing, attachments	3.27
Rear parcel shelf	3.28
Roof bars	3.29
Multimedia equipment	3.30
	3.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD35432\_5 Sommaire 3 (H79 - Dacia)

# AIR VENTS, air outlets (1/2)



3.2

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32150\_1 Aérateurs, sorties d'air (H79 - Dacia) Noir Noir texte





#### Air flow

To open the air vent 10, press on the air vent (point 11) until it is open as far as required.



Direction To direct the air flow, swivel side air vent 10.

To remove bad odours from your vehicles, only use the systems designed for this purpose. Consult an approved Dealer.



Do not add anything to the vehicle's ventilation circuit (for example, to remove bad odours).

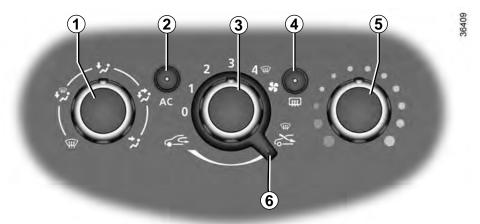
There is a risk of damage or of fire.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32150\_1 Aérateurs, sorties d'air (H79 - Dacia)

3.3

# HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING (1/3)



#### Controls

The controls will depend on the vehicle equipment level.

- **1** Distribution of air.
- **2** Switching air conditioning on or off.
- 3 Adjusting the ventilation fan speed.
- **4** De-icing/demisting of the rear screen and, depending on the vehicle, the door mirrors
- **5** Air temperature adjuster.
- 6 Switching passenger compartment isolation mode/air recirculation mode on

**Information and advice on use:** refer to information on "Air conditioning: information and advice on use".

## Adjusting the air temperature

Turn control **5** to obtain the desired temperature. The further towards the red the slide is, the higher the temperature will be.

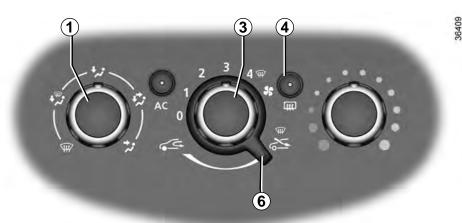
# Adjusting the ventilation fan speed.

Turn control **3** from 0 to 4. The further to the right it is positioned, the more air is blown into the passenger compartment. If you want to shut off the flow of air completely and stop the system, set control **3** to 0.

The system is deactivated: the ventilation speed for the passenger compartment air is zero (vehicle stationary), you can however still feel a slight flow of air when the vehicle is moving.

Leaving this control in position 0 for prolonged periods can lead to condensation forming on the side windows and windscreen and problems due to the use of non-renewed air in the passenger compartment.

# HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING (2/3)



#### Switching passenger compartment isolation mode/ air recirculation mode on.

Bring lever 6 to position 6

Under these conditions, air is taken from the passenger compartment and is recirculated, with no air being taken from outside the vehicle.

#### Air recirculation is used to:

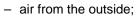
- to isolate the passenger compartment from the external atmosphere (e.g. driving in polluted areas, etc.);
- to bring the passenger compartment to the desired temperature as quickly as possible.

Prolonged use of air recirculation can lead to condensation forming on the side windows and windscreen, and discomfort due to the use of non-renewed air in the passenger compartment.

You are therefore advised to return to normal mode (external air) as soon as the air recirculation function is no longer required, by turning control  $\boldsymbol{6}$  to the right.

Rapid demisting

Turn controls **1**, **3** and **6** to positions



- maximum fan speed;
- demisting.

Using the climate control increases the speed of demisting.

# [<u>}</u>

# Heated rear screen

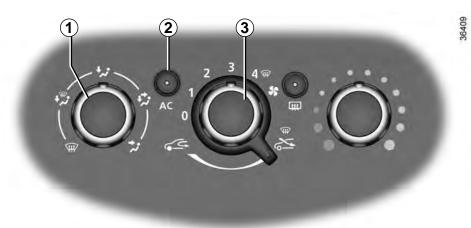
With the engine running, press button 4 (the warning light comes on).

This function de-ices/demists the rear screen and the electric de-icing rearview mirrors (depending on the vehicle).

Depending on the vehicle, the function is stopped:

- automatically after it has been running for 12 minutes (the indicator light goes out);
- by pressing button 4 again (the warning light goes out).

# HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING (3/3)



# Distribution of air in the passenger compartment

Turn control **1** to choose the distribution option.



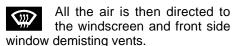
All the air flow is directed to the dashboard vents.

footwells.

The air flow is directed towards the dashboard vents and the

The air flow is mainly distributed between the front and rear footwells and the dashboard vents. Close the dashboard vents to direct all the air to the foot wells.

The air flow is distributed between all the air vents, the front side window demisting air vents, the windscreen demisting vents and the footwells.



# Switching air conditioning on or off

The air conditioning is switched on (indicator light illuminated) or off (indicator light extinguished) using button **2**.

Activation is not possible if control **3** is set to 0.

# The air conditioning system is used for:

- lower the temperature inside the passenger compartment;
- eliminate condensation more quickly.

The air conditioning does not operate when the exterior temperature is low.

Fuel consumption increases when the air conditioning is being used (switch it off when it is not required).

# AIR CONDITIONING: information and advice on use

#### **Fuel consumption**

You will normally notice an increase in fuel consumption (especially when driving in town) when the air conditioning is operating.

For vehicles fitted with air conditioning with no automatic mode, switch off the system when it is not required.

#### Advice for reducing consumption and helping to preserve the environment

Drive with the air vents open and the windows closed.

If the vehicle has been parked in the sun, open the doors for a few moments to let the hot air escape before starting the engine.

#### **Operating faults**

As a general rule, contact your approved dealer in the event of an operating fault.

 Reduction in de-icing, demisting or air conditioning performance.

This may be caused by the passenger compartment filter cartridge becoming clogged.

 No cold air is being produced. Check that the controls are set correctly and that the fuses are sound. Otherwise, switch off the system.

## Maintenance

Refer to the Maintenance Document for your vehicle for the inspection frequency.

# **Presence of water under the vehicle.** After prolonged use of the air conditioning system, it is normal for water to be present under the vehicle. This is caused by condensation.



**Do not open the refrigerant fluid circuit.** The fluid may damage eyes or skin.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD18246\_14 Air conditionné : informations et conseils utilisation (B90 - U90 - L90 Ph2 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - Dacia)

## ADDITIONAL AIR CONDITIONING



When fitted, the vehicle has four adjustable air vents **1** and an air-conditioning control **2**.



Heating and air conditioning system

Move control **2** to vary the amount of cold air required.

The amount of air can only be adjusted if the basic air conditioning is operating (button **3**).

Air is taken from the passenger compartment and is recirculated without taking in air from the outside.

Button **3** has an operating warning light:

- indicator light on, the function is switched on;
- indicator light off, the function is switched off.

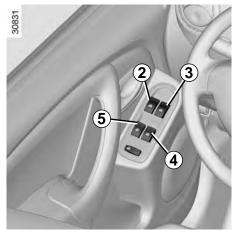
# **ELECTRIC WINDOWS (1/3)**



Manual window winders

Turn the handle **1** to lower or raise the window to the desired height.

Avoid resting any objects against a half-open window: there is a risk that the electric window winder could be damaged.



**Electric windows** 

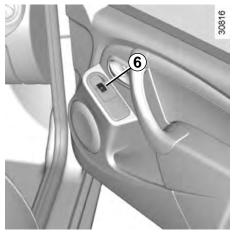
With the ignition on, press the switch to lower the window to the required level;

Lift the switch to raise the window to the desired height.

# From the driver's seat

Operate the switches as follows:

- 2 for the driver's side;
- 3 for the front passenger side;
- 4 and 5 for the rear passengers.



From the front passenger seat Operate switch 6.



Closing windows can cause serious injury.

3.9

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32154\_1 Lève-vitres (H79 - Dacia)

# **ELECTRIC WINDOWS (2/3)**



From the rear seats Operate switch **7**.





#### Safety of rear occupants

The driver can prevent operation of the rear electric windows by pressing switch  $\boldsymbol{8}$ .

#### Driver's responsibility

Never leave your vehicle with the key or remote control inside and never leave a child (or a pet) unsupervised, even for a short while. They may pose a risk to themselves or to others by starting the engine, activating equipment such as the electric windows or by locking the doors. If any part of the body becomes trapped, reverse the direction of the window immediately by pressing the relevant switch.

Risk of serious injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32154\_1 Lève-vitres (H79 - Dacia)

# **ELECTRIC WINDOWS (3/3)**

#### **One-touch windows**

When the vehicle is equipped with this function, the one-touch mode works in addition to the operation of the electric windows described previously.

It is only fitted to the driver's window.

- Fully and briefly press down on the relevant switch down: the window will open completely.
- Fully and briefly lift the relevant switch: the window will close completely.

Pressing the switch again while the window is moving will stop its movement.

#### **Special features**

If the window detects resistance when closing (e.g.: fingers, branch of a tree, etc.) it stops and then lowers again by a few centimetres.

If you use the switch while the window is moving, it stops working.

# **Operating faults**

In case of a fault when closing a window, the system reverts to normal mode: pull the switch concerned up to fully close the window, then hold the switch (still on the closure side) for three seconds then lower and raise the window fully to reinitialise the system.

If necessary, contact an approved Dealer.



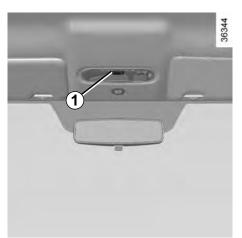
Closing windows can cause serious injury.

Avoid resting any objects against a half-open window: there is a risk that the electric window could be damaged.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32154\_1 Lève-vitres (H79 - Dacia)

# **INTERIOR LIGHTING (1/2)**



# **Courtesy light**

Pressing switch **1** provides:

- continuous lighting;
- or temporary lighting by opening one of the front doors, or by opening one of the four doors, depending on the vehicle. The light only goes out when the doors are correctly closed;
- no lighting.

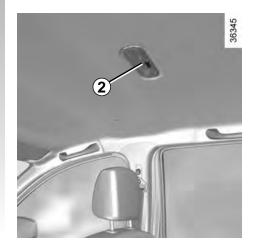


# Map reading lights

Pressing switch 2 provides:

- continuous lighting;
- no lighting.





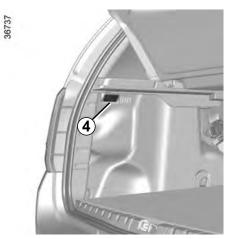
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD35976\_2 Eclairage intérieur (H79 - Dacia)

# **INTERIOR LIGHTING (2/2)**



**Glovebox light 3** Light **3** comes on when the cover is opened.



Boot light 4 The light 4 comes on when the boot is opened.

#### Automatic operation of interior lighting

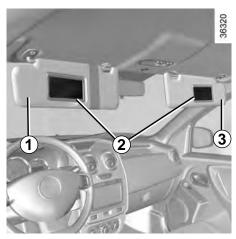
#### (depending on the vehicle)

- if the doors are unlocked using the remote control, the lighting is switched on for approximately 30 seconds.
- If a door is open (or not properly closed), the lighting is switched on for approximately 3 to 30 minutes.
- if all the doors are closed, the lighting start to dim when the ignition is switched on.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD35976\_2 Eclairage intérieur (H79 - Dacia)

## SUN VISOR/GRAB HANDLE



Sun visor

Lower the sun visor **1** or **3** over the windscreen or unclip it and turn it over the side window.

# **Courtesy mirrors 2**

Depending on the vehicle, the sun visors are fitted with a courtesy mirror.



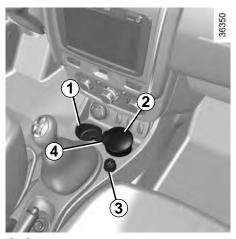
Grab handle 4

This offers support and can be held when the vehicle is being driven.

Do not use these for getting into or out of the vehicle.

3.14

# ASHTRAYS/CIGAR LIGHTER/ACCESSORIES SOCKET



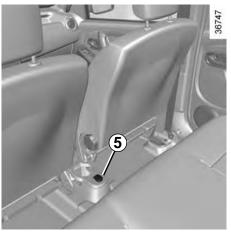
Ashtray

It can be housed in either position **1** or **4**.

Lift the cover 2 to open.

Remove the ashtray to empty it.

If your vehicle is not fitted with a cigar lighter and an ashtray, these can be obtained from an approved Dealer.



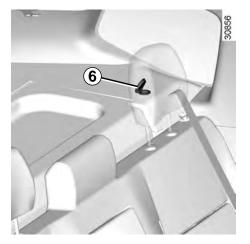
## Cigarette lighter 3

With the ignition on, push in the cigarette lighter **3**.

It will spring back with a click when it is ready. Pull it out to use. After use, replace it without pushing it all the way in.

# Accessories sockets 3, 5 and 6

These sockets are designed for connecting accessories which have been approved by our Technical Department. Their power level should not exceed 120 Watts (12V).





Connect accessories with a maximum power of 120 Watts only.

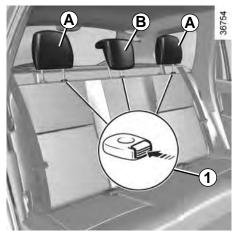
3.15

Fire hazard.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32157\_1 Cendriers - Allume-cigares (H79 - Dacia)

# REAR HEADRESTS



#### To remove the headrests A or B

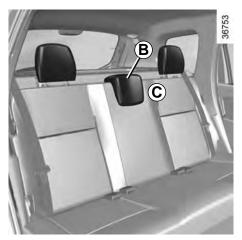
Raise the headrest as far as it will go, then press button *1* and remove the headrest.

# To adjust the height of the headrest *A* (depending on vehicle)

Press the button **1** and simultaneously slide the headrest to the desired height.

#### To reinstall the headrests A or B

Insert the rods in the holes, press button *1*, lower the headrest and check that it is securely in place.



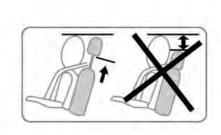
# Position for using the headrest *B* (depending on vehicle)

Lift the headrest to maximum height, then lower it until it locks.

# Storage position for the headrest *B* (depending on vehicle)

Press the button **1** and lower the head-rest completely.

When the headrest is set at the lowest position (position *C*), this is for storage only: it should not be in this position when a seat is occupied.



26342



The headrest is a safety component. Ensure that it is fitted and in the correct position: the top of your head d be in line with the top of the

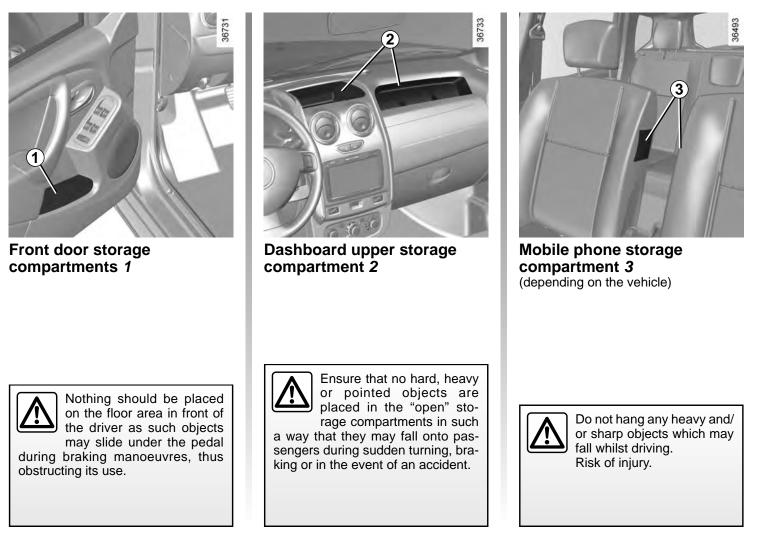
should be in line with the top of the headrest.

3.16

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32112\_1 Appuis-tête arrière (H79 - Dacia)

# **PASSENGER COMPARTMENT STORAGE SPACE AND FITTINGS (1/4)**



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD34147\_2 Rangements / aménagements habitacle (H79 - Dacia) 3.17

# **PASSENGER COMPARTMENT STORAGE SPACE AND FITTINGS (2/4)**



Centre console storage compartment 4 (or radio location)



When cornering, accelerating or braking, ensure that the cup does not spill.

There is a risk of burning if hot liquid escapes.

36349 5

Centre console storage compartment 5 (or location of the 4x2 (2WD) and 4X4 (4WD) mode selector)

Locations for cup holder or ashtray 6.

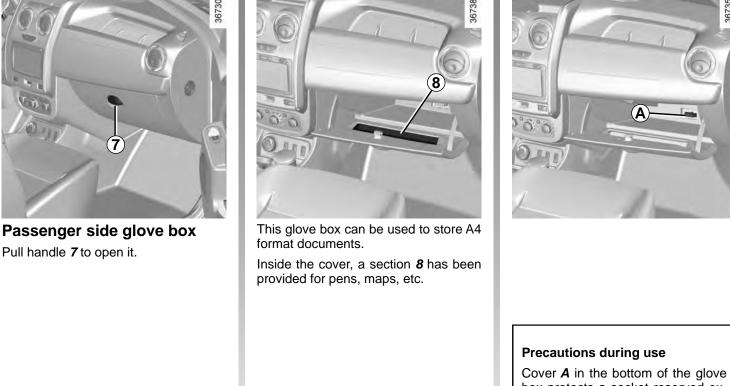


Ensure that no hard, heavy or pointed objects are placed in the "open" storage compartments in such a way that they may fall onto passengers during sudden turning, braking or in the event of an accident.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD34147\_2 Rangements / aménagements habitacle (H79 - Dacia)

# **PASSENGER COMPARTMENT STORAGE SPACE AND FITTINGS (3/4)**





Nothing should be placed on the floor area in front of the driver as such objects may slide under the pedal during braking manoeuvres, thus obstructing its use.

Cover **A** in the bottom of the glove box protects a socket reserved exclusively for operations by the approved dealer network

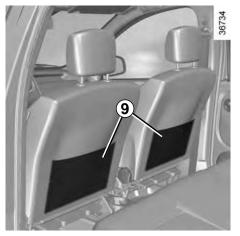
You should therefore avoid keeping liquids in this compartment (there is a risk of liquid leaking and getting into this socket).

3.19

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD34147\_2 Rangements / aménagements habitacle (H79 - Dacia)

# **PASSENGER COMPARTMENT STORAGE SPACE AND FITTINGS (4/4)**



Front seat storage pockets 9



Bottle holders 10 It can hold a 1.5 litre bottle.

1 the	30851
11	12
12 miles	1º

## Rear armrest storage 11

Depending on the vehicle, a storage compartment may be fitted in the rear armrest.

Pull down the armrest 11.

Cup holder 12

Ensure that no hard, heavy or pointed objects are placed in the "open" storage compartments in such a way that they may fall onto passengers during sudden turning, braking or in the event of an accident.

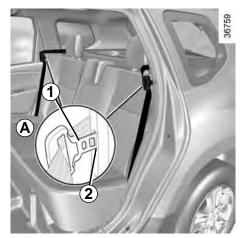
3.20

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD34147\_2 Rangements / aménagements habitacle (H79 - Dacia)

#### Noir Noir texte

# **REAR BENCH SEAT (1/3)**



Depending on the vehicle, the seat A and the seatback **B** or **C** may be folded away to allow bulky objects to be carried.

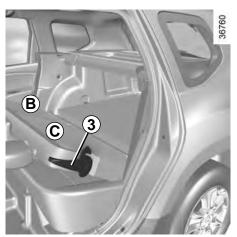
#### To fold the back B or C

Ensure that the front seats are far enough forward.

Insert buckles 1 into housings 2 before moving the seatback(s).



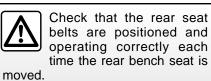
For safety reasons, carry out any adjustments when the vehicle is not being driven.



Lower the rear headrests completely (refer to the information on the "Rear headrests" in Section 3).

Lower handle(s) 3 or and press

Lower the seatback **B** or **C**.



4

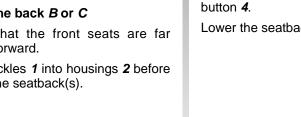
When moving the rear bench seat, ensure that nothing obstructs the anchorage points (part of the body, a pet, gravel, cloth, toys, etc.).

3.21

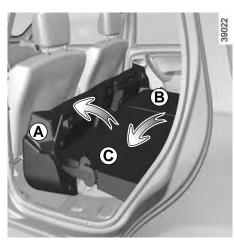
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

ENG\_UD35970\_2 Banquette arrière (H79 - Dacia)



# **REAR BENCH SEAT (2/3)**



To fold away the seat base Tilt the seat base A against the front seats.

#### To fold the back B or C

Proceed as described above.



For safety reasons, carry out any adjustments when the vehicle is not being driven.

3.22

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

## To reposition the seat back B or C

Lift the seatback(s).

Check the seatbacks are correctly locked in position.

Refit the rear headrests (refer to the information on the "Rear headrests" in Section 3).



When refitting the seatback, make sure it is correctly locked in place. If seat covers are fitted, make sure these do not prevent the

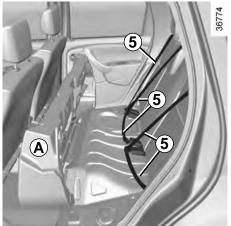
seatback latch from locking in. Make sure that the seat belts are positioned correctly. Reposition the headrests.



Check that the rear seat belts are positioned and operating correctly each time the rear bench seat is

ENG\_UD35970\_2 Banquette arrière (H79 - Dacia)

# **REAR BENCH SEAT (3/3)**

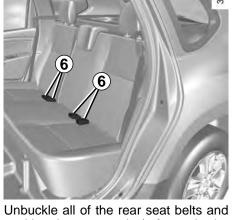


To reposition the seat A in place

Fasten all of the rear seat belts before refitting the seat base (refer to the information on the "Rear seat belts" in Section 1).

Push down the seat base until it comes into contact with the seatback(s).

Ensure that the belt stalks 6 are correctly positioned when refitting the seat base: to do so, pull the ends of the seat belts 5 so that all the belt stalks 6 are on top of the folded-down seat base.



position them correctly (refer to the information on the "Rear seat belts" in Section 1).

Check that the four Isofix mounting rings are on top of the seat base after it is folded down; refer to the information on "Child safety: Mounting a child seat" in section 1.

moved.

Check that the rear seat belts are positioned and operating correctly each time the rear bench seat is

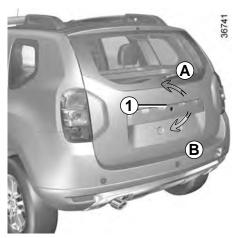


When moving the rear bench seat, ensure that nothing obstructs the anchorage points (part of the body, a pet, gravel, cloth, toys, etc.).

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD35970\_2 Banquette arrière (H79 - Dacia)

# TAILGATE



#### Manual control

**To open**, insert the key in the lock and turn it (movement **A**).

Remove the key and press button 1. Lift the tailgate.

To close, lower the tailgate using interior handle 2 to help at first.

Once you have lowered the tailgate to shoulder height, release the interior handle and finish closing the tailgate by pressing down on the tailgate from the outside.

Insert the key in the lock and turn it (movement **B**).



**Electric central locking** 

The tailgate is locked and unlocked at the same time as the doors.

To open, press the button 1 and lift the tailgate.

To close, lower the tailgate using interior handle 2 to help at first.

Once you have lowered the tailgate to shoulder height, release the interior handle and finish closing the tailgate by pressing down on the tailgate from the outside.

3.24

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32160\_1 Coffre à bagages (H79 - Dacia)

# **TRANSPORTING OBJECTS IN THE BOOT (1/2)**

Always position the objects transported so that the largest surface is against: (**A**) 39024 - the rear bench seatbacks, for normal loads (eg: A);  $(\mathbf{B})$ 39023 - the front seats when the rear seats are folded down. Refer to the information on the "Rear bench seat: functions" in this section (eg: **B**). Always position the heaviest items directly on the floor. Always place objects being transported so that the heaviest items are resting against the back of the rear bench seat.



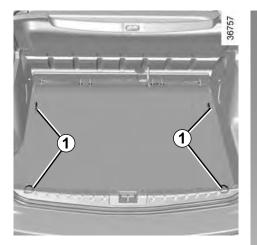
Fasten the rear seat belts, even if the seats are not occupied.

3.25

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD35971\_2 Transport d'objets dans le coffre (H79 - Dacia)

# **TRANSPORTING OBJECTS IN THE BOOT (2/2)**







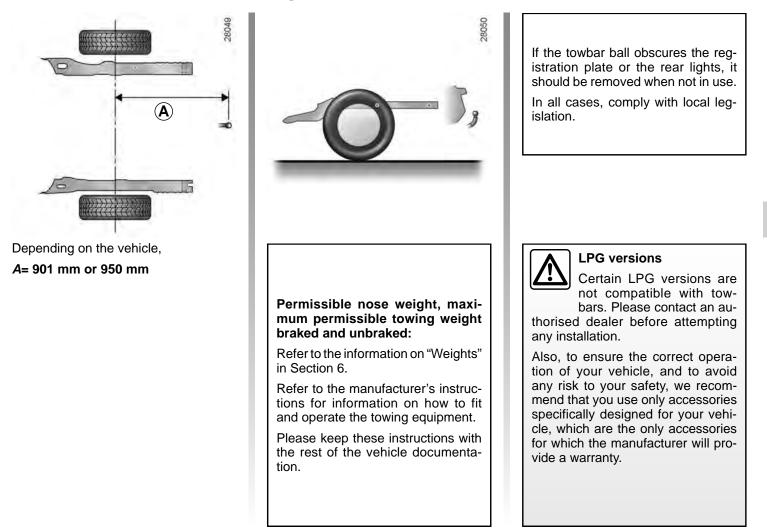
Always position the heavi-est items directly on the floor. Use the lashing points **1** on the boot floor, if these are fitted to the vehicle. The luggage should be loaded in such a way that no items will be thrown forward and strike the occupants if the driver has to brake suddenly.

3.26

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

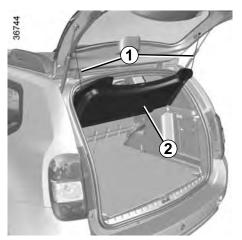
ENG\_UD35971\_2 Transport d'objets dans le coffre (H79 - Dacia)

# **TRANSPORTING OBJECTS towing, attachments**



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

## **REAR PARCEL SHELF**



The parcel shelf **2** is made up of two rigid sections.

## Removal

Unhook the two cords  $\boldsymbol{1}$  from the boot door.



Lift the parcel shelf **2** to half height and unclip the mountings **3** located on each side of the parcel shelf.

Maximum weight on rear parcel shelf: 25 kg, evenly distributed.



Gently lift the parcel shelf **2** and pull it towards you, holding it at each end.

To refit, proceed in the reverse order to removal.



Do not place any objects, especially heavy or hard objects, on the parcel shelf. These may pose a risk to

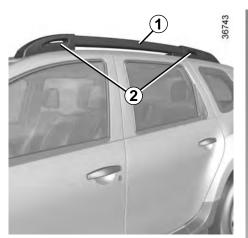
the vehicle occupants if the driver has to brake suddenly or if the vehicle is involved in an accident.

3.28

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3

ENG\_UD32163\_1 Cache-bagages (H79 - Dacia)

# LONGITUDINAL ROOF BARS



If fitted on the vehicle, you can transport luggage or additional equipment (bike racks, ski racks, etc):

- on a roof rack;
- on transverse roof bars fitted onto the longitudinal roof bars 1;
- directly onto the longitudinal roof bars.

It is forbidden to fit longitudinal roof bars on vehicles which are not originally equipped with them. If fitted to the vehicle, you can use the mounting holes **2** of the longitudinal bars to:

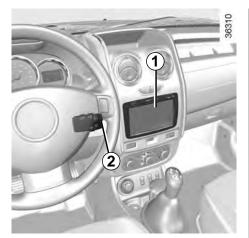
- use luggage restraint systems (straps, cords, etc.);
- secure additional devices.

For information on the range of equipment adapted to your vehicle, we advise you to consult an approved Dealer. Refer to the manufacturer's instructions for information on how to fit and operate the equipment.

Please keep these instructions with the rest of the vehicle documentation.

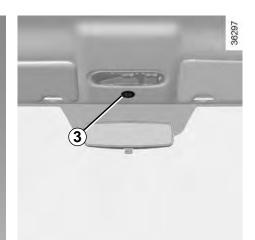
Maximum permissible load on roof rack: refer to the information on "Weights" in Section 6.

# **MULTIMEDIA EQUIPMENT**



The presence and location of this equipment depends on the vehicle's multimedia equipment.

- 1 Radio or navigation system
- 2 Steering column control;
- 3 Microphone.



# Hands-free telephone integrated control

On equipped vehicles, use microphone 3 and steering column control 2.

Please refer to the instruction manual for details of how it works.

3.30

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_3



Using the telephone We remind you of the need to conform to the legislation in force concerning the use of such equipment.

ENG\_UD32165\_1 Equipement multimédia (H79 - Dacia)

# Section 4: Maintenance

Bonnet	4.2
Engine oil level: general information	4.3
Engine oil level: topping up, filling	4.4
	4.7
Brake fluid	4.7
Engine coolant	4.8
Power-assisted steering pump	4.9
Windscreen washer reservoir.	4.9
Filters.	
Tyre pressures	
Battery	
Bodywork maintenance	
Interior trim maintenance.	
	-
	4.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD35446\_5 Sommaire 4 (H79 - Dacia)

# BONNET



To open the bonnet, pull handle 1.

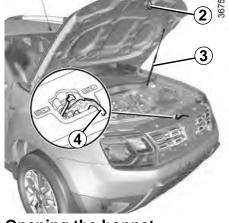
## Unlocking the bonnet catch

To unlock, raise the bonnet slightly and release hook 2 by pushing tab 4 to the left.



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

Risk of injury.



**Opening the bonnet** Lift the bonnet and guide it upwards; it is held by strut 3.

### Closing the bonnet

Check that nothing has been left in the engine compartment.

To close the bonnet again, hold the bonnet in the middle and lower it to 30 cm above the closed position, then release it. It will latch automatically under its own weight.



Do not press down on the bonnet: there is a risk that the bonnet may accidentally close.



When working in the engine compartment, ensure that the windscreen wiper stalk is in the park position.

Risk of injury.



Ensure that the bonnet is properly locked. Check that nothing is preventing the catch from locking (gravel, cloth, etc.).



Make sure nothing is left in the engine compartment (cloth, tools, etc.).

Otherwise, this may lead to engine damage or cause a fire.



In the event of even a slight impact involving the radiator grille or bonnet, have the bonnet lock checked by

an approved Dealer as soon as possible.

4.2

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD32168\_1 Capot moteur (H79 Ph2 - Dacia)

# ENGINE OIL LEVEL: general information

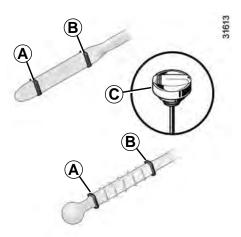
It is normal for an engine to use oil for lubrication and cooling of moving parts and it is normal to top up the level between oil changes.

However, contact your approved Dealer if more than 0.5 litres is being consumed every 600 miles (1,000 km) after the running in period.

Oil change frequency: check the oil level from time to time and certainly before any long journey to avoid the risk of damaging your engine.

Consult your approved dealer at once if you notice an abnormal or repeated drop in any of the fluid levels.

In order to prevent splashback, it is recommended that a funnel be used when topping up/filling with oil.



## Reading the oil level

The oil level should be read with the vehicle on level ground, after the engine has been switched off for some time.

The dipstick must be used to read the exact oil level and make sure that the maximum level has not been exceeded (risk of engine damage). Refer to the following pages.

- remove the dipstick and wipe with a clean, lint-free cloth;
- push the dipstick in as far as it will go (for vehicles equipped with a captype dipstick C, screw the cap in as far as it will go);
- take out the dipstick again;
- read the level; it should never fall below minimum mark A or exceed maximum mark **B**.

Once the operation has been completed, ensure that the dipstick is pushed in as far as it will go or that the "captype dipstick" is completely screwed in.



#### Exceeding the maximum engine oil level

Under no circumstances must the maximum fill level **B** be exceeded: risk of damage

to the engine and catalytic converter. If the oil level exceeds the maximum level, do not start your vehicle.

Contact an authorised dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD35427\_4 Niveau huile moteur : généralités (X52 - H79 Ph2 - Dacia)

ENGINE OIL LEVEL: topping up, filling (1/3)

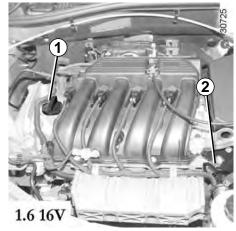
### **Topping up/filling**

The vehicle must be parked on level ground and the engine should be cold (for instance, before the engine is started up for the first time in the day).



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

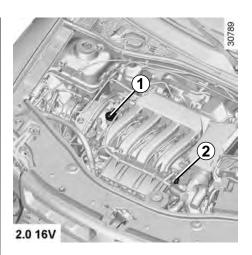
Risk of injury.



- Unscrew cap 1;
- top up the level (as a guide, the capacity between the minimum and maximum reading on dipstick 2 is between 1.5 and 2 litres, depending on the engine);
- wait approximately 10 minutes to allow the oil to flow into the engine;
- check the level using the dipstick 2 (as described above).

Once the operation has been completed, ensure that the dipstick is pushed in as far as it will go or that the "captype dipstick" is completely screwed in.

Do not exceed the MAX level and do not forget to refit dipstick 2 and cap 1.





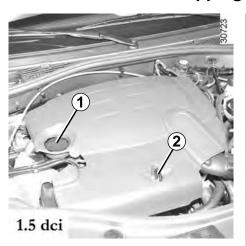
#### Exceeding the maximum engine oil level

Under no circumstances must the maximum fill level be exceeded: risk of damage to the engine and catalytic converter.

If the oil level exceeds the maximum level, do not start your vehicle. Contact an authorised dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

# ENGINE OIL LEVEL: topping up, filling (2/3)



1.5 dci

# Oil change

**Service interval:** refer to the Maintenance Document for your vehicle.

# **Oil change capacity**

Please refer to the maintenance document for your vehicle, or contact an authorised dealer.

Always check the engine oil level using the dipstick, as explained previously (it should never fall below the minimum level, or be over the maximum level on the dipstick).

# Engine oil grade

Refer to the Maintenance Document for your vehicle.

If there is an abnormal or repeated drop in the fluid level, please consult an authorised dealer.

In order to prevent splashback, it is recommended that a funnel be used when topping up/filling with oil.

Filling: take care when topping up the oil that no oil drips onto engine components - risk of fire. Remember to refit the cap securely as there is a risk of fire if oil splashes onto hot engine components.



**Engine oil change:** if you are changing the oil when the engine is hot, be careful not to scald yourself if the flows.

4.5

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD34980\_2 Niveau huile moteur : appoint / remplissage (H79 Ph2 - Dacia)

# ENGINE OIL LEVEL: topping up, filling (3/3)

# Resetting the alert after an oil change

(depending on the vehicle)

If you change the oil yourself, you will need to reset the oil change warning. To do this, after switching on the ignition, for ten seconds you must:

- Depress the accelerator pedal fully,
- with your foot on the accelerator, depress the brake pedal three times in succession.

Reinitialisation is complete when the

indicator light goes out. If this is not the case, repeat the operation.

Special case: if you change the oil before the oil change interval exceeded warning is displayed, it will also be necessary to reset the display. In this

case, the 😂 warning light comes on for approximately 5 seconds to confirm the reset.



Never run the engine in an enclosed space as exhaust gases are poisonous.



### Exceeding the maximum engine oil level

Under no circumstances must the maximum fill level be exceeded: risk of damage to the engine and catalytic converter.

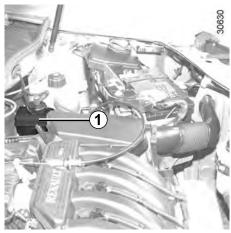
If the oil level exceeds the maximum level, do not start your vehicle. Contact an authorised dealer.



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

Risk of injury.

# **LEVELS (1/3)**



#### **Brake fluid level**

This should be checked frequently, and immediately if you notice even the slightest loss in braking efficiency.

The level should be read with the engine switched off and on level ground.



The engine may be hot when carrying out operations in close proximity. In addition, the engine cooling

fan can come on at any moment.

Risk of injury.

#### Level

It is normal for the level to drop as the brake shoes become worn, but it must never drop lower than the "**MINI**" warning line shown on brake fluid reservoir **1**.

If you wish to check the disc and drum wear yourself, you should obtain the document explaining the checking procedure from the manufacturer's network or web site.

#### Topping up

After any operation on the hydraulic circuit, a specialist must replace the fluid.

Only use fluids approved by our Technical Department (and taken from a sealed container).

#### **Replacement intervals**

Refer to the Maintenance Document for your vehicle.

Consult your approved dealer at once if you notice an abnormal or repeated drop in any of the fluid levels.

4.7

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD20646\_2 Niveaux (H79 - Dacia)

# **LEVELS (2/3)**



#### Coolant

With the engine switched off and on level ground, the level **when cold** must be between the MINI and MAXI marks on reservoir **2**.

Top this level up **when cold** before it reaches the MINI mark.



No operations should be carried out on the cooling circuit when the engine is hot.

Risk of burns.

#### Coolant level checking frequency

Check the coolant level regularly (very severe damage is likely to be caused to the engine if it runs out of coolant).

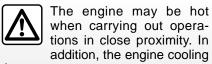
If the level needs to be topped up, only use products approved by our Technical Department which ensure:

- protection against freezing;
- anticorrosion protection of the cooling system.

#### Replacement intervals

Refer to the Maintenance Document for your vehicle.

Consult your approved dealer at once if you notice an abnormal or repeated drop in any of the fluid levels.



fan can come on at any moment. Risk of injury.

### Windscreen washer reservoir

**Filling:** Remove cap **3**, fill until you can see the fluid, then refit the cap.

This reservoir supplies the front and rear screen washers.

**Liquid:** Special windscreen washer fluid (anti-freeze product in winter).

**Jets:** to adjust the angle of the jets, pivot the little ball using a pin.

Use products approved by the Technical Department.

4.8

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD20646\_2 Niveaux (H79 - Dacia)

**LEVELS (3/3)** 

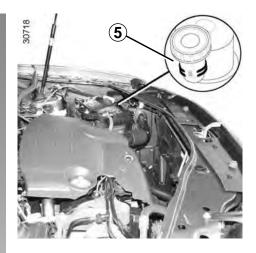


# Power-assisted steering fluid reservoir 4 or 5

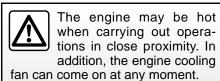
**Level:** for a correct level **when cold**, with the engine switched off and on level ground, it must be visible between the "MINI" and "MAXI" marks on reservoir **4** or **5**.

For maintenance operations on the power-assisted steering, contact an approved dealer.

Consult an approved dealer at once if you notice an abnormal or repeated drop in any of the fluid levels.



If you feel any variation in the effectiveness of the power-assisted steering, consult an approved dealer.



Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD20646\_2 Niveaux (H79 - Dacia)

# FILTERS

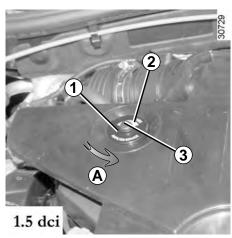
The replacement of filter elements (air filter, passenger compartment filter, diesel filter, etc.) is scheduled in the maintenance operations for your vehicle.

Replacement intervals for filter elements: refer to the Maintenance Document for your vehicle.

## Passenger compartment filter

If your vehicle is not originally fitted with a passenger compartment filter, it is possible to have one retrofitted.

Contact an approved dealer.



#### Air filter

If fitted to the vehicle, clogging sensor 1 allows you to see the condition of the air filter.

Replacement of the filter is scheduled in the maintenance operations: refer to your vehicle's Maintenance Document for your vehicle.

However, it must be checked regularly, especially if you drive in dusty environments.

If clogging level indicator 2 reaches 100%, consult an approved dealer as soon as possible to have the filter replaced.

#### Resetting the air filter clogging sensor

Once the air filter has been replaced, turn button 3 on the clogging sensor fully (movement A).



The engine may be hot when carrying out operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan can come on at any moment.

Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

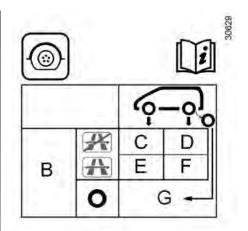
# TYRE PRESSURE



#### Label A

To read it, open the driver's door. Tyre pressures should be checked when the tyres are cold.

If the tyre pressures cannot be checked when the tyres are **cold**, increase the pressures from **0.2** to **0.3** bar (or **3 PSI**). **Never deflate a hot tyre**.



**B**: dimension of the tyres fitted to the vehicle.

**C**: tyre pressures for the front wheels (non-motorway).

**D**: tyre pressures for the rear wheels (non-motorway).

*E*: tyre pressures for the front wheels (motorway).

*F*: tyre pressures for the rear wheels (motorway driving).

**G**: tyre pressure for the emergency spare wheel.

Special note concerning fully laden vehicles (Maximum Permissible All-Up Weight) and towing a trailer: the maximum speed must be limited to 60 mph (100 kph) and the tyre pressure increased by 0.2 bar.

Please refer to the information on "Weights" in Section 6.

**Tyre safety and use of snow chains:** Refer to the information on "Tyres" in Section 5 for the servicing conditions and, depending on the version, the use of chains.



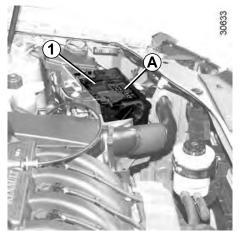
When they need to be replaced, only tyres of the same make, size, type and profile should be used on a single axle.

They must: either be identical to those fitted originally or conform to those recommended by an authorised dealer.

4.11

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

# BATTERY



Battery 1 does not require any maintenance.



Handle the battery with care as it contains sulphuric acid, which must not come into contact with eyes or skin. If

it does, wash the affected area with plenty of cold water and consult a doctor, if necessary.

Ensure that naked flames, red hot objects and sparks do not come into contact with the battery as there is a risk of explosion.

decrease especially if you use your vehicle: for short journeys;

The charge status of your battery can

- for driving in town;
- when the temperature drops;
- after extended use of consumers (radio etc.) with the engine switched off.

### Replacing the battery

As this operation is complex, we advise you to contact an approved Dealer.

As the battery is **specific** to the vehicle (presence of a ventilation pipe to expel corrosive and explosive gases), make sure that it is replaced with a battery that enables this pipe to be connected. Please contact an

authorised dealer.



#### Label A

Observe the indications on the battery:

- 2 Naked flames and smoking forbidden:
- 3 Wear eye protection;
- 4 Keep away from children;
- 5 Explosive substances;
- 6 Refer to the handbook;
- 7 Corrosive substances.



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may start at any moment.

Risk of injury.

4.12

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD32174\_1 Batterie (H79 - Dacia)

# **BODYWORK MAINTENANCE (1/2)**

A well-maintained vehicle will last longer. It is therefore recommended to maintain the exterior of the vehicle regularly.

Your vehicle has been treated with very effective anti-corrosion products. It is nevertheless subject to various outside influences.

#### Corrosive agents in the atmosphere

- atmospheric pollution (built-up and industrial areas),
- saline atmospheres (near the sea, particularly in hot weather),
- seasonal and damp weather conditions (e.g. road salt in winter, water from road cleaners, etc.).

#### **Minor impacts**

#### Abrasive action

Dust and sand in the air, mud, road grit thrown up by other vehicles, etc.

You should take a number of minor precautions in order to safeguard your vehicle against such risks.

#### What you should not do

Do not degrease or clean mechanical components (e.g. the engine compartment), underneath the body, parts with hinges (e.g. inside the doors) and painted plastic external fittings (e.g. bumpers) using high-pressure cleaning equipment or by spraying on products not approved by our Technical Department. Doing this could give rise to corrosion or operational faults.

Wash the vehicle in bright sunlight or freezing temperatures.

Do not scrape off mud or dirt without pre-wetting.

Allow dirt to accumulate on the exterior.

Allow rust to form following minor impacts.

Do not use solvents not approved by our Technical Department to remove stains as this could damage the paintwork.

Do not drive in snow or muddy conditions without washing the vehicle, particularly under the wheel arches and body.

### You should

Wash your car frequently, with the engine off, with cleaning products recommended by the manufacturer (never use abrasive products). Rinse thoroughly beforehand with a jet:

- spots of tree resin and industrial grime;
- mud in the wheel arches and underneath the body which forms damp patches;
- bird droppings, which cause a chemical reaction with the paint that rapidly discolours paintwork and may even cause the paint to peel off;

wash the vehicle **immediately** to remove these marks since it is impossible to remove them by polishing;

 salt, particularly in the wheel arches and underneath the body after driving in areas where the roads have been gritted.

Remove any plant matter (resin, leaves, etc.) from the vehicle regularly.

4.13

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD26811\_2 Entretien de la carrosserie (peinture mate) (X44 - X77 - J77 - X85 - B90 - X61 - TEST - X77 ph2 - X95 - B95 - D95 - K95 - J95 - R95 - L90 Ph2 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - X62

# **BODYWORK MAINTENANCE (2/2)**

Respect local regulations about washing vehicles (e.g. do not wash your vehicle on a public highway).

Observe the vehicle stopping distances when driving on gravelled surfaces to prevent paint damage.

Repair, or have repaired quickly, areas where the paint has been damaged, to prevent corrosion spreading.

Remember to visit the body shop periodically in order to maintain your anti-corrosion warranty. Refer to the Maintenance Document.

If it is necessary to clean mechanical components, hinges, etc., spray them with products approved by our Technical Department to protect them after they have been cleaned.

# Vehicles with a matte paint finish

This type of paint requires certain precautions.

#### Do not do the following

- use wax-based products (polishing);
- rub hard;
- wash the vehicle in a roller-type car wash;
- wash the vehicle using a high-pressure device;
- attach stickers to the paintwork (risk of leaving marks).

#### You should do the following

Wash the vehicle by hand using plenty of water, using a soft cloth or a gentle sponge.

#### Using a roller type car wash

Return the windscreen wiper stalk to the Park position (refer to the information on the "Windscreen washer, wiper" in Section 1). Check the mounting of external accessories, additional lights and mirrors, and ensure that the wiper blades are secured with adhesive tape. Remove the radio aerial mast if your vehicle is fitted with this equipment. Remember to remove the tape and refit the antenna after washing.

## **Cleaning the headlights**

As the headlights are made of plastic "glass", use a soft cloth or cotton wool to clean them. If this does not clean them properly, moisten the cloth with soapy water, then wipe clean with a soft damp cloth or cotton wool.

Finally, carefully dry off with a soft dry cloth.

# Cleaning products containing alcohol must not be used.

We have selected special products to care for your vehicle and you can obtain these from the manufacturer's accessory outlets.

# **INTERIOR TRIM MAINTENANCE (1/2)**

A well-maintained vehicle will last longer. It is therefore recommended to maintain the interior of the vehicle regularly.

A stain should always be dealt with swiftly.

Whatever type of stain is on the trim, use **cold** (or warm) **soapy water with natural soap**.

Detergents (washing-up liquid, powdered products, alcohol-based products) should not be used.

Use a soft cloth.

Rinse and soak up the excess.

#### Glass instrument panel

(e.g. instrument panel, clock, exterior temperature display, radio display, etc.)

Use a soft cloth (or cotton wool). If this does not clean it properly, use a soft cloth (or cotton wool) slightly moistened with soapy water and then wipe clean with a soft damp cloth or cotton wool.

Finally, **carefully** dry off with a soft dry cloth.

Cleaning products containing alcohol must not be used under any circumstances.

### Seat belts

These must be kept clean. Use products selected by our Technical Department (Approved outlets) or warm, soapy water and a sponge and wipe with a dry cloth.

Detergents or dyes must not be used under any circumstances.

### Textiles (seats, door trim, etc)

Vacuum-clean the textiles regularly.

#### Liquid stain

Use soapy water.

Dab lightly (never rub) with a soft cloth, rinse and remove the excess.

#### Solid or pasty stain

Carefully remove the excess solid or pasty material **immediately** with a spatula (working from the edges to the centre to avoid spreading the stain). Clean as for a liquid stain.

# Special instructions for sweets or chewing gum

Put an ice cube on the stain to solidify it, then proceed as for a solid stain.

For further recommendations for maintaining the interior, and/or for any unsatisfactory results, please see an authorised dealer.

4.15

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD22866\_8 Entretien des garnitures intérieures (X35 - X45 - X65 - J77 - X81 - J81 - X85 - X91 - B91 - K91 - D91 - X83 - X61 - X77 ph2 - X95 - B95 - D95 - E95 - K95 - J95 - R95 - S95 - R95 - R95

# **INTERIOR TRIM MAINTENANCE (2/2)**

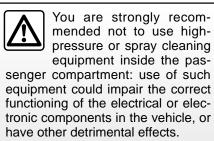
# Removal/replacing removable equipment originally fitted in the vehicle

If you need to remove equipment in order to clean the passenger compartment (for example, mats), always ensure that they are correctly refitted and are the right way around (the driver's mat should be fitted on the driver's side, etc.) and fit them with the components supplied with the equipment (for example, the driver mat should always be fixed using the pre-fitted mounting components).

With the vehicle stationary, ensure that nothing will impede driving (anything obstructing the pedals, heel wedged by the mat, etc.).

#### You should not:

You are strongly advised not to position objects such as deodorants, scents, etc. near air vents, as this could damage your dashboard trim.



4.16

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_4

ENG\_UD22866\_8 Entretien des garnitures intérieures (X35 - X45 - X65 - J77 - X81 - J81 - X85 - X91 - B91 - K91 - D91 - X83 - X61 - X77 ph2 - X95 - B95 - D95 - E95 - K95 - J9: R95

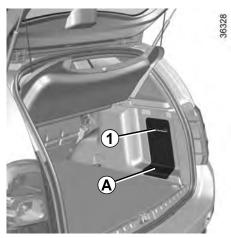
# Section 5: Practical advice

Tools	5.2 5.3
Tyre inflation kit	5.5
Wheel trims, Wheels	5.9
Changing a wheel	5.10
Tyres	5.12
Changing bulbs	5.15
Front lights	5.15
Fog lights	5.19
Rear lights	5.20
Indicator lights	5.24
Interior lights	5.25
Fuses	5.29
Battery: breakdown	5.35
Radio frequency remote control unit: batteries	5.37
Wiper blades	5.38
Towing: breakdown	5.39
Fitted audio equipment	5.42
Accessories	5.43
Operating faults	5.44
	5.1

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD35447\_5 Sommaire 5 (H79 - Dacia)

# TOOLS

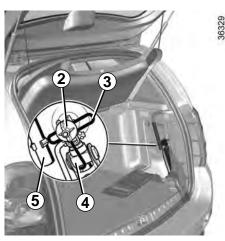


Accessing the tools

The tools are located in the luggage compartment. The presence of the various tools depends on the vehicle.

Unclip the flap **A** by placing your hand in the handle **1**. Remove the flap.

After the using the tools, make sure you close the flap **A**. properly.





To use the jack, undo nut **2**. When refitting, fold the jack before placing it in its housing.

Tighten the nut to secure the jack.



#### Wheelbrace 5

This is used to tighten/loosen the wheel bolts and, depending on the vehicle, to access the emergency spare wheel.

#### Hubcap tool 3

This tool is used to remove the wheel trims.



Do not leave the tools unsecured inside the vehicle as they may come loose under braking. After use, make sure the tools are correctly positioned in their housings: risk of injury.

If wheel bolts are supplied in the tool kit, only use these bolts for the emergency spare wheel: refer to the label affixed to the emergency spare wheel. The jack is designed for wheel changing purposes only. Under no circumstances should it be used for carrying out repairs underneath the vehicle or to gain access to the underside of the vehicle.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32178\_1 Outils (H79 - Dacia)

# PUNCTURE (1/2)

## In the event of a puncture, depending on the vehicle, you will have:

An emergency spare wheel or tyre inflation kit (refer to the information on the following pages).



If the emergency spare wheel has been stored for several years, have it checked by your Dealer to ensure that it is safe to use.



#### **Emergency spare wheel** 4x2 version (2WD)

This is placed in cage 4 underneath the vehicle.

#### To take out the emergency spare wheel:

- Open the tailgate;
- undo bolt 2 using wheelbrace 1 (refer to the information on "Tools" in this section);
- detach the cage using handle 5;
- remove emergency spare wheel 3;
- turn the emergency spare wheel over and unclip protector 6.



To store the wheel in the cage:

- Clip protector 6 onto the punctured wheel;
- turn the punctured wheel over and slide it into cage 4;
- reattach the cage using the handle 5 and retighten the nut using the wheelbrace 1 to refit the assembly;
- make sure it is correctly locked.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD36115\_2 Crevaison (H79 Ph2 - Dacia)

# PUNCTURE (2/2)



# Emergency spare wheel 4x4 version (4WD)

This is located in the luggage compartment.

To access it:

- Open the tailgate;
- fold back the boot mat 7;
- unscrew the central mounting 9;
- remove the emergency spare wheel 8.

**Note**: ensure that the emergency spare wheel or punctured wheel and the wheel tray are correctly positioned so that the luggage compartment carpet can be properly fitted.



If the emergency spare wheel has been stored for several years, have it checked by your Dealer to ensure that it is safe to use.

# Vehicles fitted with an emergency spare wheel which is different to the four other wheels:

- Never fit more than one emergency spare wheel to the same vehicle.
- Replace the emergency spare wheel as soon as possible with a wheel identical to the original one.
- When this is fitted to the vehicle, which must only be a temporary measure, the driving speed must not exceed the speed indicated on the label on the wheel.
- Fitting an emergency spare wheel may alter the way the vehicle usually runs. Avoid sudden acceleration or deceleration and reduce your speed when cornering.
- If you need to use snow chains, fit the emergency spare wheel to the rear axle and check the tyre pressure.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD36115\_2 Crevaison (H79 Ph2 - Dacia)

# TYRE INFLATION KIT (1/4)



32788

The kit repairs tyres when tread A has been damaged by objects smaller than 4 mm. It cannot repair

all types of puncture, such as cuts larger than 4 mm, or cuts in tyre sidewall B.

Ensure also that the wheel rim is in good condition.

Do not pull out the foreign body causing the puncture if it is still in the tyre.



Do not attempt to use the inflation kit if the tyre has been damaged as a result of driving with a puncture.

You should therefore carefully check the condition of the tyre sidewalls before any operation.

Driving with underinflated, flat or punctured tyres can be dangerous and may make the tyre impossible to repair.

A tyre which has been punctured should always be inspected (and repaired, where possible) as soon as

When replacing a tyre repaired using this kit, you must inform the specialist. When driving, vibration may be felt due to the presence of the repair product injected into the tyre.



The kit is only approved for inflating the tyres of the vehicle initially fitted with the kit. It must never be used to

inflate the tyres of another vehicle, or any other inflatable object (rubber ring, rubber boat, etc.).

Avoid spillage on skin when handling the repair liquid bottle. If droplets do leak out, rinse them off with plenty of water.

Keep the repair kit away from children.

Do not dispose of the empty bottle in the countryside. Return it to your approved dealer or to a recycling organisation.

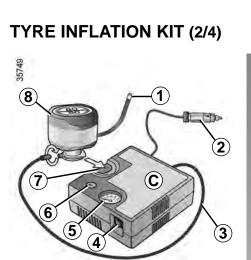
The bottle has a limited service life which is indicated on its label. Check the expiry date.

Contact an approved dealer to replace the inflation tube and repair product bottle.

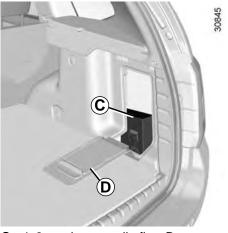
This repair is temporary

possible by a specialist.

Noir texte Noir



In the event of a puncture, use the kit C located in the luggage compartment on 4x2 versions or in the emergency spare wheel tray under the luggage compartment carpet on 4x4 versions.



On 4x2 versions, unclip flap D.



Before using this kit, park the vehicle at a sufficient distance from traffic, switch on the hazard warning lights, apply the handbrake, ask all passengers to leave the vehicle and keep them away from traffic.



If the vehicle is parked on the hard shoulder, you must warn other road users of your vehicle's presence with a warning triangle or with other devices as per the legislation applying to the country you are in.

5.6

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32703\_1 Kit de gonflage des pneumatiques (H79 Ph2 - Dacia)

# TYRE INFLATION KIT (3/4)

#### With the engine running and the parking brake applied,

- unroll the hose from the container:
- connect the compressor hose 3 to the container's inlet 8;
- depending on the vehicle, connect the container 8 to the compressor from the container recess 7;
- unscrew the valve cap on the relevant wheel and screw on the container's inflation adapter 1;
- adapter 2 must be connected to the vehicle accessories socket:
- press switch 4 to inflate the tyre to the recommended pressure (please refer to the information in the section on "Tyre pressure");
- after a maximum of 15 minutes, stop inflating and read the pressure (on pressure gauge 5).

Note: while the container is emptying (approximately 30 seconds), the pressure gauge 5 will briefly indicate a pressure of up to 6 bar. The pressure will then drop.

- adjust the pressure: to increase it, continue inflation with the kit; to reduce it, press button 6.

If a minimum pressure of 1.8 bar is not reached after 15 minutes, repair is not possible; do not drive the vehicle but contact an approved dealer.



Nothing should be placed around the driver's feet as such objects may slide under the pedals during

sudden braking manoeuvres and obstruct their use.

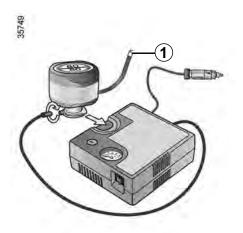


on.

Please be aware that a poorly tightened or missing valve cap can make the tyres less airtight and lead to pressure loss. Always use valve caps identical to the original ones and ensure they are tightly screwed

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

# **TYRE INFLATION KIT (4/4)**



Once the tyre is correctly inflated, remove the kit: slowly unscrew the inflation adapter **1** to prevent any repair product from escaping and store the container in plastic packaging to prevent the product from escaping.

- Affix the driving recommendation label to the dashboard where it can easily be seen by the driver;
- Put the kit away.
- At the end of this initial inflation operation, air will still escape from the tyre. You must drive a short distance in order to seal the hole.

- Start immediately and drive at between 12 and 40 mph (20 and 60 km/h) in order to distribute the product evenly in the tyre and, after driving for 2 miles (3 km), stop and check the pressure.
- If the pressure is greater than 1.3 bar but less than the recommended pressure (refer to the label affixed to the edge of the driver's door), readjust it. Otherwise, please contact an authorised dealer: the tyre cannot be repaired.

# Precautions when using the kit

The kit should not be operated for more than 15 consecutive minutes.



Following repair with the kit, do not travel further than 120 miles (200 km). In addi-

tion, reduce your speed and under no circumstances exceed 48 mph (80 km/h). The sticker, which you must affix in a prominent position on the dashboard, reminds you of this.

Depending on the country or local legislation, a tyre repaired with the inflation kit may need to be replaced.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## WHEEL TRIM/WHEELS



Central wheel trim with visible wheel bolts (example: wheel trim 1) The bolts are directly accessible.

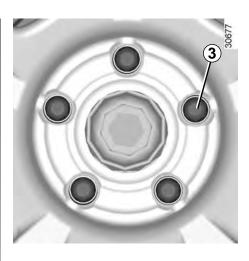


#### Central wheel trim with visible wheel bolts (example: wheel trim 2)

Remove it using the hubcap tool, by inserting the hook near a wheel bolt.

To put it back, position hooks *4* in relation to bolts *3*.

Push in the wheel trim's retaining hooks.





5.9

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

# CHANGING A WHEEL (1/2)



verse).

Switch on the hazard warning lights.

Park the vehicle away from traffic on flat ground with a good level of grip. Engage the handbrake and put into gear (first or re-

Ask the passengers to leave the vehicle and to keep away from traffic.



If you have a puncture, replace the wheel as soon as possible.

A tyre which has been punctured should always be inspected (and repaired, where possible) by a specialist.



#### Vehicles equipped with a jack and wheelbrace

If necessary, remove the wheel trim, refer to the information on "Wheel trims - Wheels" in this Section. Undo the wheel bolts using wheelbrace 4. Fit it so that you press downwards rather than pulling upwards.



To prevent any risk of injury or damage to the vehicle, only crank the jack until the wheel you are replacing is a maximum of 3 centimetres off the ground.

Mark hole 1, which is the nearest to the wheel in question. The jack must be fitted in this location. Offer up jack 3 horizontally and position jack head 2 under the sill.

Start cranking the jack up by hand to align the base plate (which should be pushed slightly under the vehicle). Turn the wheelbrace until the wheel lifts

off the ground.

Remove the bolts.

Take off the wheel.

Fit the emergency spare wheel on the central hub and turn it to align the mounting holes in the wheel and the hub.



If the vehicle is parked on the hard shoulder, you must warn other road users of your vehicle's presence

with a warning triangle or with other devices as per the legislation applying to the country you are in.

5.10

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD34941\_5 Changement de roue (H79 - H79 Ph2 - Dacia)

### **CHANGING A WHEEL (2/2)**



Tighten the bolts, checking that the wheel is correctly positioned on its hub and lower the jack.

With the wheels on the ground, tighten the bolts firmly, beginning on side 5, then 7, 9, 6, and finishing with 8. Check the tightness (tightening torque 105 Nm), and the pressure of the emergency spare wheel's tyre as soon as possible. If the vehicle is not equipped with a jack or wheelbrace, you can obtain these from your approved dealer.

**Note**: ensure that the emergency spare wheel or punctured wheel and the wheel tray are correctly positioned so that the luggage compartment carpet can be properly fitted.

If the vehicle is parked on the hard shoulder, you must warn other road users of your vehicle's presence with a warning triangle or with other devices as per the legislation applying to the country you are in.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

aune Noir

r Noir texte

# **TYRES (1/3)**

### Tyre and wheel safety

The tyres are the only contact between the vehicle and the road, so it is essential to keep them in good condition.

You must make sure that your tyres conform to local road traffic regulations.



When they need to be replaced, only tyres of the same make, size, type and profile should be used.

Tyres fitted to the vehicle should either be identical to those fitted originally or conform to those recommended by your approved dealer.



#### Maintaining the tyres

The tyres must be in good condition and the tread form must have sufficient depth; tyres approved by our Technical Department have wear warning strips **1** which are **indicators moulded into the tread at several points.**  When the tyre tread has been worn to the level of the warning strips, **they become visible 2**: it is **then** necessary to replace your tyres because the tread rubber is now only **1.6 mm deep at most, resulting in poor road holding on wet roads.** 

An overloaded vehicle, long journeys by motorway, particularly in very hot weather, or continual driving on poorly surfaced minor roads will lead to more rapid tyre wear and affect safety.



Incidents which occur when driving, such as striking the kerb, may damage the tyres and wheel rims, and could

also lead to misalignment of the front or rear axle geometry. If such incidents occur, have the condition of these parts checked by an approved dealer.

5.12

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD20582\_3 Pneumatiques (H79 - Dacia)

## **TYRES (2/3)**

#### Tyre pressures

Adhere to the tyre pressures (including the emergency spare wheel). The tyre pressures should be checked at least once a month and additionally before any long journey (refer to the label affixed to the edge of the driver's door).



Incorrect tyre pressures lead to abnormal tyre wear and unusually hot running.

These are factors which may seriously affect safety and lead to:

- poor road holding;
- risk of blowouts or throwing a tread.

The tyre pressure depends on the load and speed of use; adjust the pressures according to the conditions of use (refer to the information on "Tyre pressures" in Section 4).

Pressures should be checked when the tyres are cold; ignore higher pressures which may be reached in hot weather or following a fast journey.

If tyre pressures cannot be checked when the tyres are cold, assume an increase of 0.2 to 0.3 bar. Never deflate a hot tyre.

#### Special note

Depending on the vehicle, there may be an adapter which needs to be positioned on the valve before air is added.

Your vehicle is equipped with large wheels. These are more sensitive to imbalance. If you experience vibration while driving, contact an approved dealer.

## Fitting new tyres



For safety reasons, this operation must be carried out by a specialist.

Fitting different tyres may change your vehicle as follows:

- it may mean that your vehicle no longer conforms to current regulations:
- It may change the way it handles when cornering;
- It may cause the steering to be heavy:
- it may affect the use of snow chains.

#### Emergency spare wheel

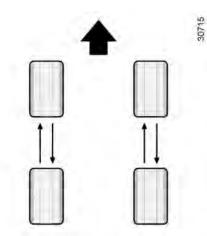
Refer to the information on the "Emergency spare wheel" and "Changing a wheel" in Section 5.

Please be aware that a poorly tightened or missing valve cap can make the tyres less airtight and may lead to pressure loss. Always use valve caps of the same type as the originals and tighten them fully.

NU 1079-3 H79Ph2 Dacia 5

ENG\_UD20582\_3 Pneumatiques (H79 - Dacia)

## **TYRES (3/3)**



### Changing wheels around

We recommend that you swap the wheels regularly in order to ensure that the tyres wear evenly.

Swap the wheels as shown in the above diagram. Refer to your vehicle's maintenance document for the intervals.

#### Use in winter

#### Chains

2-wheel drive version (2WD)

Snow chains must be fitted to the front wheels.

4-wheel drive version (4WD)

Snow chains may be fitted to only the front wheels, or to all four wheels.



It is forbidden to fit snow chains to only the rear wheels.

Snow chains may only be fitted to tyres of the same size as those originally fitted to your vehicle.

Only certain chains can be fitted to tyres.

Consult an approved dealer.

#### Snow or Winter tyres

We would recommend that these be fitted to all **four wheels** to ensure that your vehicle retains maximum adhesion.

Warning: These tyres sometimes have a specific direction of rotation and a maximum speed index which may be lower than the maximum speed of your vehicle.

#### Studded tyres

This type of equipment may only be used for a limited period and as laid down by local legislation.

It is necessary to observe the speed specified by current legislation.

These tyres must, at a minimum, be fitted to the two front wheels.

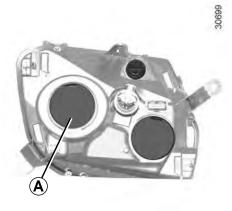
In all cases, we would recommend that you contact your approved dealer who will be able to advise you on the choice of equipment which is most suitable for your vehicle.

5.14

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD20582\_3 Pneumatiques (H79 - Dacia)

## FRONT LIGHTS: changing bulbs (1/4)



The bulbs detailed below can be replaced. However, we recommend that these be replaced by an approved dealer if this proves difficult.

## **Dipped beam headlights**

Remove cover A.

Unclip bulb **4** by pressing connector **3** downwards to release the bulb from clips **2** and **1**.



Do not touch the bulb glass. Hold it by its base.

It is **essential** to use anti-UV bulbs so as not to damage the plastic on the headlights.

Remove bulb 4 from connector 3.

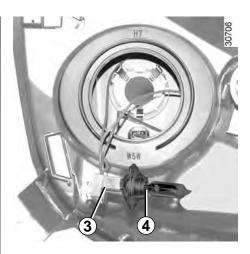
#### Bulb type: H7

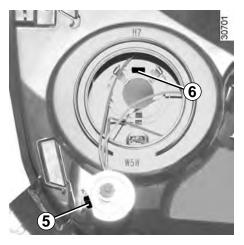
Once the bulb has been replaced, be sure to correctly reposition lug **5** in notch **6**, then refit cover **A**.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

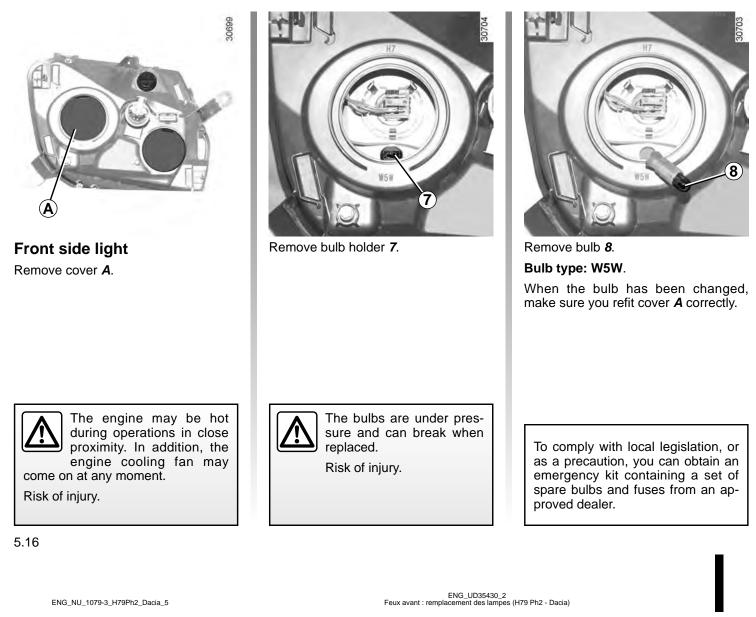




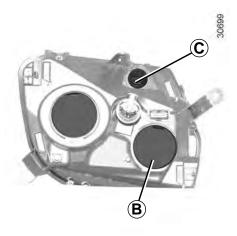
5.15

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## FRONT LIGHTS: changing bulbs (2/4)



## FRONT LIGHTS: changing bulbs (3/4)



## Main beam headlights

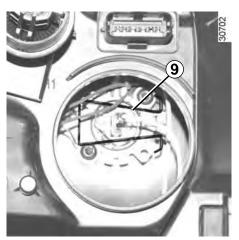
Remove cover **B**.

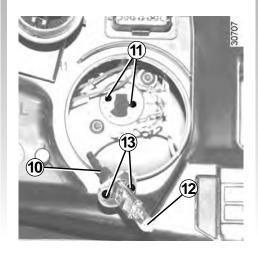
Release spring **9** and remove bulb **12** with connector **10**.

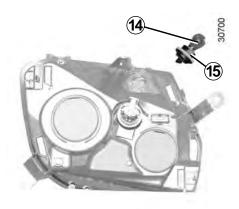
Unclip the bulb from its connector. **Bulb type: H1**.

It is **essential** to use anti-U.V. 55W bulbs so as not to damage the plastic on the headlights.

Once the bulb has been replaced, be sure to correctly reposition the two lugs **13** in holes **11**, as well as the spring and the cover.







### **Direction indicator lights**

Turn bulb holder  $\boldsymbol{C}$  fully anticlockwise and remove it.

Replace bulb 14.

#### Bulb type: PY21W.

Once the bulb has been replaced, be sure to correctly reposition the two lugs **15** in relation to the slots in the light.

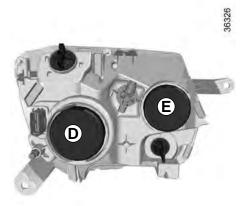
5.17

Turn the bulb holder fully clockwise.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD35430\_2 Feux avant : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia)

## FRONT LIGHTS: changing bulbs (4/4)



## **Dipped beams**

Remove the cover D.

Tilt the bulb holder 20 to release it and then replace the bulb.

Bulb type: H7.

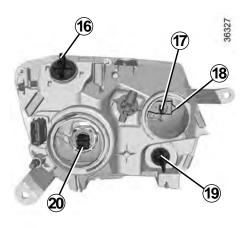


The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

#### 5.18

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5



### Main beam headlight

Remove the cover *E*. Remove the bulb connector 17. Unclip the spring 18 and take out the bulb.

#### Bulb type: H1.

It is essential to use anti-U.V. 55W bulbs so as not to damage the plastic on the headlights.

#### Do not touch the bulb glass. Hold it by its base.

Mark the bulb's position before removal to ensure correct positioning when replacing.

When the bulb has been changed, make sure you refit the cover correctly.

## Daytime running light, front side light

Turn the bulb holder a quarter of a turn 16 and take out the bulb.

Bulb type: W21/5W.

## **Direction indicator lights**

Turn the bulb holder **19** a quarter of a turn and take out the bulb.

Bulb type: PY21W.

To comply with current legislation, or as a precaution, you can obtain an emergency kit from your approved dealer containing a set of spare bulbs and fuses.



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

Risk of injury.

## FOG LIGHTS: changing bulbs



Front fog lights 1 Consult an approved dealer. Bulb type: H16 or depending on vehicle, H11.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

## **Additional lights**

If you wish to fit fog lights to your vehicle, please see an authorised dealer.



Any operation on (or modification to) the electrical system must be performed by an approved Dealer since an incorrect connection might damage the electrical equipment (harness, components and in particular the alternator). In addition, your Dealer has all the parts required for fitting these units.

To comply with local legislation, or as a precaution, you can obtain an emergency kit containing a set of spare bulbs and fuses from an approved Dealer.



The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may come on at any moment.

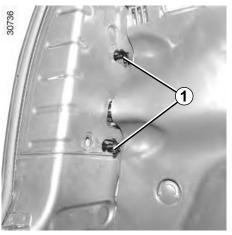
Risk of injury.

5.19

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32185\_1 Projecteurs antibrouillard : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia)

## **REAR LIGHTS: changing bulbs (1/4)**

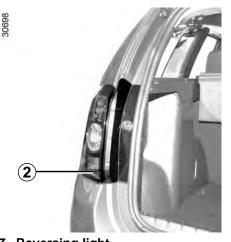


## **Rear lights**

Open the tailgate and unscrew the nuts **1**, then release the light unit **2** by pulling it out.

Release the clips **3** to remove the bulb holder **4**.

- **5** Side light and brake light Pear-shaped, bayonet type bulb with two P 21/5 W filaments.
- 6 Direction indicator light Pear-shaped, bayonet type P 21 W or PY 21 W bulb (depending on vehicle).



7 Reversing light Pear-shaped bayonet bulb P 21 W or,

#### **Rear fog light**

(depending on vehicle) Pear-shaped, bayonet type P 21 W bulb.

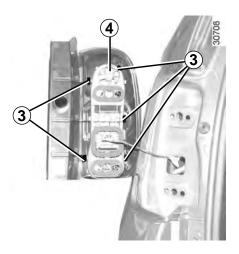
#### Refitting

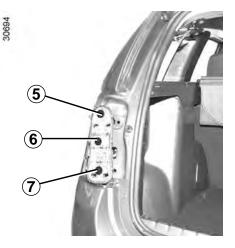
To refit, proceed in the reverse order, taking care not to damage the wiring.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

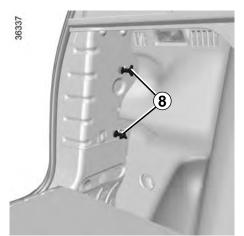




5.20

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5





Open the tailgate and unscrew the nuts **8**, then release the light unit **9** by pulling it out.

Release the clips **10** to remove the bulb holder **11**.

**12 Side light and brake light** Pear-shaped, bayonet type bulb with two P 21/5 W filaments.

#### **13 Direction indicator lights**

Pear-shaped, bayonet type P 21 W or PY 21 W bulb (depending on vehicle).



14 Reversing light Pear-shaped bayonet bulb P 21 W or,

#### Rear fog light

(depending on vehicle) Pear-shaped, bayonet type P 21 W bulb.

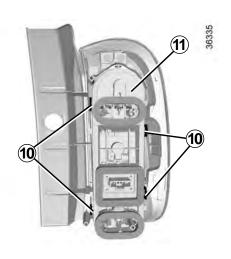
#### Refitting

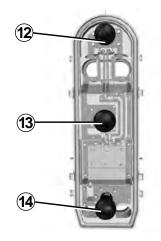
To refit, proceed in the reverse order, taking care not to damage the wiring.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

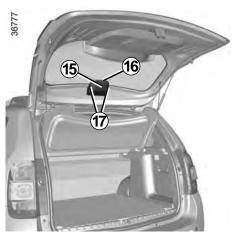




36336

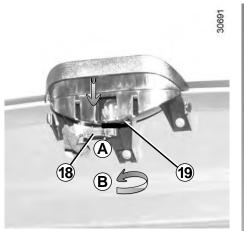
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **REAR LIGHTS: changing bulbs (3/4)**



**High-level brake light** 

The bulb for the high-level brake light **16** can be accessed through the boot. Carefully unclip the cover **15** by pressing tabs **17**.



Unclip the tab 19 carefully (movement A) and turn it an eighth of a turn (movement B) to release the bulb holder 18.



Remove the bulb*20.* Bulb type: W 16 W.

To comply with current legislation, or as a precaution, you can obtain an emergency kit from your approved dealer containing a set of spare bulbs and fuses.

5.22

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

ENG\_UD34278\_2 Feux arrière : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia)

## **REAR LIGHTS: changing bulbs (4/4)**

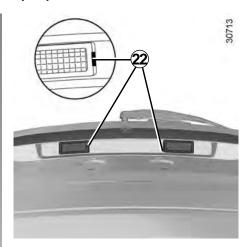


## Number plate light

Unclip the light **21** by pressing tab **22** using a flat-blade screwdriver type tool.

Unclip the lens **24** and take out the bulb **23**.

Bulb type: W 5 W.

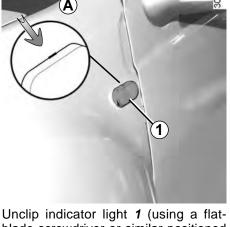




ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD34278\_2 Feux arrière : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia) 5.23

## **INDICATOR LIGHTS: changing bulbs**



blade screwdriver or similar positioned at  $\boldsymbol{A}$  to move the indicator light towards the outside of the vehicle).

Turn bulb holder **2** a quarter of a turn (movement **B**) and take out bulb **3** (movement **C**).

#### Bulb type: WY5W.

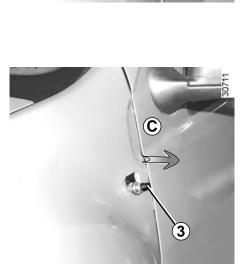


The bulbs are under pressure and can break when replaced.

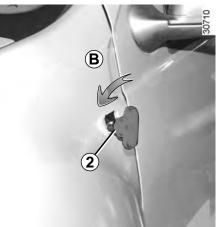
Risk of injury.

5.24

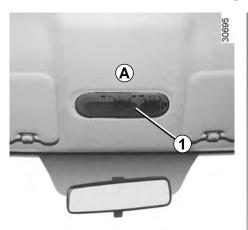
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5



ENG\_UD20584\_2 Répétiteurs latéraux : remplacement des lampes (H79 - Dacia)



## **INTERIOR LIGHTING: changing bulbs (1/4)**

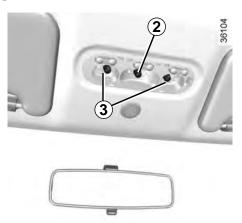


## Courtesy light A

Unclip lens **1** using a flat-blade screwdriver or similar.

Remove the bulb concerned.

Bulb type 2: W5W.



**Front map reading lights** (depending on the vehicle) Remove the lens **1** using a tool such as

a flat-blade screwdriver. Remove the bulb concerned.

Bulb type 3: W5W.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32188\_1 Eclaireurs intérieurs : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia) 5.25

## **INTERIOR LIGHTING: changing bulbs (2/4)**



Rear map reading lights (depending on the vehicle) Unclip the lens *4* or *6* using a flat-blade screwdriver or similar.

Remove the bulb concerned.

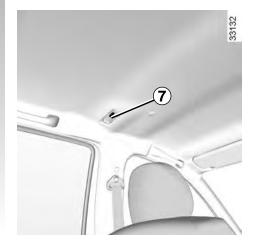
Bulb type *5*: W5W. Bulb type *7*: C8W.



The bulbs are under pressure and can break when

replaced. Risk of injury.



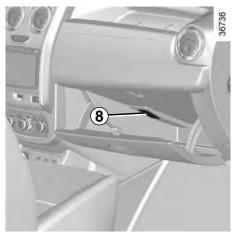


5.26

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32188\_1 Eclaireurs intérieurs : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia)

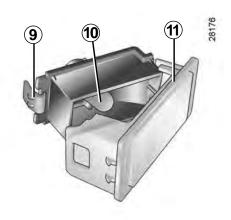
## **INTERIOR LIGHTING:** changing bulbs (3/4)



Glove box light (depending on the vehicle)

Unclip the light **8** using a flat-blade screwdriver or similar, by pressing on the tab to move the light towards the inside of the unit.

Disconnect the light.



Press the tab **9** to release the lens **11** and gain access to the bulb **10**. **Bulb type 10:W5W.** 



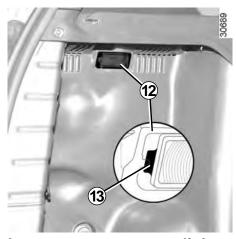
The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

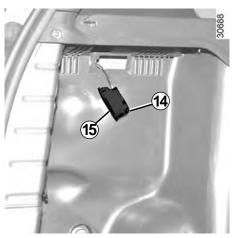
ENG\_UD32188\_1 Eclaireurs intérieurs : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia) 5.27

## **INTERIOR LIGHTING:** changing bulbs (4/4)

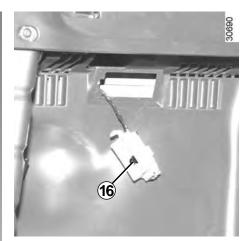


Luggage compartment light

Unclip the light **12** using a flat-blade screwdriver or similar, by pressing on the tab **13** to move the light towards the inside of the boot.



Press the tab 14 to release the lens 15.



Remove the bulb *16*. Bulb type *16*:W5W.



The bulbs are under pressure and can break when replaced.

Risk of injury.

#### 5.28

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32188\_1 Eclaireurs intérieurs : remplacement des lampes (H79 Ph2 - Dacia)

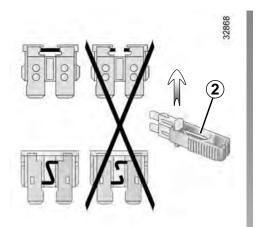
## **FUSES (1/6)**



Passenger compartment fuses

If any electrical component does not work, check the condition of the fuses. Unclip flap A using notch 1 to help you. Depending on the vehicle, to identify the fuses, refer to the fuse allocation label located at the back of the flap Aand shown on the following pages.

To comply with current legislation, or as a precaution, you can obtain an emergency kit from your approved Dealer containing a set of spare bulbs and fuses.



#### **Tweezers 2**

Remove the fuse using tweezers 2, located at the back of flap A.

To remove the fuse from the tweezers, slide the fuse to the side.

It is not advisable to use the free fuse locations.



Check the fuse in question and **replace it**, if necessary, **with a fuse of the same rating**.

If a fuse is fitted where the rating is too high, it may cause the electrical circuit to overheat (risk of fire) in the event of an item of equipment using an excessive amount of current.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

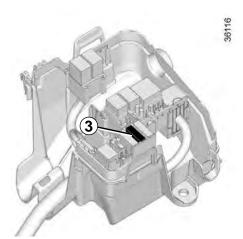
ENG\_UD36282\_3 Fusibles (H79 - H79 Ph2 - Dacia) 5.29

## **FUSES (2/6)**



**Fuses in engine compartment** *B*Some functions are protected by fuses located in the engine compartment (unit *B*).

However, because of their reduced accessibility, we advise you to have your fuses replaced by an approved dealer.



Special features of LPG versions

The specific LPG circuit shut-off fuse 3 is located in the box **B**.



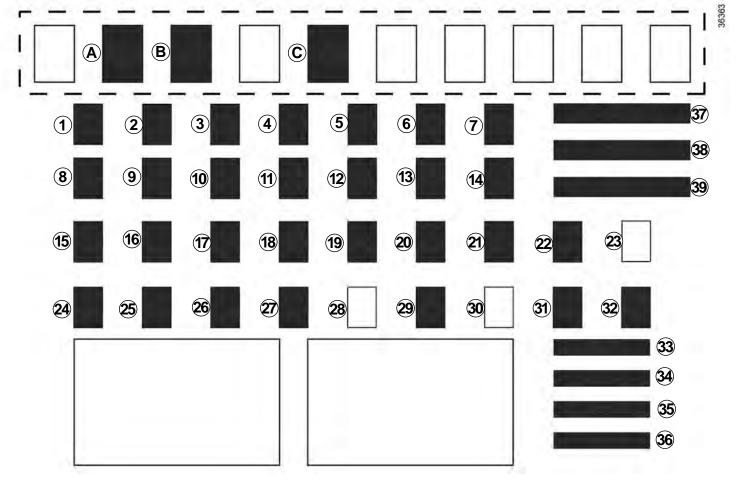
When working in the engine compartment, ensure that the windscreen wiper stalk is in the park position.

Risk of injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## FUSES (3/6)

## Allocation of fuses in the passenger compartment (the presence of certain fuses DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT LEVEL)



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

Jaune Noir

Noir texte

## FUSES (4/6)

Number	Allocation	Number	Allocation	Number	Allocation
А	Driver's side window winder	12	ABS-ESC, brake switch	24	Passenger compartment ECU
В	4-wheel drive (4WD) transmission	13	Courtesy light, Boot light	25	Passenger compartment ECU
С	Rear accessories socket	14	ESC	26	Direction indicator lights
1	Front electric window	15	Reverse gear, windscreen wiper	27 et 29	Steering column control
2	Left-hand main beam headlight		Cruise control/Speed	28	Empty location
3	Right-hand main beam	16	limiter, rear-view mirror, unfastened seat belt	30	Empty location
	headlight		warning, parking distance control, multimedia, air	31	Instrument panel
4	Left-hand dipped beam headlight		conditioning	32	Radio, passenger compartment air
5	Right-hand dipped beam	17	Daytime running lights		conditioning control panel
-	headlight	18	Brake lights	33	Cigar lighter
6	Left-hand side lights	19	Injection, instrument panel, passenger compartment	34	Diagnostics and radio socket
7	Right-hand side lights		unit	35	Defrosting rearview mirror
8	Rear electric windows	20	Airbag	36	Electric door mirrors
9	Rear fog lights	21	4-wheel drive (4WD) transmission, LPG	37	Passenger compartment ECU, starter
10	Horn	22	Power-assisted steering	38	Front windscreen wiper
11	Automatic door locking	23	Empty location	39	Passenger compartment ventilation

5.32

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **FUSES (5/6)**

## Allocation of fuses in the passenger compartment (the presence of certain fuses DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT LEVEL)

Symbol	Allocation	Symbol	Allocation	Symbol	Allocation
(45)	ABS	<u> </u>	Heated seats	Đ	Left-hand dipped beam headlight
رت STOP	Radio Brake lights	(11)	Heated door mirrors		Right-hand dipped beam headlight
	Air conditioning	AV	Electric front windows	-\$ <u>-</u>	Right-hand side light
≢D	Front fog lights	示	Interior lighting	Č.	Left-hand side light
	Instrument panel Injection Windscreen wiper	62	Electric door mirror	Q≢	Rear fog light
Ф	Central locking of doors and tailgate		Heating Not used	<b>AR</b>	Electric rear windows
[ <u>}</u> ]	Rear screen de-icing		Air bag	• <del>"</del> O	Engine immobiliser
	Not used Horn	₽D	Right-hand main beam headlight	® <b>-</b>	Reversing light and rear screen wiper
UCH	Main power supply	Ð	Left-hand main beam headlight	$\overline{\mathbf{e}}$	Power-assisted steering

5.33

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## FUSES (6/6)

## Allocation of fuses in the passenger compartment (the presence of certain fuses DEPENDS ON THE VEHICLE EQUIPMENT LEVEL)

Symbol	Allocation	
Ц	Automatic gearbox	
CNG	GAS fuel	
ю Ю	4-wheel drive (4WD) transmission	
		Check the fuse in question and replace it, if necessary, with a fuse of the same rating. If a fuse is fitted where the rating is too high, it may cause the electrical circuit to overheat (risk of fire) in the event of an item of equipment using
To comply with current legislation, or as a precaution, you can obtain an emergency kit from your approved Dealer containing a set of spare bulbs and fuses.		an excessive amount of current.

### 5.34

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **BATTERY: troubleshooting (1/2)**

#### To avoid all risk of sparks:

- Ensure that any consumers (courtesy lights, etc.) are switched off before disconnecting or reconnecting the battery;
- when charging, stop the charger before connecting or disconnecting the battery;
- to avoid creating a short circuit between the terminals, do not place metal objects on the battery;
- always wait at least one minute after the engine has been switched off before disconnecting a battery;
- make sure that you reconnect the battery terminals after refitting.

#### Connecting a battery charger

The battery charger must be compatible with a battery with nominal voltage of 12 volts.

Do not disconnect the battery when the engine is running. Follow the instructions given by the manufacturer of the battery charger you are using.

When many accessories are fitted to the vehicle, have them connected to the + after ignition feed.



Certain batteries may have specific recharging requirements; consult your authorised dealer. Avoid any sparks as this could cause

risk of sparks, as this could cause a sudden explosion, and always charge the battery in a well-ventilated area. Risk of serious injury.



Handle the battery with care as it contains sulphuric acid, which must not come into contact with eyes or skin. If

it does, wash the affected area with plenty of cold water and consult a doctor, if necessary.

Ensure that naked flames, red hot objects and sparks do not come into contact with the battery as there is a risk of explosion.

The engine may be hot during operations in close proximity. In addition, the engine cooling fan may start to operate at any moment. Risk of serious injury.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

5.35

## **BATTERY: troubleshooting (2/2)**

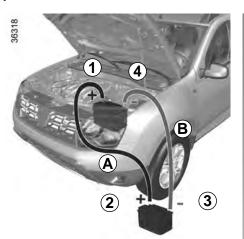
# Starting the vehicle using the battery from another vehicle

If you have to use the battery from another vehicle to start, obtain suitable jump leads (with a large cross section) from an approved dealer or, if you already have jump leads, ensure that they are in perfect condition.

The two batteries must have an identical nominal voltage of 12 volts. The battery supplying the current should have a capacity (amp-hours, Ah) which is at least the same as that of the discharged battery.

Ensure that there is no risk of contact between the two vehicles (risk of short circuiting when the positive terminals are connected) and that the discharged battery is properly connected. Switch off your vehicle ignition.

Start the engine of the vehicle supplying the current and run it at an intermediate engine speed.



Connect the positive (+) lead **A** to (+) terminal **1** of the discharged battery, then to (+) terminal **2** of the battery supplying the current.

Connect the negative (-) lead **B** to (-) terminal **3** of the battery supplying the current and then to (-) terminal **4** of the discharged battery.

Start the engine as normal. As soon as it is running, disconnect leads **A** and **B** in the reverse order (4-3-2-1)



Check that there is no contact between leads *A* and *B* and that the positive lead *A* is not touching any metal

parts on the vehicle supplying the current.

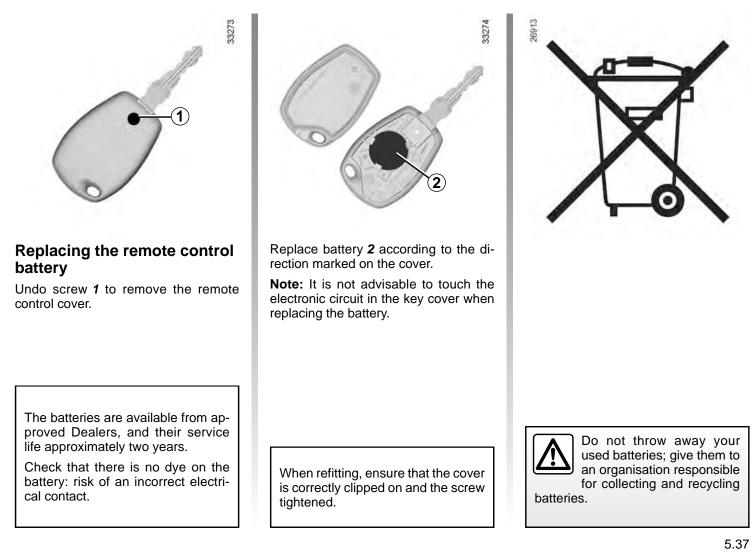
Risk of injury and/or damage to the vehicle.

5.36

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

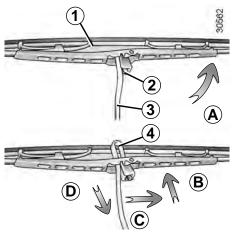
ENG\_UD32190\_1 Batterie : dépannage (H79 - Dacia)

## **RADIO FREQUENCY REMOTE CONTROL: batteries**



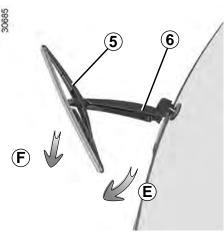
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## WIPER BLADES



## Replacing windscreen wiper blades 1

- With the ignition off, lift wiper arm 3.
- Turn the blade horizontally (movement *A*).
- Press tab 2 and slide the wiper blade downwards (movement D) until hook 4 on the wiper arm is released.
- Slide the blade (movement *C*) then lift it (movement *B*) to release it.



## Replacing the rear screen wiper blades 5

- With the ignition off, lift wiper arm 6.
- Turn blade **5** until some resistance is met (movement **E**).
- Pull the blade to release it (movement *F*).

#### **Refitting windscreen wiper blades**

To refit the wiper blade, proceed in the reverse order to removal. Make sure that the blade is correctly locked in position. Check the condition of the wiper blades. You are responsible for their service life:

- clean the blades, windscreen and rear screen regularly with soapy water;
- do not use them when the windscreen or rear screen are dry;
- free them from the windscreen or rear screen when they have not been used for a long time.



In frosty weather, make sure that the wiper blades are not stuck by ice (to avoid the risk of the motor overheating).

 Check the condition of the wiper blades.

Replace the wiper blades as soon as they begin to lose efficiency (approximately once a year).

Whilst changing the blade, take care not to drop the arm onto the window after it has been removed as this may break the window.

5.38

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD20625\_2 Balais d'essuie-vitre (H79 - Dacia)

## TOWING: breakdown (1/3)

#### Towing procedure

The steering wheel must be unlocked and the ignition key must be in position M (ignition on) to provide stop lights and hazard warning lights on the towed vehicle. Always switch on the lights when driving at night.

Unhitch the trailer, etc., if one is being towed.

You must observe the towing regulations which apply in the country in which you are driving: do not exceed the towing weight for your vehicle. Contact an approved Dealer.



Front and rear towing points Only use the front *1* and rear *2* towing points.



These towing points may only be used for towing: never use them for lifting the vehicle directly or indirectly.



When the engine is stopped, steering and braking assistance are not operational.



Do not leave the tools unsecured inside the vehicle as they may come loose under braking.

- Use a rigid towing bar (except for off-road recovery). If a rope or cable is used (where the law allows this), the vehicle being towed must be able to brake.

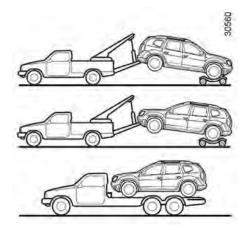
- A vehicle must not be towed if it is not fit to be driven.
- Avoid accelerating or braking suddenly when towing, as this may result in damage being caused to the vehicle.
- When towing a vehicle, it is advisable not to exceed 15 mph (25 km/h).

5.39

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD33915\_2 Remorquage : dépannage (H79 Ph2 - Dacia) Noir Noir texte

## TOWING: breakdown (2/3)



### 4-wheel drive vehicles (4WD)

Whichever type of gearbox is fitted, a 4WD vehicle must never be towed if any of its 4 wheels are touching the ground.

You must never tow a 4-wheel drive vehicle, irrespective of the mode selected, if one of the 4 wheels is in contact with the ground (except for

off-road recovery). Risk of mechani-

cal damage.

### **Off-road recovery**

If your vehicle is stuck in sand, snow or mud, attach a flexible towing device (towing belt or other device specially designed for this purpose) to the front or rear towing point (refer to the in-formation on "Front and rear towing points" on the previous page).

Refer to the manufacturer's instructions for information on how to fit and operate the equipment.

If a 4x4 (4WD) vehicle becomes stuck, it should only be towed for a short distance. Risk of mechanical damage.



For off-road recovery, it is forbidden to use a rigid bar to tow a vehicle that is stuck. Risk of mechanical damage.

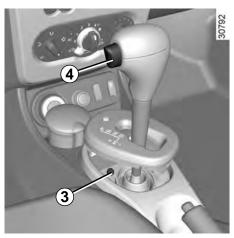
5.40

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD33915\_2 Remorquage : dépannage (H79 Ph2 - Dacia)

Noir texte Noir

## TOWING: breakdown (3/3)



Vehicle equipped with an automatic gearbox



If the lever is stuck in P, even though you are depressing the brake pedal, the lever can be released

manually.

To do this, unclip the cover at the base of the lever.

Simultaneously press button 3 and unlocking button 4.



When storing the tools, ensure they are securely replaced in the luggage compartment, in their original position.

Do not leave the tools unsecured inside the vehicle as they may come loose under braking.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD33915\_2 Remorquage : dépannage (H79 Ph2 - Dacia)

5.41

## FITTED AUDIO EQUIPMENT



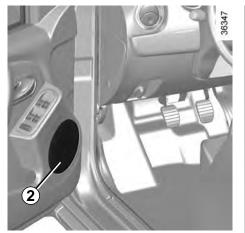
Radio location 1

If your vehicle is not fitted with an audio system, one can be fitted and locations have been provided for:

- the radio 1;
- front speakers 2;
- rear speakers 3.

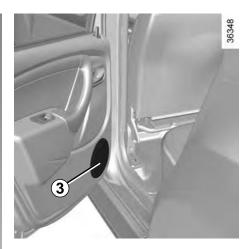
To install any equipment, please consult an approved dealer.

Unclip and remove storage compartment **1**.



Location for front speaker 2 or rear speaker 3

Unclip the cover using a flat-blade screwdriver or similar.



- In all cases, it is very important to follow the manufacturer's instructions carefully.
- The specifications of the brackets and wires (available from our network) vary depending on the equipment level of your vehicle and the type of radio.
   Consult an authorised dealer to find out the correct part number.
- No work may be carried out on the vehicle's electrical or radio circuits, except by approved Dealers: an incorrectly connected system may result in damage being caused to the electrical equipment and/or the components connected to it.

5.42

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32194\_1 Prééquipement radio (H79 Ph2 - Dacia)

## ACCESSORIES



#### **Electrical and electronic accessories**

Before installing this type of accessory (particularly for transmitters/receivers: frequency bandwidth, power level, position of the aerial, etc.), make sure it is compatible with your vehicle. Consult an authorised dealer. Connect accessories with a maximum power of 120 Watts only. **Fire hazard**.

No work may be carried out on the vehicle's electrical or radio circuits, except by authorised dealers: an incorrectly connected system may result in damage being caused to the electrical equipment and/or the components connected to it. In the case of subsequent fitting of electrical equipment, ensure that it is properly protected by a fuse. Establish the rating and position of this fuse.

#### Use of transmission/receiving devices (telephones, CB equipment etc.).

Telephones and CB equipment with integrated aerials may cause interference to the electronic systems originally fitted to the vehicle: it is advisable only to use equipment with an external aerial. Furthermore, we remind you of the need to conform to the legislation in force concerning the use of such equipment.

#### Fitting after-market accessories

If you wish to install accessories on the vehicle: please contact an authorised dealer. Furthermore, to ensure the correct operation of your vehicle, and to avoid any risk to your safety, we recommend that you use only accessories specifically designed for your vehicle, which are the only accessories for which the manufacturer will provide a warranty. If you are using an anti-theft device, only attach it to the brake pedal.

#### **Obstructions to the driver**

On the driver's side, only use mats suitable for the vehicle, attached with the pre-fitted components, and check the fitting regularly. Do not lay one mat on top of another. There is a risk of wedging the pedals.

#### **Special features of LPG versions**

Certain LPG versions are not compatible with towbars. Please contact an authorised dealer before attempting any installation. Furthermore, to ensure the correct operation of your vehicle, and to avoid any risk to your safety, we recommend that you use only accessories specifically designed for your vehicle, which are the only accessories for which the manufacturer will provide a warranty. Any work on or modification to the LPG system which is not authorised by the car manufacturer is strictly forbidden, and if this is necessary it must be carried out by qualified personnel from an authorised dealer.

5.43

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32195\_1 Accessoires VT (H79 Ph2 - Dacia)

## **OPERATING FAULTS (1/5)**

The following advice will enable you to carry out quick, temporary repairs. For safety reasons you should always contact an approved dealer as soon as possible.

The starter is activated	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO		
Warning lights dim or fail to come on; the starter does not run.	Battery terminals disconnected, oxidised or incorrectly secured.	Retighten them, reconnect them or clean them if they are oxidised.		
	Battery discharged or worn.	Connect another battery to the faulty bat- tery. Refer to the information on "Battery: troubleshooting" in Section 5 or replace the battery if necessary. Do not push the vehicle if the steering column is locked.		
The engine will not start.	Starting conditions are not fulfilled.	Refer to the information on "Starting/stop- ping the engine in Section 2.		
The steering column remains locked.	Steering wheel locked.	To unlock, gently move the key and the steering wheel (refer to the information on the "Ignition switch" in Section 2).		

5.44

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **OPERATING FAULTS (2/5)**

On the road	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
Vibrations.	Tyres not inflated to correct pres- sures, incorrectly balanced or damaged.	Check the tyre pressures; if this is not the cause, have their condition checked by an approved dealer.
Coolant boiling in the coolant reservoir.	Mechanical fault: cylinder head gasket damaged, faulty coolant pump.	Stop the engine. Contact an approved dealer.
	Engine cooling fan not working.	Contact an approved dealer.
Smoke under the bonnet.	Short circuit or cooling system leak.	Stop, switch off the ignition, move away from the vehi- cle and contact an approved dealer.
The oil pressure warning light comes on:		
on a bend or under braking	The engine oil level is too low.	Top up the engine oil level (refer to the information on "Engine oil level: topping up/filling" in Section 4).
at idle speed	Low oil pressure.	Go to your nearest approved dealer.
The oil pressure warning light takes a long time to go out or remains lit during acceleration.	Loss of oil pressure.	Stop the vehicle: contact an approved dealer.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

ENG\_UD32196\_1 Anomalies de fonctionnement (H79 Ph2 - Dacia) 5.45

## **OPERATING FAULTS (3/5)**

On the road	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
Abnormal white smoke from the exhaust	Mechanical fault: damaged cylinder head gasket.	Stop the engine. Contact an approved dealer.
	or	
	This is not necessarily a fault. Smoke may be caused by regeneration of the particle filter.	Please refer to the information on "Special features of diesel versions" in Section 2.
The power-assisted steering be- comes heavy.	Belt broken.	Have the belt replaced.
	No power-assisted steering oil	For maintenance operations on the power- assisted steering, contact an authorised dealer.
The "2WD" mode and electronic fault warning lights come on.	Fault in the 4-wheel drive system.	Drive as soon as possible at a moderate speed to an approved dealer. The problem may be resolved by replacing the wheels.
The system will not switch to "2WD" or "4WD Lock" mode. "AUTO" mode remains active.	Fault in the 4-wheel drive system.	Contact an approved dealer as soon as possible.

5.46

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **OPERATING FAULTS (4/5)**

On the road	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO	
Whistling	Roof aerial poorly positioned.	Position the aerial.	
The engine overheats. The coolant temperature indicator light comes	Engine cooling fan not working.	Stop the vehicle, switch off the engine and contact an approved dealer.	
on.	Coolant leaks.	Stop the vehicle, switch off the engine and check the coolant reservoir: it should con- tain fluid. If there is no coolant, consult an approved dealer as soon as possible.	
The oil change warning light remains lit after an oil change.	Warning not reset after oil change.	Reset the warning after changing the oil; refer to the information in the paragraph on the "On-board computer" in Section 1.	

**Radiator:** If there is a significant lack of coolant, remember that it must never be topped up using cold coolant while the engine is very warm. After any procedure on the vehicle which has involved even partial draining of the cooling system, it must be refilled with a new mixture prepared in the correct proportions. Reminder: only products approved by the Technical Department may be used for this purpose.

5.47

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

## **OPERATING FAULTS (5/5)**

Electrical equipment	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO	
The wipers do not work.	Wiper blades stuck.	Free the blades before using the wipers.	
	Faulty electrical circuit.	Consult an approved dealer.	
The wiper does not stop.	Faulty electrical controls.	Consult an approved dealer.	
Direction indicators flashing more quickly.	Blown bulb.	Replace the bulb.	
The direction indicators do not work.	Faulty electrical circuit.	Consult an approved dealer.	
The headlights do not switch on or off.	Faulty electrical circuit or control.	Consult an approved dealer	
Traces of condensation in the lights.	This is not a fault. Traces of condensa- tion are a natural phenomenon caused by variations in temperature. The traces will disappear slowly once the lights are switched on.		

5.48

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_5

### Section 6: Technical specifications

Vehicle identification plate	6.2
Engine identification plate	6.3
Dimensions	6.5
Engine specifications.	6.6
Weights/Towing weights	6.7
Replacement parts and repairs	6.8
Service sheets	6.9
Anti-corrosion check	6.15
	6.1

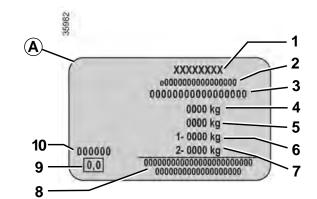
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD35448\_5 Sommaire 6 (H79 - Dacia)

#### **VEHICLE IDENTIFICATION PLATE**



Quote the details given on identification plate A on all letters or orders.



#### Vehicle identification plate A

The presence and location of the information depends on the vehicle.

- 1 Manufacturer name.
- 2 EC design number or approval number.
- 3 Identification number.
- **4** MAM (Maximum Authorised Mass).

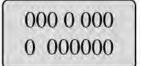
- **5** GTW (Gross train weight: vehicle fully loaded, with trailer).
- 6 MPAW (Maximim Permissible Weight) for front axle.
- 7 MPAW on rear axle.
- 8 Reserved for related or additional entries.
- 9 Diesel exhaust emissions.
- 10 Paint reference (colour code).

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

Noir Noir texte

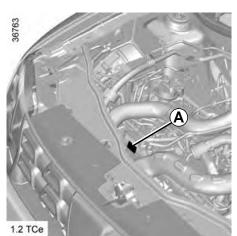
#### **ENGINE IDENTIFICATION PLATES (1/2)**

33293

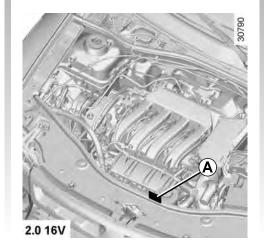


Quote the information on the identification plate or label A in all correspondence or when ordering parts. (Location varies depending on engine)

- Engine type.
   Engine suffix.
- 3 Engine number.







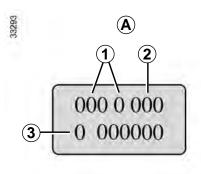


6.3

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD32719\_1 Plaques d'identification moteur (H79 Ph2 - Dacia)

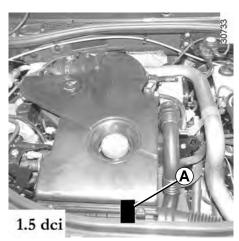
#### **ENGINE IDENTIFICATION PLATES (2/2)**



## Please quote the information on the engine plate or label *A* in all correspondence or orders.

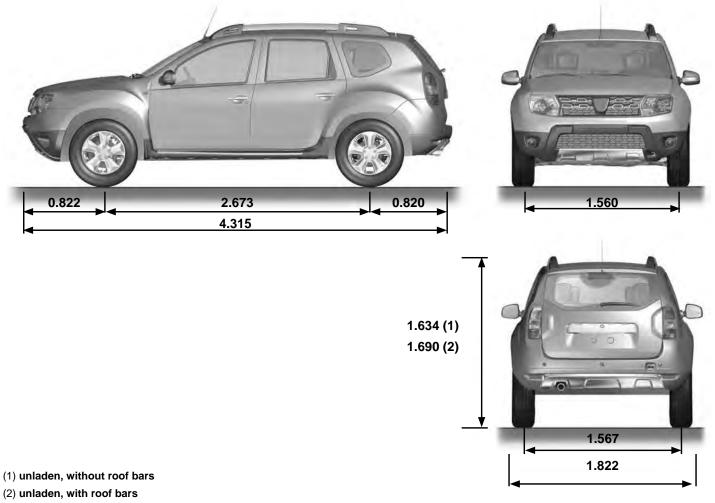
(Location varies depending on engine)

- 1 Engine type.
- 2 Engine suffix.
- 3 Engine number.



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

#### **DIMENSIONS** (in metres)



ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD32200\_1 Dimensions (H79 - Dacia)

6.5

#### **ENGINE SPECIFICATIONS**

Versions	1.6 16V	2.0 16V	1.2 16V	1.5 dCi
Engine type (see engine plate)	K4M	F4R	H5Ft	КЭК
Cubic capacity (cc)	1,598	1 998	1 198	1,461
Type of fuel Octane rating	Petrol The use of unleaded perstated on the label inside If not available, for a limit – with an octane rating o – with an octane rating o	e the fuel filler flap. ted time only, use unlead f 91 for a label with the r	ded fuel: atings 95 or 98;	Diesel The label located in the fuel filler flap indicates authorised fuels.
Spark plugs	Only use spark plugs specified for your vehicle's engine. The type should be marked on a label stuck inside the engine com- partment. If it is not then contact your authorised dealer. Fitting spark plugs other than those specified may damage the engine.			

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD32201\_1 Caractéristiques moteur (H79 - Dacia)

#### WEIGHTS (in kg)

The weights shown are for a basic vehicle without options: they will vary depending on the equipment level of your vehicle. Please consult an authorised dealer.

Versions	4x2	4x4
Maximum permissible all-up weight (MMAC) Total train weight (MTR)		ele identification plate (refer to the entification plates" in Section 6)
Braked Trailer Weight*	found by calculating: MTR - MMAC	
Unbraked trailer weight*	615	680
Permissible nose weight*	50	75
Maximum permissible load on roof with a carrying device	80 (including the carrying device)	

#### \*Towing weight (towing a caravan, boat, etc.)

Towing is prohibited when the GTW - MAM calculation is equal to zero, or when the GTW is equal to zero (or is not listed) on the identification plate.

- It is important to comply with the towing weights, governed by local legislation in each country and, in particular, laid down in the Road Traffic Regulations. Contact an authorised dealer for any towing equipment modifications.
- For vehicles fitted with a trailer, the gross train weight (vehicle + trailer) must never be exceeded. However, the following
  is tolerated:
  - the Maximum permissible weight at the rear may be exceeded by no more than 15%,
- the maximum permissible all-up weight may be exceeded by no more than 10% or 100 kg (whichever occurs first).
   In either case, the maximum speed of the vehicle and trailer must not exceed 60 mph (100 km/h) and the tyre pressures must be increased by 0.2 bar (3 PSI).
- The engine output and climbing capability are reduced with altitude. We recommend that the maximum load be reduced by 10% at an altitude of 1,000 metres and by an additional 10% for each 1,000 metres thereafter.

#### Weight transfer (depending on the vehicle)

If the Maximum Authorised Mass of the vehicle has not been reached, up to 200 kg can be transferred to the braked trailer, within the limits of the Gross Train Weight.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD32202\_1 Masses/Charges remorquables (H79 - Dacia)

#### SPARE PARTS AND REPAIRS

Original parts are based on strict specifications and are subject to highly-specialised tests. Therefore, they are of at least the same level of quality as the parts fitted originally.

If you always fit genuine replacement parts to your vehicle, you will ensure that it performs well. Furthermore, repairs carried out within the manufacturer's Network using original parts are guaranteed according to the conditions set out on the reverse of the repair order.

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD18209\_6 Pièces de rechange et réparations (B90 - U90 - L90 Ph2 - F90 Ph2 - R90 Ph2 - H79 - Dacia)

#### **SERVICE SHEETS (1/6)**

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK D Not OK* D		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🗆		
Anti-corrosion check:	-1	
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - X38 - H79

#### **SERVICE SHEETS (2/6)**

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service D		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:	1	
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		

6.10

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X70 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - 8 - H79

#### SERVICE SHEETS (3/6)

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:	1	
OK  Not OK*		
*See specific page		

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - X38 - H79

#### SERVICE SHEETS (4/6)

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK  Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		

6.12

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X70 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - 8 - H79

#### **SERVICE SHEETS (5/6)**

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🗆		
Anti-corrosion check:		
OK   Not OK*		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:	1	
OK  Not OK*		
*See specific page		

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - X38 - H79

#### SERVICE SHEETS (6/6)

VIN: .....

Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🗆		
Anti-corrosion check:		
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		
Date: Miles (Km):	Invoice number:	Comments/miscellaneous
Type of operation:	Stamp	
Service 🛛		
Anti-corrosion check:		
OK 🗆 Not OK* 🗆		
*See specific page		

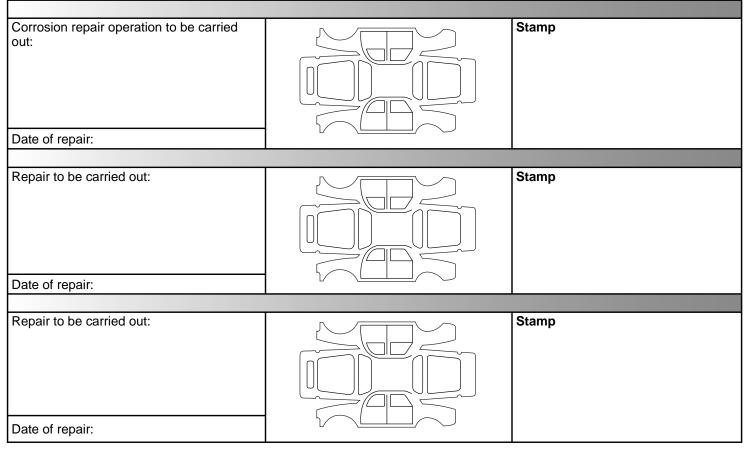
6.14

ENG\_UD25385\_3 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Justificatif d'entretien (X06 - S06 - X35 - X44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X70 - X70 - X83 - X61 - X24 - X77 ph2 - X95 - L47 - X33 - X47 - X43 - 8 - H79

#### **ANTICORROSION CHECK (1/5)**

If the continuation of the warranty is subject to repair, it is indicated below.

VIN: .....



6.15

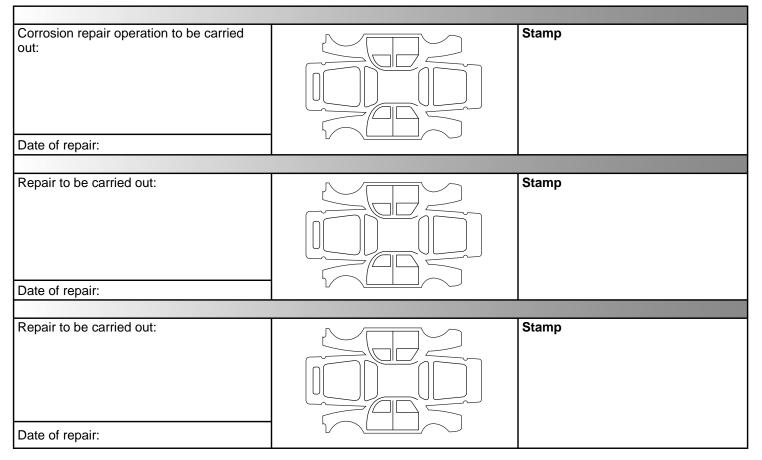
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD21024\_2 - Contr le anticorrosion (X35 - L35 - X44 - C44 - G44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X91 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - TEST - X77 ph2 - X95 - L38 - L43

#### **ANTICORROSION CHECK (2/5)**

If the continuation of the warranty is subject to repair, it is indicated below.

VIN: .....



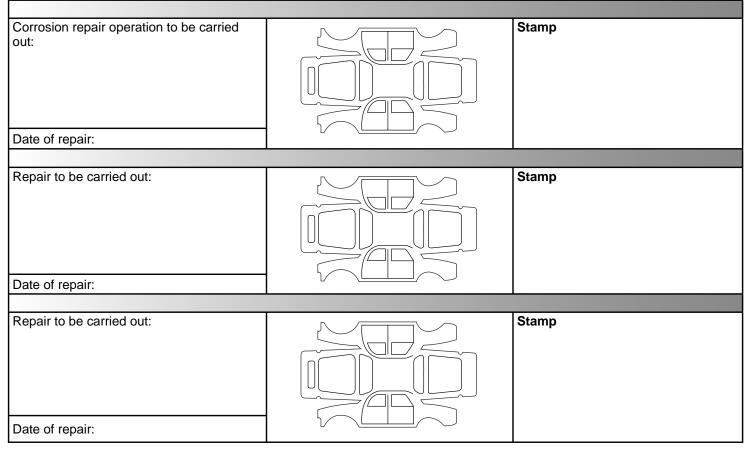
6.16

ENG\_UD21024\_2 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Contr le anticorrosion (X35 - L35 - X44 - C44 - G44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X91 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - TEST - X77 ph2 - X95 - L3 - L43 -

#### **ANTICORROSION CHECK (3/5)**

If the continuation of the warranty is subject to repair, it is indicated below.

VIN: .....



6.17

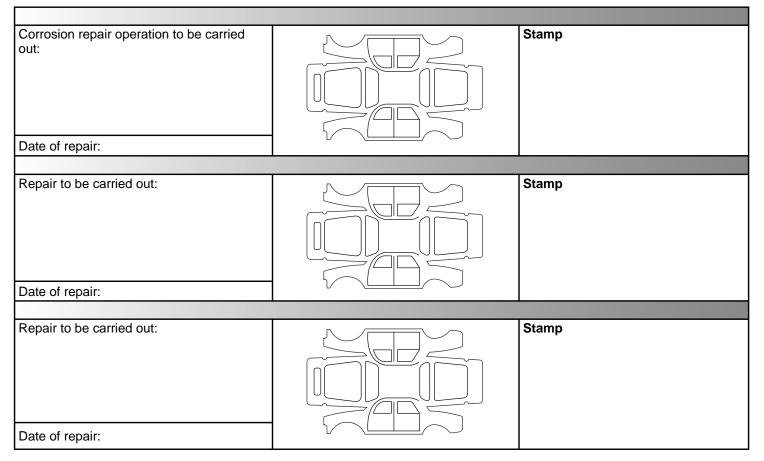
ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD21024\_2 - Contr le anticorrosion (X35 - L35 - X44 - C44 - G44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X91 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - TEST - X77 ph2 - X95 - L38 - L43

#### **ANTICORROSION CHECK (4/5)**

If the continuation of the warranty is subject to repair, it is indicated below.

VIN: .....



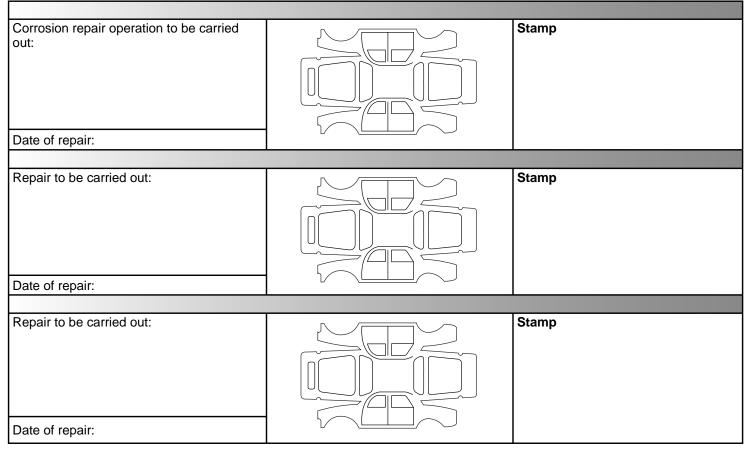
6.18

ENG\_UD21024\_2 ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6 Contr le anticorrosion (X35 - L35 - X44 - C44 - G44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X91 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - TEST - X77 ph2 - X95 - L3 - L43 -

#### **ANTICORROSION CHECK (5/5)**

If the continuation of the warranty is subject to repair, it is indicated below.

VIN: .....



6.19

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD21024\_2 - Contr le anticorrosion (X35 - L35 - X44 - C44 - G44 - X45 - X65 - X73 - X81 - X84 - X85 - X90 - X91 - X70 - X76 - X83 - X61 - X24 - TEST - X77 ph2 - X95 - L38 - L43

6.20

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_6

ENG\_UD14066\_1 Filler NU (H79 - Dacia)

Noir Noir texte

#### **ALPHABETICAL INDEX (1/5)**

	•
ŀ	v
-	-

A	
ABS	2.24 → 2.27
accessories	5.43
accessories socket	
adjusting your driving position	1.15 → 1.19
advice on antipollution	
air bag	
deactivating the front passenger air bag	s1.36
air conditioning	3.2 → 3.8
air vents	3.2 – 3.3
anti-corrosion check	6.15 → 6.19
anti-corrosion protection	4.13
anti-lock braking system: ABS	2.24 → 2.27
antipollution	
advice	
armrest	3.20
ashtrays	
automatic gearbox (use)	
automatic gearbox selector lever	
5	

#### В

battery	
troubleshooting	5.35 – 5.36
battery (remote control)	
bonnet	
brake fluid	
bulbs	
changing	5.15 → 5.28

#### С

C	
capacity of mechanical components	4.3, 4.12
catalytic converter	2.4
central door locking	
changing a bulb	
changing a wheel	5.10 – 5.11
changing fuel while driving	

changing gear $2.19, 2.35 \rightarrow 2.37$ child booster seat $1.25 \rightarrow 1.27$ child restraint/seat $1.25 \rightarrow 1.35$ child safety $1.2, 1.9 - 1.10, 1.25 \rightarrow 1.35, 3.9 \rightarrow 3.11$ child seats $1.25 \rightarrow 1.35$ child ren $1.25 \rightarrow 1.35$ children $1.5 \rightarrow 1.7, 1.9 - 1.10$ children $3.9 \rightarrow 3.11$	5
cleaning: inside the vehicle	
clock	
closing the doors1.9 – 1.10	
control instruments $1.44 \rightarrow 1.53, 1.52 \rightarrow 1.59, 1.64 - 1.65$	
controls1.40 $\rightarrow$ 1.43	
courtesy light	3
cruise control2.31 $\rightarrow$ 2.34	ł
cruise control-speed limiter2.28 $\rightarrow$ 2.34	ł

#### D

dashboard	1.40 → 1.43
dimensions	6.5
dipstick	
doors	1.5 → 1.10
driver's position	1.40 → 1.43
	$2.2 \rightarrow 2.5, 2.9 \rightarrow 2.13, 2.19 \rightarrow 2.39$

#### Ε

ECO driving	
electric beam height adjustment	
electric door locking	1.5 → 1.7
electric windows	
electronic stability control: ESC	2.24 → 2.27
emergency brake assist	2.24 → 2.27
emergency braking	2.24 → 2.27
emergency spare wheel	

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

FRA\_UD35449\_5 Index (H79 - Dacia)

7.1

Jaune

Noir Noir texte

#### **ALPHABETICAL INDEX (2/5)**

na	ine

ngine technical specifications engine coolant engine immobiliser engine immobiliser (switch) engine oil engine oil grade engine oil level engine specifications environment ESC: electronic stability control	$\begin{array}{c} 4.8 \\ 1.11 \\ 2.2 \\ 4.3 \\ 4.4 \rightarrow 4.6 \\ 4.4 \rightarrow 4.6 \\ 6.6 \\ 2.15 \end{array}$
F	
4 wheel drive (4WD)	2.20 → 2.23
faults	
operating faults	
filter	
air filter	
diesel filter	
passenger compartment filter	
fitting a radio	2.47 2.20
fittings	$3.17 \rightarrow 3.20$
fog lights front passenger air bag deactivation	
front seat adjustment	
front seats	1.15 - 1.14
adjustment	$1 12 \rightarrow 1 14$
fuel	
advice on fuel economy	$2.9 \rightarrow 2.13$
filling	
grade	
fuel economy	
fuel filler cap	
fuel grade	
fuel level	1.53
fuel priming bulb	

fuel tank fuel tank capacity fuses	
G	

gear lever	2.19
glove box	
grab handle	

#### Η

handbrake	2.19
hands-free telephone integrated control	3.30
hazard warning lights signal	1.62 – 1.63
headlight beam adjustment	1.66 – 1.67
headlight flashers	1.62 – 1.63
headrest	1.12, 3.16
heating and air conditioning system	3.2 → 3.8
heating system	3.2 → 3.7
Hill Start Assist	2.24 → 2.27
horn	1.62 – 1.63
hubcap tool	5.2

#### L

ignition switch indicator lights	
indicators	
indicators:	
	1.62 – 1.63
instrument panel	$\dots 1.44 \rightarrow 1.53, 1.52 - 1.53$
interior trim	
maintenance	
J	
jack	5.2, 5.10 – 5.11

#### 7.2

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

FRA\_UD35449\_5 Index (H79 - Dacia) aune Noir

#### **ALPHABETICAL INDEX (3/5)**

K	
keys	1.2 – 1.3
L	
levels	4.3, $4.7 \rightarrow 4.9$
levels:	
coolant	
windscreen washer reservoir	
lifting the vehicle	
changing a wheel	$\dots 5.2 - 5.4, 5.9 \rightarrow 5.11$
lighting:	
exterior	1.64 – 1.65, 5.15 → 5.24
interior	3.12 – 3.13, 5.25 → 5.28
lights	
additional	
adjustment	
lights:	
adjusting	1.66 – 1.67
brake lights	
daytime running lights	5.18
dipped beam headlights	$1 \ 64 \ 5 \ 15 \longrightarrow 5 \ 18$
direction indicators	
fog lights	
hazard warning	
main beam headlights	$1.61 5.15 \rightarrow 5.18$
reversing lights	
side lights	
locking the doors	
LPG1.73 – 1.74, 2.3, 2.6	$0 \rightarrow 2.8, 3.27, 5.29 \rightarrow 5.34$
м	
maintenance	2 14
maintenance:	

#### map reading lights ......3.12 - 3.13methods of restraint in addition to the front seat belts..... $1.20 \rightarrow 1.22, 1.24$ mirrors .....3.14multimedia equipment .....3.30

#### Ν

navigation	
navigation system	

#### 0

0	
oil change	$4.4 \rightarrow 4.6$
opening the doors	
operating faults	
overspeed buzzer	

#### Ρ

•	
paintwork	
maintenance	
reference	
parking distance control	
power-assisted steering	
power-assisted steering pump	
practical advice1.75, 3.27,	$5.2 - 5.4, 5.9 \rightarrow 5.36,$
$5.38 \rightarrow 5.42, 5.44 \rightarrow 5.48$	
puncture	5.3 – 5.4, 5.10 – 5.11

#### R

radio	
fitting a radio	
radio frequency remote control/key	
use	
rear bench seat	
rear parcel shelf	
rear screen de-icing/demisting	

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

FRA\_UD35449\_5 Index (H79 - Dacia) 7.3

Jaune

Noir Noir texte

#### **ALPHABETICAL INDEX (4/5)**

rear seats
functions
remote control door locking
batteries 5.37
remote control door locking unit1.2 $\rightarrow$ 1.4
RENAULT ANTI-INTRUDER DEVICE (RAID)1.8
replacement parts
reverse gear selecting2.19
reversing sensor
roof bars
roof rack
roof bars
running in2.2
S
seat belts1.15 $\rightarrow$ 1.24
service sheets6.9 $\rightarrow$ 6.14
signals and lights 1.64 – 1.65
speakers
location
special features of LPG versions $2.6 \rightarrow 2.8, 5.29 \rightarrow 5.34$
special features of petrol vehicles
speed limiter2.28 $\rightarrow$ 2.30
starting2.3
starting the engine $2.2 - 2.3$
steering wheel adjustment
storage compartment
storage compartments $3.17 \rightarrow 3.20$
sun visor
T
T tailgate $3.24 \rightarrow 3.26$
langato

tanks and reservoirs	
brake fluid	
coolant	
tanks and reservoirs:	
windscreen washer	
technical specifications	
telephone.	
towing	
breakdown	
towing equipment	
towing a caravan	
towing hitch	5.39 → 5.41
towing rings	
towing weights	
traction control	$\dots 2.24 \rightarrow 2.27$
transporting children	
transporting objects	
in the luggage compartment	3.25 – 3.26
trims	
trip computer and warning system	
tyre inflation kit	5.5 → 5.8
tyre pressure2	
tyre pressure loss warning	2.16 → 2.18
tyre pressures	4.11
tyres2.16 $\rightarrow$ 2	$2.18, 4.11, 5.12 \rightarrow 5.14$
v	
variable power-assisted steering	
vehicle identification	

vehicle identification	6.2
vehicle identification plates	6.2 → 6.4
ventilation	
air conditioning	
heating and air conditioning system	
• • • •	

#### W

warning buzzer1.6	65
-------------------	----

#### 7.4

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

FRA\_UD35449\_5 Index (H79 - Dacia)

#### **ALPHABETICAL INDEX (5/5)**

warning lights washing	
weight	
weights	
wheelbrace	5.2
windows	3.9 → 3.11
windscreen washer	
wiper blades	5.38
wipers	
blades	5.38

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

FRA\_UD35449\_5 Index (H79 - Dacia)

ENG\_NU\_1079-3\_H79Ph2\_Dacia\_7

ENG\_UD14066\_1 Filler NU (H79 - Dacia) Cyan Magenta Yellow Black albastru Dacia

# ELF, THE EXCLUSIVE PARTNER FOR MY DACIA

#### DACIA RECOMMENDS ELF LUBRICANTS



NU 1079-3 | ENG | cotor=11,0 mm mm | 240 pagini | coperta 2

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

elf 🥥

www.daciagroup.com

Ref 999101781R / édition anglaise NU 1079-3 - 07/2014

NU 1079-3 | ENG | cotor=11,0 mm mm | 240 pagini | coperta 4